

كۆفارا رۆناھى...
قەكۈلىنەك دىرۆكى رەوشەنبىرى



خودانىن ئىملىتىيانىن

حافظ قاضى

سەرنخىسىز

مؤيد طيب

مافيين چاپكىرنىن د پاراستىنى نە

- ڈىمارا وەشانى: (٧٥) ناھىيىن پەرتۇوکىن: كۆفارا روناھى ئەكولىيەك دىرۈزكى روۋىشىنىيە دانان: موسىددق تۆقى
- تىيچىن و دەرھىنانا ناھىرەزكى: حسین صنعنان متىخان بىرگ: بىيار جمیل
- سەرپىشتىكارىي چاپى: زاگرس مەحمۇد چاپا: ئىتكىن
- تىراژ: (٧٥٠) ڈىمارا سپاردىنى: () ل سالا ٢٠٠٥ چاپخاناتا وزارەتا پەروەردى - ھەولىر

ئەرىتس
كوردستانى عېراقى - دەۋەك
ناۋاهىن ئېتكەنبا سەندىكايىتىن
كىرىڭارىزنى كوردستانى
قائىن سىتىيەم
تەليفون: ٧٤٤٥٣٧٦ - ٧٤٤٢١٢٥

www.spirez.org
www.spirezpage.net

SPIREZ PRESS & PUBLISER

سپىرىز

كۆفارا رۆناھى...
قەكۈلپەنەئ
دېرۋەكى رەھو شەنبىرى

2005

سەيىھىت

ζ

۷ *کورته پیتاچوونه ک دیروکی

ئىندىكىسىن ئىقىسەرىن روناھى

43	..... *	حافز قازى
47	..... *	ئەنۇر مايى
51	..... *	د. سدىق ئەتروشى
53	..... *	ھەزار
57	..... *	قەناتى كوردو
61	..... *	قەدرى جان
63	..... *	گۆران
66	..... *	جهمال بابان
67	..... *	جىڭەر خوين
71	..... *	معروف (مارف) بەرزنجى
73	..... *	كاميران بەدرخان
76	..... *	قانع
79	..... *	سادق باھائەدين
82	..... *	ملا خليل سلىتىمانى
84	..... *	عەرەبى شەممۇ
87	..... *	صالح يوسفى

۹۰	.....*	محمد مهدي ملا كهريم
۹۱	.....*	محمد مهدي توفيق ووردي
۹۲	.....*	محمد مهدي عالي يونس توقي
۹۴	.....*	حافظ مائي
۹۶	.....*	حسن هشيار
۹۹	.....*	كاميل زير
۱۰۰	.....*	محمد مهدي ملا مولود (مهم)
۱۰۱	.....*	پاكىزه رفيق
۱۰۲	.....*	ئەممەد دلزار
۱۰۳	.....*	حسن قزلچى
۱۰۵	.....*	زكى ئەممەد ھەنارى
۱۰۶	.....*	محمد مهدي ئەمین ئوسمان
۱۰۸	.....*	گيوي موکرياني
۱۱۰	.....*	عبدالرزاق محمد مهدي (بيمار)
۱۱۱	.....*	مجيد ئاسنگەر
۱۱۲	.....*	محمد مهدي شەھابەدين
۱۱۴	.....*	پەيچا داويچى

کۆقارا روناھى يەكەمین بەرى بزاقا رهوشەنبىريما كوردى ل دەقەرا بادىنان

كورته پىتىچۇونەك دىروكى

موسەددق توۇنى

دەقەرا بادىنان كوئەقىرەتە مەموو سىنورى پارىزگەھا دھوكى و پىتىريا دەقەرىن كوردىيىن پارىزگەھا موسلى قەدگىت، تايىبەقەندىيەكا خودىدا دېرىزكى، جوگرافى و رهوشەنبىرى ھەيە. ژئالىيىن دېرىزكى و جوگرافىقە. قىن دەقەرىن رەنگە سەرىيەخوييەك ھەبوو ب درېشىا سەدان سالان و ب مىرگەھا بادىنان كو پايتەختى وى بازىرى ئامىدىيى بولۇ دەاتە نىاسىين، قىن مىرگەھى دناقبەرا سالىن ۱۲۶۲-۱۸۴۲ دەستەلاتداريا تەشايى قىن دەقەرى ئانكۇ دناقبەرا رۆبارى دجلەى ل رۆزئاۋاى و رۆبارى زىيى ل رۆزھەلاتى كىرىھ(۱).

بۇونا قى رەنگى سەرىيەخو يىن زى كارىگەرلەك باش كرىيە سەر ئالىيى رهوشەنبىرىيەن خەلکى دەقەرى، ژېرکو مىرىيەن قىن مىرگەھى پۇيىتەكىن گرنگ دايە فەكرنا خواندنگەھىيىن ئايىنى ل دەقەرى كوتاكە مەلبەندىن رهوشەنبىرى و ھزرى بۇونە د وى سەردەميدا.

وەك ژىتىدر ديار دكەن دامەززىنەر و يەكەمین مىرى قىن مىرگەھى مىر بەھائەدىن يىن ئەۋ مىرگەھە ل سالا ۱۲۶۲ ز دامەززاندى، يەكەمین خواندنگەھە ل قىن مىرگەھى فەكرلە، پشتى وى زى ب بەرددەوامى خواندنگەھ

ل پایتهختی میرگههین و بازیرو گوندین وئی هاتینه ۋەكىن، كو خواندنگەها قوبان (قويا) ئەوال سەرددىتى سولتان حسین وەلى ۱۵۳۴-۱۵۷۶ هاتىه دامەزراندىن سەرپشکا ۋان خواندنگەهان بۇويه و دوى سەرددەمیدا وەك زانكىيەكىن هاتىه نىاسىن و ب دەھان زانا يىتن ب ناف و دەنگ و ب سەدان مامۆستايىتن ئايىنى ل ۋىن خواندنگەهين و خواندنگەهين دى يېن ميرگەهين باودىنامىتىن خۆ وەرگرتىنە و نە تىنى پىشكدارى دېيانا رەوشەنبىرى يا دەقەرىدا كرييە، بەلكى رولەك گرنگ دېيانا رەوشەنبىرى و كارگىرى و ئايىنى يا دەقەرۇ وەلاتىن دەوروبەر دا ژى گىرايە. (۲)

ز ئالىيەكىن دى يېن رەوشەنبىرى قە ئەف دەقەرە خودى زارا قەكىن تايىيەتە كو پىشكەكە ز زارا قەكىن كەمانچىا ژۇورى يە كو زارا قەكىن ئەدەبىيە كوردى يە و كەفتىرىن دەقىن ئەدەبى كوردى يېن هاتىه نېمىسىن، دئەنجامى ۋان فاكتەراندا ئەف دەقەرە ب سەدان سالان مەلبەندەكىن رەوشەنبىرى بۇويه و دوارى رەوشەنبىرىا كوردى دا ژى چەندىن ھۆزانقانلىقىن ناقدار دسەرددەمى قۇن ميرگەھىيدا ل ۋىن دەقەرى رابۇينە، مينا خالد زېيارى ۱۸۲۷/۱۸۲۸ - ۱۸۷۱/۱۸۷۱، مەنسۇرى گرگاشى سەد ساليا ھەزدى، بەكىرىيەكىن ئەرزى داوايا سەد ساليا ھەقدى هەتا دەستپېيكى سەد ساليا ھەزدى، شىيخ نورەدىن يېن بىفكانى ۱۷۹۱-۱۸۵۱/۱۸۵۲. (۳)

پشتى ب داوى هاتنا ژىيە ميرگەها بادىنان ل سالا ۱۸۴۲ رەوشەنبىرى يا دەقەرى بەرەف پاش چوو، خواندنگەهين دەقەرى ب تايىيەت خواندنگەها قوبىا ھىيدى ھىيدى رەوشَا وئى ل كېمى ددا، ھەرچەندە ئەف

خواندنگه هه ب رونگه کي و يئن دى هه تا دهستپييکا سالين شيشستان ڙ سهه
ساليما بيستي يا بهردهوام بوو.

د قوناغا پشتى ههرفتنا ميرگه هيدا زى كته کا هۆزانشانىن کورد ل دەۋەرى دەركەتن، بەلىنى زېھر كاودانى دەۋەرى بىن وى سەردەمى بەرھەمىن وان ز توخيبيى مزگەفت و تەكيا و قوتابىيەن خواندنگە هيئىن ئايىنى دوир نەدكەتن. بەرامبەرى ۋىن چەندى د قوناغا پشتى ههرفتنا ميرگه هيدا زيانا رەوشەنبىرى ل ويلايەتا موسل يا سەر ب دەولەتا ئوسمانى ۋە كوبادىنان زى بىسو پشكەك ژۇنى ويلايەتى رویەكى دىتىر ب خۇقە دىگرت، ئەۋۇزى ۋە كرنا خواندنگە هيئىن رەسمى و ل دېش سىيىستەمىن نۇويىن خواندىنى و دەستپىيەكىرنا چاپى و بەلاقىرنا كۆشارو رۆژنامان بىسو.

فی چهندی هنده ک بازیرو دفه رین دی یین ویلایه تا موسل شه گرت،
به لی دفه را بادینان یا سه رب فی ویلایه تی رفی سیسته می نوو ین
خواندنی ماینی باهر، هه تا ل دهستپیکا سه د سالیا نوزدی و ب دروستی ل

سالا ۱۹۰۵ ل هر ئىكى ژ قەزايىتىن دھۆك، ئامىتىدى، زاخۇ، ئاكرى و شنگال يېن ۋىن وىلايەتى هندەك خواندۇنگەھېين رشدى و دەستپېيىكى ھاتنە ۋە كىن.

(۵) بەلىنى وەك ديار دېيت ئەڭ خواندۇنگەھە د کاودانەكى بىن سەروبەردا بۇون، خواندۇن نەيا بەرددەوام بۇويە، نە خەلک دھارىكار بۇويىنە و نە حكومەتى پويتە پېيدايم، لەمما ژى دى بىنین كەسىن وەسان ژقان خواندۇنگەھان نە دەركەتىنە كو گەھشتىبىنە ئاستىن باشىن خواندۇنى يان ل بازىرىن دىتر خواندنا خوب داوى ئىنابىت.

ژئالىيى چاپ و وەشانا كۆڤارو رۆزىنامانقە ژى ھەرچەندە يەكەمىن چاپخانە ل ۱۸۶۰ ز ژئالىيى قەشىن دومونىكان ل موسلى ھاتە دانان و يەكەمىن رۆزىنامە ژى ل سالا ۱۸۸۵ ب زمانىن توركى يا ئوسمانى ل ۋى بازىرى ھاتىيە بەلاقەكىن، (۶) بەلىنى دەقەرا بادىنان ھەتا دەستپېيىكا سالىن حەفتىيان ژ سەد سالىيا بىستى ياكى چەندى بىت باھر بۇويە.

ژېھر ھەردوو فاكىتەرەن چووپىي و نەبۇونا بازىرىھەكى مەزن وەك سەنتەرەكى رەوشەنبىرى زيانا رەوشەنبىرى ل دەقەرا بادىنان ھەتا شەرى جىهانىيى يەكىن د قۇناغىن ھەرە پاشكەتىدا بۇويە، ھەر ئەقەزى بۇويە ئەگەر كو نەتنى رۆزىنامەقانى ل دەقەرى نەبۇويە بەلگى كەسەك ژقىنى دەقەرى نە رابۇول جەھەكى دىتر پشکدارى دكارەكى رۆزىنامەقانى يان رەوشەنبىرىدا كر بىت.

پشتى ب داوى ھاتنا شەرى جىهانىيى يەكىن ل ۳۱ چىريا يەكىن ۱۹۱۸ و گرتنا بازىرى موسلى و دەقەرىن سەر ب وى ۋە ۋەن ژى دەقەرا بادىنان، ل

سala ١٩١٩ و پاشتر هندهک خواندنگهه ل ژیئر سه‌رپه‌رشتیا ئەفسه‌رین ئىنگلىز ل دەقەرئ ھاتنە ۋەكىن، بەلىنى دەستپېيکا دروستا ۋەكىن خواندنگهه ئىن رەسمى و بەردەوامىدان ب وان خواندنگهه ھان دىزفريتە ۋە پشتى سala ١٩٢١ ئى و دامەزرا ندا حکومەتا عىراقى يى شاھى، دەمىن ل سala ١٩٢٢ ئى ل ھەر ئىتكىن ژ دھۆك، زاخۇ، ئامىدىن، ئاكرى و ھندهک جەھىن دى تر خواندنگهه کا سەرتايى ھاتىھ ۋەكىن، پشتى چەند سالە ڪان ھندهک ژ دەرچۈوبىيەن ڦان خواندنگهه ھان بەردەوامى ب خواندن خوداول بازىرەن موسىل و بەغدا و جەھىن دىتىر خواندنگهه ئىن مامۆستايىان و ھندهکان ژى كولىزىن عەسكەرى و كولىزىن دىتىر ب داوى ئىننان. ب ۋىچىن چەندى ل سالىن سىھان يىن سەد سالىيا چۈوبىي پۇستىن بەراهىتىن ژ دەرچۈوبىيەن خواندنگهه ئىن رەسمى يىن دەقەرا بادىننان كەتنە مەيدانىتىن كارو بزاڭىن و ھەر ھندهکان دوارەكىدا رولىن خو گىرما وارى ژ ھەمۈويان گۈنگەر و جەھىن مەرەمە مە وارى رەوشەنبىرى يە كۆ مەرەمە مە پىن رەوشەنبىرى يە كوردى يە ئەوا ھاتىھ چاپ و بەلاقىرن وەك پىشكەداريا خەلکىن دەقەرئ د روْزنامە ئانىا كوردى دا وەك دەستپېيکەك بۆ روْزنامە ئانىا كوردى ل دەقەرا بادىننان.

ل ٿىرى پىتىفيي ئاماڙ ب وى چەندى بىتەكىن د درېزىيا ۋى قۇناغىدا چ دسەرددەمى ئوسمانى داکو خواندن ب زمانى توركى بۇويە و چ دسەرددەمى دەستەلاتنى شاهىننیا عىراقىيدا كۆ خواندن ب زمانى عەربى بۇويە، ل ۋىن دەقەرئ تىنى دەرسەك ب زمانى كوردى نەھاتىھ خواندن.

کاودانی رهوشەنپیریا کوردى ل کوردستان زیرى

ل ۋىئىرى پىتىقىيە پىتادچونەكى ب کاودانى رهوشەنپیریا کوردى ب زاراشى كرمانجىا ژوورى ل کوردستان عىراقنى بىھىن و مەبەستا مەزى خواندنا ل خواندنجەھان و رهوشەنپیرىا چاپكىرىيە.

لەوما دى يېڭىن رۆژناما کوردستاندا دايىك ۱۸۹۸-۱۹۰۲ ب كرمانجىا ژوورى ھاتە بەلاقىرىن و ژچەند پەيغەم كىن ھۆزانەكا حاجى قادرى كوبى زىدەتر چ بەرھەمى زاراھىن دىتىر تىدا نىن. بەلىٽ ھەر ل رۆژنامەقانىا ئەستەمبولى ژ سالا ۱۹۰۸ ھېرقلەر كرمانجىا زىرى وەك زاراھەك ئەدەبى و رۆژنامەقانى دگەل كرمانجىا ژوورى جەھى خوھگرت و بەرى دەستپېيىكاكا شەرى جىھانىيى ئېكىمەن رۆژناما کوردى (بانگى كوردى) ل ۱۹۱۴ ل بەغدا ب زاراھىن كرمانجىا زىرى دەركەت، دسالىيەن شەرىدا ژى ھەرب قى زاراھى لەشكەرى ئىنگلىزى رۆژناما «تىيگەيشتنى راستى» بەلاقىر و پشتى ب داوى ھاتنا شەرى مىيجهر سونى ئەفسەرى سىاسىيەن ئىنگلىزى چاپخانەك ئىنا سلىمانىيى و دناقبەرا ۱۹۲۰-۱۹۲۶ نىسانا (پېشکەوتىن) پى بەلاقىر، پشتى وى ژى دناقبەرا ۱۹۲۲-۱۹۲۴ ئى قۇناغا رۆژنامەقانىا سەردەمئ شىيخ مەحمودى نەمر دەستپېيىكىر، پشتى ب داوى ھاتنا دەستەلاتداريا شىيخ مەحمودى ژى ب رەنگەكى رەسمى ھەتا سالا ۱۹۵۸ ل سلىمانىيى، كەركۈكى، ھەولىتىرى، رەواندوزى و بەغدا ب دەھان رۆژنامەو كۆفارىن كوردى ھەرب قى زاراھىن كرمانجىا زىرى ھاتته بەلاقىرىن، ھەر دەغان سالاندا خواندنا كوردى ب قى زاراھى ل خواندنجەھىيىن سلىمانىيى

و کەرکوکى و هەولیئى دهاته خواندن و ل ئىزگى كوردىي بەغدا زى هەر ئەف زاراھە دهاته ب كارئىنان، ب ۋى رەنگى ب درېشىا ۋان سالان ب رەنگەكى رەسمى و مللى ل كوردستانا ژىرى پويىتە ب ۋى زاراھى دهاته كرن (٧).

دەستپىكا بزاھا رەوشەنبىريما كوردى ل دەقەرا بەھدىيان

بەلىنى كرمانجيا ژۇورى دئەنجامى چەندىن كاوداناندا وەك زاراھەكى پاشقەمای و دویرىز دەزگەھېين رۆزئامەۋانىي و نافەندىن خواندىنى و رەوشەنبىرىي سەرەددەرى دگەلدا دهاته كرن، و دەقەرا بەھدىيان كۆ زاراھىنى وى يىن پەيقيىنى كرمانجيا ژۇورى يەو سەر ب ليوا موسلا عەرەبى قە بۇ ھەتا سالا ١٩٥٨ ئى كوردى ب ھەر زاراھەكى بىت نە لى دهاته خواندىن و نە لى دهاته نفيسين و چ دەزگەھېين رەوشەنبىرى و رۆزئامەۋانىيىن كوردى زى لى نەبۇون، ھەرچەندە دەقىنى قۇناغىيدا چەندىن شاعيرىن كورد ل دەقەرى ھەبۇون، ئەگەر دەليقە ل بەر وان ھاتبا قەكىن و بەرھەمېيىن وان گەھشتباھە چاپىن دا بنىاتەكى باش بۆ رەوشەنبىريما كوردى ل دەقەرى دان.

بۆ دېرۈكىن پىدىقىيە بىتىن كەفتىرىن دەقىن ئەددەبى يىن كرمانجيا ژۇورى ل كوردستانا ژىرىي ھاتىنە چاپكىن چەند ھۆزانەكىين (پرتە و بەگىن ھەكارى) نە وەك دەستنقيسە كا كەفن ڙئالىي حسېن حوزنى موکريانى قە ھاتىنە دېتن و د ھېمىارىن كۆفارا زاركىرمانجى يَا رەواندىزى ١٩٣٢-١٩٢٦ دا ھاتىنە بەلاڭكىن.

ب درېشىا سالىن سەرەدمى شاھىننە عىراقى ئانكۆ ھەتا سالا ١٩٥٨ ئى خەلکى دەقەرا بادىيان ئانكۆ قەزايىن سەر ب ليوا مويسل يَا وى سەرەدمىقە

، چهندین بزاوکرینه دا خواندنا کوردى ل دههرا وان بىته خواندن و ئەوزىزى پشکدارىي د بزاوا رهوشەنبىريا کوردى دا بكمەن.

د نامه يه کيداژ ئاليي رسول ناجي (کاتب تحرير) ئامېيدىيەن ۋە هاتىيە نفيسيين و هنارتىن بۇ رۆزئاما (پېشىكەوتىن) يا سلىمانىيە و د هژمارا ۱۰۳ يا رۆزما ۱۳ ئىنيسا نا ۱۹۲۲ ئى دا هاتىيە بەلاڭىرن و تىيدا دېيىشىت نەو پىنج خواندىنگەھل قەزا ئامېيدىيەن ھەنە و دغان رۆزئاندا جىيگىرى راوىيىزكارى لىوا موسىل كابتن (جاردىن) دگەل راوىيىزكارى پەروردى سەرەدان ئامېيدىيە و ۋان پىنج خواندىنگەھان كريه و كىيماسى و پىدىقىيەن وان بجه ئىنائىنە و فەرماندايە مامۆستايىان كتىيېتىن عەرەبى و درگىرەن سەر زمانى كوردى ب زارۆكان بدهنە خواندىن. ل دىياھيا ناما خوه رسول ناجي داخازى دكەت ئەو بەرەھەمىيەن ئەدەبى يېن كوردى ل سلىمانىيە دەستدكەفن ب رېكا (پېشىكەوتىن) بۇ قەزايىتىن بادىنان بىنە هنارتىن ھەرودىكى دېيىشىت: «رەجا ئەكەم ئەو كەسانەي كە خوى ب مونەورى كورد دەزانى ئەم ئەدەبیات و ئاسارى كەلە سلىمانى بە زمانى كوردى مومنكەن دەبىت بە واسىتەي پېشىكەوتىن لە چاپ بىدات و بۇ بلاوكىردنەوەي زمانەكەمان بۇ قەزا كانى با دىيانان بنىتىرىت، گەلەيىك لازم و پىتۈستە» (۸).

ئەقە بەلگەنامەکا دىرۆكى يە كود وى سەردەمیدا ھېز دەستەلاتى
عيراقنى ل كوردىستاندا زىرى خو جە نەببۇو خەلکى دەقەرى داخازا خواندنا
كوردى كرييە، لەوما هارىكاري راوىيەتكارى ئىنگلىزى يى موسىل فەرماندايە
كتىپىين عەرەبى بىنە كوردى و ل خواندىنگەهان بىنە خواندىن. ھەروەسان

داخازا نشيڪاري نامين کو به رهه ميٽن کوردي ڙ سليمانين بو به هدينان بيشه هنارتني شانه کا دی يه کو خه لکتی ده فهري داخازا خواندن و روشه نبيريا کوردي کريه ، به لئي نه فهرمانا راوويشكاري ئينگليزى و نه داخازا خه لکتی ده فهري د وي سه رد هميدا هاتينه بجه ئينان.

ههـر بـوـقـتـيـ مـهـرـهـمـيـ لـ چـوارـئـ نـيـسـانـاـ ١٩٢٩ـيـ شـهـشـ نـوـينـهـ رـيـنـ كـورـدـ لـ جـفـاتـاـ نـوـينـهـ رـيـنـ عـيرـاقـيـ بـيـرـئـانـيـهـ كـ دـايـهـ سـهـروـكـ وـهـزـيرـيـنـ عـيرـاقـيـ وـ مـهـنـدـوبـيـنـ سـامـيـيـ بـهـرـيـتـانـيـ لـ عـيرـاقـيـ تـيـداـ دـاخـازـ كـرـيـهـ بـوـقـهـ زـايـيـنـ كـورـدـيـ يـيـنـ لـيـوـاـ مـوـسـلـيـ لـيـوـاـيـهـ كـ لـ دـهـوـكـيـ بـيـتـهـ دـامـهـزـرـانـدـنـ وـ زـمانـيـ كـورـدـيـ تـيـداـ بـيـتـهـ زـمانـيـ رـهـسـمـيـ (٩)ـ.ـ هـهـرـ قـانـ نـوـينـهـ رـانـ لـ ئـادـارـاـ ١٩٣٠ـ بـيـرـئـانـيـهـ كـ دـيـ بـ فـيـ رـهـنـگـيـ دـايـهـ سـهـروـكـ وـهـزـيرـيـنـ عـيرـاقـيـ.

ل ژیئری دوو خالیین گرنگ هنه ئیک ڤی برباری ماف دایه خەلکى
بەھدینان ب کوردى بخويىن و ب رەنگەكت بەروەخت زاراڻى ل سلىمانىي
دهىتە خواندن بخويىن، هەتا ئەو بخوه بخوه وى زاراڻى ھەلدېتىزىن يى ئەو
ل سەر پىتكەھىن، ئانكۆ وان ماف ھەيد ب زاراڻى خوه بخويىن. ھەر د
ئەنجامى ڤی بربارى دا بۇو مەلا (محمد سەعىدى) دھۆكى - ١٨٩٧ -
١٩٧٦ مامۆستايىن خواندنگەها سەرەتايىا دھوكى رىزمانەك كوردى بۇ
خواندنگەھىن دەۋەرى ب زاراڻى كرمانجى يا ژۇورى دانايە و بزاف ھاتىنە
كرن ئەو رىزمان و زاراڻە ل دەۋەرا بەھدینان بىنە خواندن و بۆ دەمەكى زى
ھەرەكى ۋەدگىزىن ھاتىيە خواندن. (١٢)

ھەرەسان ئېك ژ داخوازىيەن شۇرشا بارزان ١٩٤٣ - ١٩٤٥ يىبن ل رۆزا
١٩٤٤/١/٧ پىشىكەشى نوبىنەر ئى حکومەتا عىراقى كرین ئەو بۇ كو
قەزايىن كوردىيەن ليوا موسىل سەر ب ويلايەتا كوردستانى قە بن و زمانى
كوردى لوپىرى زمانى رەسمى بىت. (١٣)

بەلىنى سەرەرای ۋان ھەمى بزاڭان و زېھر چەندىن ئەگەران زمانى كوردى
ل دەۋەرا بادىنان ب ھەر زاراڻەكى بىت نەھاتىيە خواندن و ئەف چەندە ھەتا
سالا ١٩٥٨ ئى بەرددوام بۇويە.*

بەلىنى ھەر د سالىيەن سىيھاندا چەندىن ئەگەران كاريگەرى كرييە سەر بزاڭا
رەوشەنبىرى ل دەۋەرى و بنياتەك يان دەستپىتكەك بۇ ڤى بزافى دانايە و ل
دەستپىتكا سالىيەن چلان جەن ڤى بزاڭا رەوشەنبىرىيا كوردىيەن بەھدینان ل سەر
بەرپەرىن كۆفارىيەن كوردىيەن شامى و بەغدا ديار بۇويە.

ب هزرا من گرنگترین ڦان ئهگه ران ئهقدنه:

- هڙکاره کا قوتا比يٽن خه لکت ده ڦه رئ بؤ ڦوناغا خواندنا ئاماذهبي و زانکوبي و ئه فسهه ربي گه هشتنه موسل و به غدا و ئهنجامي تيٽكه ليا و ان دگه ل قوتا比يٽن ده ڦه رئن دي یيٽن کوردستانى و نيزىك بونا و ان ڙ ڙيده رئن رو شه نبيريا کوردي و په یوهندىا و ان دگه ل رېکخستنیٽن کوردى نه مازه کومه لا هيوا ره نگه کن هه ستا نه تهوايه تى و عه شقا زمان و رو شه نبيريا کوردى ل جه م و ان په يدا بورو.

- رۆزنامه گه ريا کوردي يا عيراقتى ب تاييه تى کۆشارا (گهلا ويٺ) و يا شامي ب تاييه تى کۆشارا (هاوار) کاريگه ربي کا باش کره سه ر خوانده شان و نيمچه خواندنه ڦانين خه لکت ده ڦه رئ و هنده کا ڙ خه لکت بادينان بشيانين خوييٽن تاييه تى خوه فيرى خواندن و نقىسىينا کوردى ب تيپيٽن لاتيني و عه ربى کر و په یوهندى دگه ل کۆشارين کوردييٽن شامي و به غدا کرن و ب نقىسىينين خو پشكدارى د به ريه رئن ڦان کۆفاراندا کرن.

ڦان ئه گه ران و چهندين ئه گه رين دي ته خه کا بچوپك رو شه نبيرو نقىسکارو خواندنه ڦانين کوردى ل ده ڦه را بادينان په يدا کر، به لئي ب هزرا من کاريگه ريا رۆزنامه ڦانيا شامي و کۆشارا هاوار و چاپکريٽن به درخانيان و تيپيٽن لاتيني پتر بورو يه ڙ رۆزنامه ڦانيا کوردى يا عيراقتى و تيپيٽن عه ربى ب ره نگه کن و هسان د ساليٽن چلاندا نيمچه خواندنه هئين مللی ل ده ڦه را به هدينان هاتينه ڦه کرن و خه لکه ک تيٽدا فيرى خواندن و نقىسىينا کوردى ب تيپيٽن لاتيني هاتيه کرن، ڙ وانا خواندنه ها مايٽن کوره حمه تى ئه نوهر مايٽن

قوتابی دگه ل ده رسین ئایینى فيئرى خواندن و نېيىسينا كوردى ب حەرفىن
لاتينى دىكىن، كۆ فى خوانىنگەھى سەرنجا نوينەرئ كۆثارا (رۇناھى)شام -
١٩٤٣-١٩٤٥ راكىشايەو سەرا گوندى مایى و فى خوانىنگەھى دايە و
رپورتهك دەريارەي فى خوانىنگەھى دەزمارا ١٢ يى ئىككى ئادارا ١٩٤٣ يى
رۇناھى دا بەلاقكىيە. (١٤)

زیبدباری ٿئي چهندئي کوٽارا هاواري و ديشرا رؤناهي ب رهنگهه کئي به رفرهه
ل دهقهه را بادينان دهاتنه به لافڪرن و وڌک ڙيٽدڙهه ک ئاماڙهه پئي دكهه ل ليوا
مويسيل و قهه زاييٽن وي، کوٽارا هاواري ۹۹ پشكداريٽن نشيسي د تومارا
پشكداريٽن هاواري دا هه بيوون.

زىدەبارى پشکدارىن كۆفارى ژ خەلکى بادىنان ل دەرۋەسى لىۋا مويسىل ئەفە بخوه نىشانا بەلاقبۇنا بەرفەرە كۆفارا ھاوار و خواندن و نقىسىنا كوردى يە ب تىپىئىن لاتىنىي يە ل دەقەرى. (۱۵)

دېټي قوناغيدا ول دهستپيکا سالين چلان نقيسكارين کوردين به هدينان ل سهه به رېهريين کوټشارا (هاوار) و دېڅرا ژي (رۇناھى) بونه مېغان و سهيدايىن صالح يوسفى پيشەنگى نقيسكارين بادينان بولويه يې ب هوزانما (هېقيا مه) پشکدارى د بهريهريين هژمار ۳۹ يا کوټشارا هاوار ۱۵ شوباتا ۱۹۴۲ کرى و پشتى وي ژي نقيسكارين دى ژخەلکى دهقهرى پشکدارى د بهريهريين هاوار و رۇناھى داکريه وەك :-

- شیخ مهندس برفکانی و هوزانا پیروزیا جهشنبی، هاوار، هژمار
۵. چریا پیشین ۱۹۴۲.

- بهیتا کهواری، مهلا ئەنور، ھۆزانان، ھاوار، ھژمار ۵۲، ۲۰ کانوونا پاشین ۱۹۴۳.

- صالح بامه‌رنی، ھۆزانان ھاواری، ھاوار، ھژمار ۵۵، ۱۵ خزیرانا ۱۹۴۳ ھەروەسان د ھژمارین کۆشارا رۇناھى ياشامىتىدا ژ نقيسکارىن خەلکى بادىنان دناقىبەر ۱۹۴۳-۱۹۴۴ ئەف ناھە ئەنور مايى، دلکولى دوسكى، ئەرمەغانى، ئەلهوبىن بىدوھى، صالح روشنى، ۋاندار ميرزەنگ، خ. بامه‌رنی دەپىنە دېتن.

ھەر ل نىقا ئىككى ياسالىن چلان ھژمارەكادى ژ نقيسکارىن خەلکى بادىنان ب نقيسىن و ھۆزانىن خود پشکدارىن د بەرىپەرىن كۆشارا (گەلاویت)، بەغدا ۱۹۴۹-۱۹۳۹ دا كرييە ۋانان صالح يوسفى، ئەنور طاهر بەروارى (مايى)، طاهر روشنى، لاۋى بەھدىنى.

بەلىتىنىڭ دەپەرىن چلان و ھەتا تىيرمەھا ۱۹۵۸ بەرھەمىن نقيسکارىن خەلکى دەپەرىن گەلەك كىيەتىر ل سەر بەرىپەرىن رۆزئىنە و كۆشارىن وي دەمى دەپىنە دېتن ب ھزرا من ئەگەرىنى چەندىز ئىۋەدەز نىقا دەپەرىن ياسالىن چلانقە رۆزئىنە قانىيا شامىن بەرەف نەمانى چوو، كاودانى سىاسييى كوردستانان عىراقى و ب تايىەتى دەپەرا بادىنان د تەنگاشىيە كاوهسان دا زىيا كونقىسکار و رەوشەنبىرىيەن دەپەرىن نەشىن بىن رەنگىن بزاھىن رەوشەنبىرى رابن. لەمان دەپەرىن قۇناغىيدا بەرھەمىن نقيسکارىن دەپەرا بەھدىنان گەلەك ب كىيەتى ل سەر بەرىپەرىن رۆزئىنە و كۆشارىن كورد يىن عىراقىيدا دەپىنە دېتن. تىنى ل دەپەرىن سالىن بەرە شۇرۇشا

تيرمه‌ها ۱۹۵۸-ئى كىم ژ بهره‌ميئن قان نشيي‌سكاران دوان رۆزنانه و كۆفاران دا دهينه ديتىن و هەر دقان دو سالاندا ژى ئىزگى كورديي بەغا پتر دەليقە ل بەر زاراقيقى كرمانجيا ژوورى فەكر.

پشتى رويدانا شورشا ۱۴ تيرمه‌ها ۱۹۵۸-ئى گەلەك گوھرينىن مەزن و دەستكەفتىن گرنگ بۆ تەفايى خەلکى عيراقى بجه هاتن، گەلەن كورد ژى پشكەك ژقان گوھرين و دەستكەفتان بەركەت. گومان ژى تىدا نىنە كو پشكەك ژقى پشكى بەر خەلکى بەهدىنان كەت، ژئالىي رەوشەنبىرى و خواندىنى قە بۆ يەكەمین جار ئىزگى كورديي بەغا پويتەكى باش دا كرمانجيا ژوورى و پشكەك ژ دەمى خوه بۆ تەرخانكر، هەروەسان بۆ يەكەمین جار ژى خواندىنا كوردى ب زاراقيقى كرمانجيا ژىرى ل دەقەرئى هاتە خواندى، قەكرنا بارەگايىن حزى و گەھشتتا ھەموو جورىن كۆثار و رۆزنانىن كوردى و عەرەبى بۆ دەقەرئى. قىن ھەميئ دەليقە ل بەر نشيي‌سكارىن دەقەرا بەهدىنان ژ دەستكە سالىين چلان و يېن پشتى وان ژى پىنگەھشتىن شەكر كوب خورتى بىتنە مەيدانا نشييسىنى و ب بەلاڭىرىن بەرھەميئ خوه دكۆثار و رۆزنانىن كوردىدا تىيەنا وان نە شىكەست بەلكى بزاڭىرىن ئەو بخوه بىنە خودان كۆثار و رۆزنانه و دەقى قوناغىيدا ژئەنجامى رەنجا ھېزىا جەرجىس فتح الله و نەمر ئەنۇھەرى مايى رۆزنانما الحقيقة (راتى) ب كوردى و عەرەبى وەك يەكەمین رۆزنانما كوردى - عەرەبى يَا بازىرى موسىل بەلاڭىر، ژ ۷ ئى گولانى ۱۹۵۹ - ۳ نيسانا ۱۹۶۰ تىي ۲۴ ژمارە ژى ل بازىرى مويسل دەركەتن. هەرچەندە ژقان ۲۴ ژماران پشكەك كىم ژ ھەر ھەزماڭى بۆ كوردى ھاتبوو تەرخانكرن و پرانىيا

وئى پشكى زى ز نقىسىن و بەرھەقىكىنا ئەنور مايى بۇو، بەلىنى دەستپىيەكە كا باش بۇو بۇ رۆزىنامە قانىيا كوردى ب زاراقى كرمانجىا ژوورى. (١٦)

دوناھى

الحقيقة (راستى) دەستپىيەك بۇو، بەلىنى قىنچى رۆزىنامى ب زىيى خودىيىن كورت و ئەو پشكى كىيما بۇ كوردى هاتىيە تەرخانكىن تىيەنا نقىسىكارو رەوشەنبىرىن بادىنان نەشكاند، ل مەها چىريا ئىككى ١٩٦٠ ئى كۆشارا رۆناھى ل بازىرى بەغدا دەركەت، كوب ئىكەمەن كۆشارا كرمانجىا ژوورى ل عيراقى و باشورى كوردىستانى دەھىتە هەزمارتىن.

ئەف كۆشارە وەك د سەر گوتارا ھەزمارا ئىككى دا هاتى پىيدقىيەكى دىرۋۆكى بۇو و ژ مېڭ بۇو دەركەتنا كۆشارەكاب قىنچى رەنگى ياخىر بۇو و نقىسىكارىن خودان شىيان زى بۇ قىيى كارى ھەبۈون، بەلىنى ئەگەر ئى قىنچى گىرەبۈونى وەك ئەف سەر گوتارە دېيىشتىت (سەبەپىن گىرەبۈونا دەركەفتتا كۆشارەكاب ژۇقى رەنگى، حەتا قىيى وەختى ئەمەنلىكىن و زنجىرىيون ئەۋىن دەستىين وان دلۋانا بېن هاتىيە گىردىان...). (١٧)

ھەرودكى ھىزى حافز مىستەفا قازى خودانى كۆشارى د دىدارەكىدداد دىيار دىكت، ھىزى دەمىن بەرھەقى بۇ وەرگەتنا مولەتا كۆشارى دەاتەكىن ئاستەنگ و ئارىشە د رېكىدا وئى دا ھەبۈونە، ھىزىايىن سەرنقىيسەر خودانى كۆشارى دېيىشتىت: پىستى شۇرۇشا ٤١ ئى تىيرمەھى من ھزر ل بەلا فىكىنا كۆشارەكى ب

زاراھى كرمانجى كر، لوما من خۇز كۆشارا (ھيوا) دا پاش « وى دەمىن سەيدا رېقەبەرى بەرپىسى كۆشارا ھيوا بۇو» دا بشىم ئىمتىيازا كۆشارەكا دى وەرگرم. پشتى قىن سەيداي داخازا ئىمتىيازا كۆشارارۇناھى ژ وەزارەتا ئىرشادا عىراقى كر، بەلىن ھەروەكى ئەو بخۇ ۋەدگىريت پىر ژ ۱۲ ھەيغان مايه ل ھېقىيا وەرگرتنا ئىمتىيازا كۆشارى، ھەتا ئەف ئىمتىيازا ھاتىيە وەرگرتىن و ھۇمارا وى يىا ئىكىن ل چىريا ئىكىن ۱۹۶۰ ى هاتە بەلاڭىرن.

ژىلى سەيدايى حافز قازى كو خودان ئىمتىيازو سەرنقىسىھەرى كۆشارى بۇو، وەك سەيدا بخۇ ۋەدگىريت ئەنۇھى مایى، دكتور صديق ئەتروشى، تەحسىن بەروارى و ھندەك جاران صادق بەھائەدين ھارىكاريا وى كريه دكارى كۆشارىدا و ھەزارى موکريانى رۆلەكى گرنگ تىدا گىرايە و بىنى بەرامبەر سەرپەرشتىيا چاپى دىك. ھەروەسان سەيدا ۋەدگىريت كو ھزار دانە ژ كۆشارى دھاتنە چاپىرن و بەلاڭىرن ل كوردستانى عىراقى و دەرقە و ۱۲۰ - ۱۳۰ دينار و ھندەك جاران ۱۵ دينارىن وى سەردەمى لى دھاتنە مەزاختن و كەسى ھارىكاريا كۆشارى نەكريه و ئەف دراھە خودان ئىمتىيازى ژ نك خۇ مەزاختىيە. (۱۸). ژىلى قىن چەندى كۆشار گەھشتىيە كوردىن دەرقەي عىراقىن ئەشەزى ژ وان نامە و پىروزىيى و بابەتان ديار دېيت يىن تىدا ھاتىيە بەلاڭىرن.

ب ھزا من رۇناھى بەرى وى دارى بۇو ئەوا نفيىسكارو رووشەن بىيرىن بادىنان ل دەستپىيەكا سالىن چلىن چاندى دەمىن دەست ب نفيىسىن و بەلاڭىرنى كرى ب زاراھى خوه ل كۆشارىن شامىن و بەغدا دا و دوو ژ وان

نقيسکاران ئەنور مايى و صالح يوسقى پشکدارىيەكا گرنگ د رۇناھى دا
ھەبوو، ۋ نقيسکارىن د سالىن پېنجيياندا پىيگەھەشتىن و پشتى تىرمەھا
١٩٥٨ ئى هاتىنە قادا نقيسىنى، صادق بەھائەدىن، د. صديق ئەتروشى، حافز
مايى، مەممەد ئەمین ئوسمان، مەممەد عەلى يۈنس و مەلا خەلیل سلىمان
و حەسەن جندى و ھنەدەكىيەن دى بۇون، نقيسکارىن دەرقەي كوردىستان
عيراقى جەڭەر خوبىن، قەناتى كوردو، قەدرى جان، حەسەن ھشىيار
پشکدارىيەكا باش د كۆفارا رۇناھى دا ھەبوو، نقيسکار و ھۆزانثانىن
كرمانجىا زىتىرى گوران، مەممەد توفيق وردى، مەممەد مەلا كەريم، مارف
بەرزىجى، كامىل زىرو نەسرىن فەخرى، ھەزار، جەمال بابان، قانع ل دورىن
بەرىپەرئىن كۆفارى خىچە ببۇون.

ھەزىيە بىتىن خودان ئىمتىياز و سەرۆكى نقيسەقانىن كۆفارى ھىتىرا حافز
مستەفا قازى بۇ كود وي سەرددەميدا كەسايەتى و رەوشەنبىرەكى كوردى
ناقدار بۇ ل بەغدا و بەرى رۇناھى زى سەرددەمەكى خودان ئىمتىيازى كۆفارا
(ھيوا) كۆفارا (يانە سەركەوتى كوردان) ل بەغدا بۇ و چەند باھەتك
زى د (ھيوا) دابەلا ڭىرىنە و ھەتا نەھۇزى يىن بەردەوامە د نقيسىنىدا.

ۋ نقيسەرئىن رۇناھى يىن رۆلەكى گرنگ د كۆفارىدا گىرای شەھيد
ئەنور مايى بۇ كۆئىك ۋ نقيسەقانىن رەسمىيەن رۇناھى بۇو، لەوما
سەرۆك نقيسەرئىن كۆفارى د ھزمارا ٦-٥ يا شووات و ئادارا ١٩٦١ ب
گەرمى بەرگرى زى كرييە كو ھنەدەك رۆژنامىن عيراقى ھىرش كرييە سەر وي و
ھنەدەك ئەندامىن دى يىن سەندىكا رۆژنامەقانىن عيراقى، ھەزى گۆتنى يە

وی چاخی مایی د زیندانیش بتو (۱۹). ئەنودر مایی ژ نشيسته‌رين چەله‌نگىن كۆقارا رۇناھى بتو، د شەش ھۇمارىن بەراھىيدا ب ۹ گوتاران ب ناھى خوھ و ل ژىئر ناھى ۱ پىشكدارى كريه و ۋان ۹ گوتاران ۶۷ بەرپەرىن ۋان شەش ھۇماران ۋە گرتىنه.

پشتى ھۇمارا ۶-۵ بەرھەمەن مایى ل سەر بەرپەرىن كۆشارى نامىين ئەقەزى ژ بەر وى چەندى بۇويە كومايى ل ۱۵ كانونا دووئى ۱۹۶۱ ئىھاتە گرتىن نەفيكىن بۇناھيا (قلعە صالح) ژىئىيا عېراقى.

ئەگەر پىتىداچونەكى ب ناھەروكى ھۇمارىن رۇناھى دا بکەين دى بىنин كۆشارەكى رەوشەنبىرىا گشتى بۇويە ھەروھكى وى بخوه د ھەزەمارا يەكەم دا خودايە نىاسىن (كۆشارەكى ئەددەبى زانىيارى و كومەلى يە)، لهوما ۋى كۆشارى ھەمى وارىن ئەددەبى، سىاسى، جىاڭى، دىرىڭى، زانسى... ھەزەمارا ھەزەزارى، ۋە ئەللىيەن ھەزەزارى، نەتمەوايەتى بۇويە لهوما شىايىھ دېرىن خوھىيىن كورتدا بەرھەمەن نشيىسکارىن تەۋاپىي پارچىن كوردستانى ھەمبىز بکەت و نشيىسکارو كەسايىھ تىيەن كوردىن ناقدارىن وى چاخى مينا ھەزەزارى موکريانى، قەناتنى كوردو، دكتور كامىران بەدرخان، عىسىمەت شەريف يىن دى ل بەرپەرىن وى بىنە مىيەقان.

كاودانى رۇناھى تىيدا بۇورى

گومان تىيدا نىنە كورۇزىنامەۋانىا كوردى ژ دەستىپىكى و ھەتا سەرددەمنى رۇناھى و ھندەك جاران د قۇناغا پشتى وى ھەتا سەرھەلدا ئەندا ۱۹۹۱ ئى ب شىيانىن خوبى يىن خودان و نشيىسکارىن خوھ ھاتىھ ب خودانكىن و چ

ئالىھەكى رەسمى يان حکومەتى هارىكاريا وى نەكرييە و وى چاخى و ھەتا
نەھوج كۆثار يان رۆژنامە نەشىپاينە ب بھايىن فروشتىنى خوه ب خودان كەن،
لەوما ھەرددم د پرانىيا سەرددەماندا رۆژنامەقانىيا كوردى ياشى كورت بۇويە.
رۆناھى زى ھەرچەندە ل دېش زانينا مە ز ئالىين خودان ئىمتىاز و
سەرۈك نشيسيه قانىين وى ۋە هيئىزا حافز مستەفا قازى ھاتىيە ب خودانكىن،
بەلىرى رۆناھى زى ھەر زوى ۋە بەرچەندىن ئەگەران توشى چەندىن ئارىشان
بۇويە.

د سالا ئىكىنچىنى خوددا رۆناھى ھەتا ئاستەكى ب بەرددەوامى و ب
سەروبەر ب رەنگىن ئىتىرى دەركەتىيە:

ھەشمara ئىكىنچى چىريا ئىكىنچى ١٩٦٠، ٩٠ بپ، (قەبارى ٢١ × ١٤ سم)

ھەشمara دووئى چىريا دووئى ١٩٦٠، ٨٨ بپ

ھەشمara سىئى كانۇونا ئىكىنچى ١٩٦٠، ٨٠ بپ

ھەشمara چوارى كانۇونا دووئى ١٩٦١، ٨٤ بپ

ھەشمara ٦-٥ (دىيەك بەرگدا) شوبات و ئادارا ١٩٦١، ٨٤ بپ

ھەشمara ٨-٧ (دىيەك بەرگدا) نيسان و گولانا ١٩٦١، ١٢٠ بپ

ل ۋېرىدىيار دىيەك بەرگدا دووئى ١٩٦١ ئەتكەن دەركەتىيە و دەركەتىيە دەركەتىيە
ئاستەنگان بۇويە لەوما ھەر چوار ھەشماريىن داوىيى د دوو بەرگاندا چاپكىرىنە و
چ ھەشماريىن دى ھەتا مەھا چىريا دووئى ١٩٦١ ئەتكەن دەركەتىيە و دەركەتىيە دەركەتىيە
ھەشمara ئىكىنچى سالا دووئى دەركەتىيە و د سالا دووئىدا ۋە ھەشمara ئىكىنچى دەركەتىيە
ھەشمara ٣-٣ دەركەتىيە:

ہر شمارا ائیکنی چریا دووی ۱۹۶۱، ۶۴ بپ

هئىمارا دووئى گۈلانا ۱۹۶۲، ۱۶ بىپ قەبارى مەزن ۲۸ × ۲۱ سم

هزمara sibii tebaxa 1962 16 bop qebari mazn 28 x 21 sm

هه دېنى سەر گوتارىدە ديار دكەن كۈزبەركو رۇناھى ب ھەردۇو زاراڭان
بەلاقىدەت گەلەك ژ خواندەقانىتىن ھەردۇو ئالىيان كۆقار ب ياخوه نەدانىيە،
لەوما رۇناھى ژىلى ئارىشىيەن ئابورى و كېيم دراڭى توشى ئارىشا نقىسىيەن
رۇپ بوبىيە ئانكۈز ئالىيى پشىدارى د نقىسىيەندا كېيم كەسان ھارىكارىيا وى
كېيە.

د سه رفان هه مي ئاسته نگان را دېچى سەر گوتارىدا رۇناھى ۋەقانى ددهت

ل سه ریازا خوهیا سالا ئیکىن یا بەردەوام بیت د خزمەتا رەوشەنبیریا کوردى دا. بەلى جەھى داخى یە کاودان دەرگەھان ل بەر رۆناھى دگرن پشتى ۋىھىمەرى ب دوو ھۇماران داوى ب ژىن رۆناھى دھىت.

دەربارە ئارىشىن د سالا دووئى ۋەزىئەن كۆفارى كەتىنە د رىكا كۆفارىدا ژېلى ئارىشا سەرەكىا کاودانى سىاسىيەن وى سەرددەمى سەيدايىخ خودان ئىمتىاز دېتىت: د وى سەرددەميدا من دەلىقە نەبۇو سەرپەرشتىيا كۆفارى بىكم، ھەزار نەمابۇول ويلى، مەلا ئەنۇھەر مایىھى ھەروەسا، من ھنارتە دېش نەۋاد ئەحمدە عەزىز و گورانى شاعررا من گوتى: من دەلىقە نەمايە سەرپەرشتىيا كۆفارى بىكم، داكو ئىمتىازا كۆفارى بىنىت ھوين رېڭەبىن، ژېركۈل دېش ياسا رۆزىنامەقانى ئەگەر ھەرسەش ھەيقا ھۇمارەك دەركە تبا دا مىنىت و ھەر من ژى دراھ ژىرا دەزاخت، ژېر ھندى بى سەرۋەر دەركەت، بۆ باھەتان ژى کاودانى سىاسى تېك چوو بۇ و نېسىسەرەن مە دویر كەتبۇون، گەلەك باھەتىن بۆ مە ب پۆستە دەھاتن پویج دىرىن، ئەو بۇ ھۇمارا داۋىيەن ھۇمار ۳ سالا دووئى ل تەباخا ۱۹۶۲ دەركەت، بېيار بۇ ھۇمارا بىت ل شوباتىن دەركە قىيت، ئەو بۇ كودەتا شوباتا ۱۹۶۳ ئى رویدا ئىمتىازىن كۆفارىن ھىوا و رۆناھى ھاتن راۋستاندىن. (۲۱)

دگەل پتر دژوار بۇونا کاودانى سىاسىيەن كوردستانى پشتى دەستپىتىكىندا شۇرشا كوردستانى ل ئەيلولا ۱۹۶۱ و ھېرىشىن درىنداھىيىن سوپايانى عىراقنى بۆ سەر كوردستانى، رەزىمەن ھېرىش كرنە سەرتەۋايى دەزگەھىيىن رەوشەنبىرى يىيىن كوردى ل بەغدا و بازىرىتىن دى، چەندىن كۆفارو رۆزىنامىيەن كوردى گىتن و

ئاستەنگ ئىخستىنە د رىيکا گشت چاپكىرىين كوردى يىتن وى سەردەمى،
ھەروەكى دسەر گوتارا ھزمار دو سالا دودا ل ژىبر ناڤىن (حالى روناھى) ديار
دېيت كۈز كوما حەفت كۆڭارو رۆزئامىن كوردى يىتن بەرى دەرچۈونا ۋىن
ھەزمارى ب دو سالان دەردكەتن، د وى رۆزىدا تىن كۆڭارىن (ھىوا) و
(روناھى) و رۆزئاما (زىن) دەردكەتن. ئەوزى د سەروبەرەكىدا دېيان
كەسەك حەسۋەدىتى پىن نەبەت. (٢٢)

ھەروەكى بەرى نەو مە گۇتى رۆناھى بەرى وى دارى بۇو يا
رەوشەنىرىتىن دەقەرا بەھەدىنان ل دىماھىا سالىن سىھان و دەستپېيىكا چلان
چاندى و ب بەلاقبۇونا رۆناھى ئەف دارە هاتە بەرۇ قۇناغا رۆزئامەۋانىا
كوردى ب زاراقى كىمانجىيا ژۇورى ل كوردىستانا عىراقى دەستپېيىكىر، بەلىٽ
دەستپېيىكەرىن ۋىن قۇناغى ئانكۇ نېيسىكارتىن كىمانجىيا ژۇورى د كېم بۇون و
ھندەكا ژى دەستپېيىكا نېيسىينا وان بۇو، زىددەبارى ۋىن چەندى ژىتى رۆناھى
چريا ئىيكتى ١٩٦٠ - تەباخا ١٩٦٢ كەته د قۇناغا ئالوزبۇونا كاودانى
سياسى دنابىدا سەركەدا يىسا سىياسى يا كوردى و دەستەلاتداريا عىراقى دا
و دەستپېيىكا شۇرشا ئىلۇن ١٩٦١ ئى، ھندەك ژ نېيسىكارتىن رۆناھىن دەتىنە
گرتىن و ھندەك ژى دگەھنە رىزىن شۇرسىنى، بۇغۇنە شەھىد ئەنۇدر مايى ل
١٥ كانونا دووئى ١٩٦١ دەتىتە گرتىن و پشتى ھزمار ٥ و ٦ شوبات و
ئادارا ١٩٦١ چ بەرەمەتىن وى د رۆناھى دا ناھىيە دىتن.

نېيسەرىن كوردىن سورىيى يىتن پشکداريا بەرەيەرىن رۆناھى دىكىر، زېھر
كاودانى سىياسى نكارن بەرددەۋامىيى ب ۋىن پشکدارىيى بىكەن.

هژمارا ئېكى سالا ئېكى ژ كوما ۱۵ بابەتان ۸۴ بەرپەران، ۱۳ بابەت د ۵۸ بەرپەراندا كرمانجىنە.

هشمara دووی ڙکوما ۱۸ بابهتان و ۸۲ بهرپهان، ۱۵ بابهت
بهرپهاندا کرمانجینه.

هشمارا ۷ و ۸ کوما ۲۴ بابهتان و ۱۱۷ بهریهران، ۱۴ بابهت د ۶۸
بهریهراندا کرمانجینه.

هژمارا ئىكى سالا دووپىدا ژ كوما ۱۱ بابەتان د ۶۴ بەرپەراندا تىنى دوو
بابەت د ۱۲ بەرپەراندا كە مانجىئە.

هشمارا دو سالا دويدا ژ کوما ۱۴ بابه تان د ۱۴ بهريه راندا سئ با بهت د
۴ بهريه راندا کر مانجنيه.

بھلی د ہزمara سی سالا دویدا کو ہزمara داویت یہ تنی ئیک بابت یان
بے ریهاری کرمانجے، تبدا نینہ۔

هه روەسا د ئەنجامىن كىيىمىا نېيسكاريئن كرمانجىيا ژوورى ل عىراقتى د
وى سەرددەمیدا كۆشارا رۇناھى گەلەك بابەت ژ تىپىن لاتىنى و سلافى
قەگوهاستىينه تىپىن عەربى و بەلاقىرىنە و مەردم ژى زى داناندا بىياتەكىن
موکم بۇويە بۆ رۆزىنامەۋانا كرمانجىيا ژوورى ل كوردىستاندا ژىيرى، بەلىن د سەر
قىنى هەمييى را رۇناھى سالا دووچى ژىشىن خوددا نەتنى نەشىيا وەك كۆشارەكى

کرمانجیا ژووری به رده‌های امیتی ب زین خود بدهت، به لکو دقی سالیدا داوی
بریزی وی بین دو سالی هات پشتی کو جهه‌کی باش، بۆ خود د دیروکا
روزنامه‌قانیا کوردی گرتی و بنیانه‌ک زی بۆ روزنامه‌قانیا کرمانجیا ژووری ل
قین پارچا و لاتی دانای کو ئەفرۆکه ئەو بنیانه بوبیه کوچکه‌کا ئافا و بهژن
بلند و دهوله‌مهند.

ل داویتی دی بیشین رۆناهی بەرئ بزاڤا رهشنه‌نبیریا دەشەرا بەهدینان
بوو، ئەو بزاڤا ل داویا سالین سیهان و دەستپیتکا چلان دەستپیتکری، پشتی
تیرمەها ۱۹۵۸-ئ بونا خوه سەماندو ھەتا نھۆزی یا گەشتەر لى دەیت،
رۆناهیی ددنه چوار کناران.

پشتی قین کورته پیداچوونتی دی قەلمەن خۆ داهیتلمە دناف بەرپەرین
کۆفارا رۆناهی و دی تیشكەکا رۆناهیی دنادا گیپم.

زماره ئیک ژ کۆفارا رۆناهی ل بەغدا و ل چريا ئیکى سالا ۱۹۶۰
هاتیه بەلاشکرن، خودانی ئیمتیازی و سەروکى نفیسە‌قانین کۆثارى هیتزا
حافز مسته‌فا قازی بولو. ناشبیری د وی سەردەمی دا دورەکن دیار دگیرا د
رهشنه‌نبیری یا کوردی دا و سەردەمەکی ریشه بەرئ بەرپرسیارى کۆثارا ھیوا
بوو ئەوا ژلاین يانەی سەركەوتىن ژ سالا ۱۹۵۷-فە دھاتە بەلاشکرن.

بەرگى زماره ئیک بقى چەندى وی هاتیه خەملاندن (رۆناهی: ۱
کۆثارەکا ئەدەبی و زانیاری ئو کۆتمەلی یە. چاپخانا نەجاح- بەغدا).
ژ هەزمار ۱ سالا دوقە ل سەر هاتیه نفیسین: گۆثارەکا ھەيقانە یە بۆ
بەرزکرنا زانیاریا کوردی.

هەر ل سەر بەرگىن ھەزار ئىكىنچى و ژناقدا ناف و نىشانىن كۆشارى ئابونا سالانە و بەايىن وى ھاتىيە نقيسىن.. ئەف كۆقارە ل دائىرا پۆستەلىن ژمارە ۱۱۸ يا تووماركى ل بەرگىن دەيماھىيىن يىن ۋىن كۆشارى ب تىپپىن لاتىنى پەيقىن بەرگىن پېشىنى يىن ھاتىيە چاپكىن.

ل سالا ئىكىنچى زىيەن كۆشارى تىنى ھەشت ژمارە د شەش بەرگادا، ژمارە ۶-۵ ۸-۷ ھەردوو د بەرگەكىندا ھاتىنە بەلاڭكىن. ل سالا دووئى زى تىنى سى ژمارە زى بەلاقبوون، ژمارا دەيماھىيىن كۆزمارە سى يا سالا دووئى يەل تەباخا سالا ۱۹۶۲ ھاتە بەلاڭكىن، بىنى رەنگى ل دوو سالىن زىيەن كۆشارى تىنى يازدە ژمارە د نەھ بەرگادا دەركەفتەن.

د سالا دووئى دا گەلەك ئاستەنگ و گرفتارى ھاتىنە د رېكاكا بەلاڭكىندا كۆشارى دا گۆتارا دەستەكا نقيسەقانان ژمارە ئىك سالا دووئى گرفتارىيىن كۆشارى زلايى چاپەمەنى و بازارى و كىيمىا ھارىكاريا نقيسەقانىن كورد دگەل كۆشارى ديار دكەت. ھەروەسا گۆتارا دەستەكا نقيسەقانا ژمارە دوو سالا دووئى جارەكى دى بەرفەھەتر قان گرفتارى و ئاستەنگان ديار دكەت و دلىن خوبىندەوارىن خۇ دسوچىت بۇوان تەنگاشىيا يىن كۆشار تىيدا دىزىت. ھەر بىنى رەنگى پىشى ژمارە ۳ سالا دووئى تىشكى رۆزى رۇناھىيىن ل ئەسمانى رۆزىنامەقانىيا كوردى ئاقا بۇو پىشتى جەھەكى ديار بۇ خۇ تىيدا گرتى.

«رۇناھى» ز يەكەمین ژمارەفە بەرىھەرىن خۇ بۇ رەوشەنبىرى و ئەدەب و مىزۇوا مللەتى كورد ۋەكەن. بەرپەرىن وى بۇونە مەيدانەكى بەرفەھە ژبۇ قەلەمى نقيسەقان و دىرۇك نقيسىن كورد. گۆتارا ئىكىنچى يَا دەستەكا

نقيسه‌قانيين کوقارى ديار دكهت ژ ميئه يا پيىدفى بولو کوقاره‌كا وەكى رۇناھى بکەفيته دقادا خەباتى دا و رۇناھى بدهتە چار كناريىن خۆ.

ئەگەرا نەبۇونا کوقاره‌كا بىشى پەنگى دزفريينه‌ۋە بۆ سەرددەمى شاهينيا عيراقىن و بەللاقبۇونا نقيسه‌قانا لىسەر سى جويىيت جۆدا، جويىنه‌ك خۆز خەباتا قەله‌مى ددەتە پاش و جويىنه‌ك دى قەله‌مى خۆ تەرخان دكهت بۆ خزمەتا كارىيەدەستا و جويىنه‌ك دى دناف دیوارىين زىندان و گرتىخانادا خۆ دكهتە شەمالىك بۆ روھنەكىن تارىك. دەستە كا نقيسه‌قانا «رۇناھى» ب ئىك ژ دەسکەفتىين شۇرىشا تىرمەھىن دزمىرىيت، داخازى ژ هەمى نقيسه‌قانا دكەن دا پشتەقانىيىن دگەل بکەن.. (مە باوهرى يا هەى، تىشەك فەرە هەمى نقيسه‌قان و مرۆقىيت شارەزا و بىسپۇر، حەولەكايىر راستا و ژ هەمى دلىن خۆ بەدن، بوبىتىقەبرىنا ئىن گوقارى، ئەوا بەرىپەرىت خۆ تەرخانكىرىن بۆ پېشىتىخستنا ئەدب و زانىارىا مللەتنى كوردى.. ژ ۱ ب پ ۵) دگەل هەلاتنا رۇناھىيى گەلهك نقيسه‌قان و دىرەك نقيسييەن كورد ب دەنگ ئىن گازىي شەھاتن و پىشكداريا بەرىپەرىن گوقارى كر، ژ وان رەوشەنبىرىن جەن ديار دناف مىئرۇو و ئەدەبى كوردى دا هەى، يىين وەكى (انور مايى، د. صديق ئەتروسى، جەمال بابان، مارف بەزنجى، محمد مەلا كريم، صادق بەاءالدين، قەناتى كوردو، پاكىزە رەفيق حلمى، محمد توفيق ووردى، بهشىر مشير، حەسەن قىزلىجى، كاميل ئىبرى، نەسرىن فەخرى، دگەل هوزانقانىيىن وەكى قەدرى جان، گۈزان، جەڭەرخوپىن، هەزار، سالح يوسفى، قانع، حەسەن هوشىيار) بقى رەنگى گەلهك نقيسه‌قانىيىن كوردى ل ناف و

دەرقەمی وەلاتى ل دوورىن كۆقارى خىقەبۇون.

دەستەكى نېيىسەقانىن رۇناھىمى د گۆتارا خۇيا ئېتكىن دا ئارمانجىن كۆقارى د چەند خالەكادا دياردەكەن، لېيىشىي ئارمانجىن زانىيارى نە، ھەر وەكى ئەو بخۇ دنۋىسىن.

(رۇناھى كۆثارەكى علمى يە، چىكى وئى باوەر يَا ھەمى، بېتى پى دى گەھىتە بىرۇباورىت نۇي ئەويت كۆمدلى مە، مۇحتاجى پىن ھەمى.. ۱ ب پ ۵).

رۇناھىمى بىزاف دىرىدا گرفتارىيەن نەتەوايەتى و توپراڭدا كەلەپۇرى و ئاستەنگىن رېكا زمانى كوردى، ب رېتكەك زانىستى بىنە چارەسەرگەن تىشكى زانىيارىنى بگەھىتە ھەممى لايىتن وارى.

نېيىسەقانىن رۇناھىمى بىزاف دىرىدا گوتارىن خۆل سەر بىياتەكى زانىيارى بىنۋىسىن و رەوشەنېرىيا كوردى دەگەل قۇناغا رەوشەنېرىيا جىهانى بىرېقە بىهن. گەلەك جارا رۇناھىتى لىسر زانىيەن جىهانى و دەسکەفتىيەن زانىيارى بەرىپەرەن خۇخەملاندىن. بۇ نۇونە د ژمارە ۶-۵ دا د گۆتارەكى دا كارتىكىن زانىيارىنى لىسر جوتىاران و چاندىنى ديار دىكەت و سەرىپورىيەن جوتىارىن جىهانى بۇ رېينجەرەن كورد دىكار دىكەت.

ھەر د ۋى ژمارى دا رۇناھى لىسر زانىيەن ئاشتى خوازى جىهانى «جوليو كۆرى» و بىزاقا وى بۇ ئاشتىيەكى جىهانى د پەيقيت. د گۆتارەكى ژمارە (۷-۸) دا سەرھاتى و قوربانىا (يورى گاگارىن) بالەفرەقانى سۆقىيەتىيەن ديار دىكەت، دەلەك گۆتارىن دى دا رۇناھى مەڙىيە خوبىندهوارىن كورد ب تىشكى زانىيارىنى پوهن دىكەت.. ھەر د گۆتارا دەستەكى نېيىسەقانى ژمارە (۱)

رۆناھى ئارمانجىن خۆ يىن نەتەوايەتى ديار دكەت (رۆناھى كۆقارەكا نەتەوايەتى يە، چنکى وى ئىمان يا هەى كوھر نەتەوهەكى و قەومەكى و مللەتەكى حەقى هەى سەخبيزىيا ميراتى خۆ يىن نەتەواتى بکەت، ئۇ حەولەكا مەزن بدهەت بۆ پىشىئەخسەن و زىندى كرنا وي ميراتى. ژمارە ۱ بپ ۵).

رۆناھى بزاھەكا مەزن دكەر دا بۇونا نەتەوايەتىيا مللەتى كورد موکم تر لىت بکەت، مىيژووا وي يا دويير و نېزىك ديار بکەت.. گۆتارىن نەمر ئەنور مائى ل سەر بنيات و نەزادى مللەتى كورد ل ژمارە ۴۴، ۳۲، ۱ دا، گۆتارىن پاكىيزە رەفيق حلمى ل سەر زىرەشت و ئايىنا زىرەشتى ل ژمارە ۴-۶-۷-۸ دا راستىيەكن ل سەر قى گوتىنى..

ھەروەسا د بەريپەرىن كۆقارى دا جەھەكتى ديارىتەن تەرخانىرن ژبۇ مىيژووا نوى و هەۋ چەرخا كوردستانى. نامەكا مىيژووبى ژ شىيخ مەحموددى نەمر بۆئىكەتىيا سۆقىتى، ئەو ناما شىيخى نەمر ل لرۇشا ۲۰ کانۇونا دووئى ۱۹۲۳ بۆ قۇنسلى سوقىتى ل بازىرىتە بىزىزى هنارتى، (ژمارە ئىك بپ ۲۵-۲۸)، ب بەريپەكىن گۈنگ و راستىيەكا مىيژووبى دى ھىينە ھەزماრتن.

نەتنى ب بەلاڭىرنا گۆتارىن مىيژووبى رۆناھىيى دەورى خۆ يىن نەتەوايەتى دگىرپا، بەلكى ھەر د قى رىدا بزاھەكا مەزن دكەر ژبۇ بەلاڭىرنا گۆتارىن ئەدەبى و ھۆزان و چىرۆك و فۆلكلۆرى كوردى.. بەلاڭىرنا بەرھەمنى شاعرىن كلاسيكىتىن كورد، گۆتارىن تايىبەتى ب مىيژووا ئەدەبى كوردى، چىنبا چەند ھۆزانەكا ژ باغى ھۆزانا ھەۋچەرخ، نىشانەكا ديارن ژبۇ دەورى رۆناھىيى د پاناقا رەوشەنبىيرىا كوردى، دەورى رۆناھىيى دگەل رەوشەنبىيرىا

کوردى پىىدەقى فەکولىيەكى دەرىيە و دويماهيا قى گۆتارى دا دى چەند رىزەكىن دى ل سەر نقيسىن.

ئارمانجەكى دى بىن كۆفارى بەلاقىكىن ھزرىن مروقايدەتى دگەل ئاشتى و هەۋىشىكى بىن د جىهانىدا (رۇناھى گۆفارەكى ئىنسانى يە و باوهېرىا ھەى كو ھەمى مەرۆف، برايىت ئىتكەن و ھەمى بەغۇشى و براادەرى لگەل ئىتكەن دى زىن. ۱۰. ۶ بپ).

نقيسىهقانىن كۆفارى بەھەمى شىيانىن خۆبازى دى ۋە ئارمانجى بجە بىن و پىشەقانىا ئاشتى و هەۋىشىكى جىهانى بکەن.

د. صدىق ئەتروشى د گۆتارەكى دال ژمارە ۱ دا بناقى «راستە دەرىبەگى نەمايە ل كوردستانى» ل سەر پەيدابۇونا دەرىبەگايەتى د پەيقيت، سىتمەن و زۆرداريا قى تەخى دىيار دكەت، بىرۇباوەرىن خۆل سەر ياسا يَا چارەسەركىندا كشت و كالى يَا وى سەردەمى دىيار دكەت و داخازا بجە ئىنانا مافىيەن جوتىيارى دكەت.. د گۆتارەكى دى دا د ژمارە دوو دا بناقى «ز بۇ ئاشتىيەكە ھەرددەم» نقيسىهقانىن رۇناھىيى زيان و نەخۆشىيىن شەرال جىهانى دىيار دكەن، دەربارە ئاستەنگىن غار و بەزا زىتەكىندا چەكە ل سەر مروقايدەتى دنىيسىن و ھېقىيا بەلاقبۇونا ئاشتىيەكە ھەرددەم دخازن (ھەگەر دەولەتتى مەزن ۱۰٪ ۋ پارىتەت تەرخانلىرى بوغار و بەزا زىتەكىندا چەكە، تەرخانلىرى بۇ دروستكىندا «سەندوقەكە دەولەتتا يَا ئاڭاكرى ئابىزى» نەھۆز مىتە بوزارى و دەستكۈرتى ل ھەمى دنيايانەتتىيە قەبراندن.. ۱۰ ۲ بپ ۶۹) د گەلەك كۈزۈكىن دى دا رۇناھى ئارمانجىن خۆيىن مروقايدەتى خۆبىا دكەت

و بزاھى دکەت ژ بوئاشتى و ھەپشىكى و برايەتىيەن ل جىھانى دا.
جارەكى دى دى زقرينەفە سەر پۇناھى و پەوشەنبىرىيا كوردى، بەرپەرىن
كۆقارى سەروكانييەكى بەهادارن بو نېيسەقان و رەوشەنبىرىن ۋى دەمى.
گۆتارىن نەمر ئەنودر مائى دەربارەي وېزەبىن كوردى ژ ۱، وېزەقانى ب
نان و دەنگ شىيخ ئادى ژ ۲، بابا روخى ھەمزانى ژ ۳، باباتاھرى ھەمەدانى
ژ ۴، عبدالصمد بابك ژ ۶-۵، زېدەرىن بەركەفتىين ژبۇ لەلەپەنەنە كا
مېشۈويي و ئەددبى و گەھشتىنا چەند راستىيەكى، نەمازە هەندەك ژ قان باھەتا
جەھى شك و گومانى نە و پېدىشى سەلاندىنى نە.
ھۆزانىيەن مەلايىن جزىرى دناف بەرپەرىن كۆقارى دا دىيارن و ھېشانە ژبۇ
توبىشاندا ديوانا جزىرى.
ژمارەكى گۈنگ ژ شاعرىن ھەقچەرخىيەن وى سەرددەمى پشکداريا د
خەملاندىنا باغى پۇناھىيى داكىرى، ھۆزانىيەن گوران و دلدار و ھەزار و قەدرى
جان و جىڭەرخوين و صالح يوسفى بەرپەرەكى زېپىنى ئەددبى كوردى نە و
سەروكانييەكى ھېشانە بۇنېيسەقانىيەن كوردى... ۋە خەنە و ھەلسەنگاندىن ئەددبى
و مېشۈويي جەھەكى دىيارى دناف بەرپەرىن كۆقارى دا ھەي و سەنگا بىرخ
ياھەي، د گىنگەشەكى ۋە خەنەقانى د ناقبەرا ھەزار و جەوهەر غەمگىن و قانع
دا ل سەر بەرپەرىن ژمارە ۳.۲.۱ دا دەورى ھۆزانان كوردى و ھۆزانقانى
كوردى وى سەرددەمى دىيار دكەن و ل سەر گرفتارى و ئالۇزىيەن ھۆزانى د
پەيىن و چارەسەرىن پېدىشى بۇ دېبىن.
د گۆتارەكى زمانقانى دا ھېشانى سادق بەھائەدىن ل ژمارە ۷-۸ دا گۆتارەكى

(ا. جیئژنی) ئەوا دەربارەی زمانى كوردى د كۆفارا (پۆزى نوى) دا ھاتىه بەلاقىرن، د ھەلسەنگىنىت و لەنگى و كيماسىيەن نقيسەقانى ل سەر زمانى كوردى ديار دكەت.

چىرۇك اھونەرى ياخودى د بەرپەرتىن كۆفارى دا جەھەكىن ديارى گرتى، چىرۇك نقيسەيەن وەك جەمال بابان، مارف بەرزنجى، مجید ئاسنگەر، حەسەن قىزلىجى، ب بەرھەمېن خۆ بەرپەرتىن رۆناھىيى يېن خەملاندىن. د ھۆنەرى وەرگىرانى و ناساندىن ئەدەبىن جەھانى بخوبىندەوارىن كورد، رۆناھىيى چەند پىنگاكەكىن بىرخېن ھاشىتىن، وەرگىرانا ھۆزانەكا شاعرى ئەمرىبىكى (ماك كريا) و شاعرى توركى (ناظم حكمت) و وەرگىرانا چەند گۆتارىن ئەدەبى و رەوشەنبىرى راستىيەكىن ل سەر قىتى گوتتى.

ھەروەسا رۆناھىيى چەند گولەكىن ژ مىرگا فولكلورى كوردى چىن ب بەلاقىرن كۆمەكى گۆتنىن مەزنا ل ژمارە ٦-٥ دا و بەلاقىرن دوو خەلەكىن چىرۇك ماھمى ئالان ل ژمارە ٦-٥، ٨-٧ دا.

بزاھەكى دى ياخودى كۆفارى بەلاقىرن چەند گۆتارەكانە دەربارەي زيانا مىيژووبي و ئابۇرى و جقاکى ياخشىرەن وەلاتى.

ھەر د مەيدانا رەوشەنبىرى دا رۆناھىيى دەپەتىن مەللەتىن جىھانى ب مەللەتىن كورد بەدت نىاسىن. گۆتارا (كىتماتىيا صربى لەملانىا دىوکراتى) ژمارە ١، (تۈچ ژ چىكوسلوفاكىا دازانى؟) ژمارە ٧-٨ نىشانەكى ديارا فىن بزاھى نە..

دەپەت ژ بىرنەكەين كۆفارا رۆناھى وەكى چەپەرەكى پىلايى بەرەقانى ژ

مافین مللەتى و دەسكەفتىن شۆرشا ۱۴ ئى تىرمەھى دك. گۆتارا زمارە ۲ ياخىدا نېيسەقانا ب ناشى (پارازتنا پۇئىما دیوکراتى تىشىنى فەرە) لە سەر خەباتا ھەمى تەخ و جوين و دەستەك و پارتىن نىشتىمانى ژىوب دەست ئىنانا شۆرشا تىرمەھى و پۇئىمەكە كەپىشىكەفتى ل عىراقى دېيقيت. (ديوکراتىيەت ئارمانجا ئىكىن بولۇدا مللەتنى مە يىن چەلەنگ بىزىش بوكى، ئوب هزارا كورىت خۆيىت سەربىار بۇ پىتشكىش كىرىن)، ۵ ۲ ب پ ۱. پاشى رۇناھى داخازى ژەمى تەخ و دەستەكىين وەلاتى و ھەمى نىشتىمانىيەكى عىراقى دكەت خۆ بىكەنە پەرۋان ژىوب پاراستنا سەربەستىيەن دیوکراتى و ئارمانجىن شۆرشا تىرمەھى. هەر د زمارە ۲ دا د گۆتارەكادى دا د. صديق ئەتروشى ول سەر مافین رەوشەنبىرىيەن مللەتى كورد دېيقيت گرفتارى و ئاستەنگىتى بەرچاڭ دىاردەكەت و چارەسەرىيەن پىندۇنى بۇ دېيىيت و داخازا پىشىقىرنا قان مافا دكەت.

بەرپەرىن رۇناھىيىن پىندۇنى ل ديف چۈونەكە باهەر فەرەتىن دا پىتىر قەلەم خۆ داهىلىيەتە دناف دەريايى كۈرىيەتى بەرپەرىن رۇناھىيىن دا... لقىرە ئەم دى دەرگەھى ھېلىيەنە ۋەكىرى بۇ ھەمى رەوشەنبىرىيەن ھېرچە... نەمازە كۆئەقە (رونەتە) سەر ژۇنو كەتم دەستىيەن خواندىغانىن كورد.

ل داوايا ۋى بابهەتى ھەزىيە بىيڭىم، سەر ژۇنى چاپكىرنەقا كۆقارا رۇناھى ئىك ژەقەنە ھېقىيەتىن من بۇو و ئەث ھېقىيە من ل جەم چەند ھەقالەكان دىيار كەرىبىو و د يەكەمەن زەقىنەقا سەيدابىن حافز قازى بۇ كوردىستانى ل سالا ۱۹۹۵، دەربارە ئەزىز لەلەنەن ھېرچە ئەزىز لەلەنەن ھېرچە ئەزىز لەلەنەن

ما ههلاویستی ههتا ژ نشکه کیفه من بهیستی ده‌زگه‌هی (سپیریز) دئ ڦی
خهونتی کو خهونا هه روشنه نبیره کتی کورده بجه ئینیت، ده ملدہست من
سه ره دانا هیثرا سه رنقيسه ری ده زگه‌هی مؤید طیب کرو ده ستخوشی لیکرو
به رهه ڦیا خو دیار کر کو ب ڦی بابه تی و به رهه ڦکرنا ئیندیکسی نقيسه رین
روناهی پشكدارین دهی کاری پیروزدا بکهم و وی ژی ب سوپا سیقه ئه ف
پیشنیاره و درگرت.

هه ڙیه ل ڦیئری بیڑین کو بربار بولو ئه ف بابه ته و هک پیشه کی دگه ل چا پا
نوپیا کو ڦقاری بیته چا پکرن، به لئی د دھمی به رهه ڦکرنا کو ڦقاری بولو سه ره نبو
چا پکرنی دیار بولو دئ چه باری وئی یئی مه زن بیت، لهوما ده زگه‌هی برباردا کو
ئه ف بابه ته و ئیندیکس و هک په رتکه ک سه رهه ڦخز بیته چا پکرن.
هه روپسان پیدفيه ل ڦیئری سوپا سیا براین نقيسه رو خودان ئه رشيفي
دهوله مهندی رۆزنامه ڦانیا کوردي کاک ره فيق صالح ئه حمهد ڙ سليماني
بکهم یئی ل دیش داخازا مه هاتی و هه ردو هژمارین داوین (۲ و ۳ سالا دو)
بوق مه هنارتین و بوبویه هاریکار کو ته ڦایی هژمارین (روناهی) بکه ڦنه قه به ر
دهستین خواندہ ڦانیین کورد.

ژیدهر و پهراویز:

- ١- انور مایبی، الاکراد فی بهدینان، الطبعه الثانيه، دھوك- ١٩٩٩، بپ ١١٨، ١٥٤.
- کاوه فریق احمد، امارة بهدینان، مؤسسه موکریانی- اربیل ٢٠٠٠، بپ ٢٢٠ . ٢٢١
- حسین علی البرواری، مدرسه قیهان فی ئامییدی، مجله دھوك العدد ١٠ - ایلوول ٢٠٠٠، بپ ٨٧- ١٠٠ .
- ئەنور مایبی، ژیدهری چوویی بپ ٢٢٠- ٢٢١ .
- رشید فندی، من ینابیع الشعر الكلاسيکي الكردي، من منشورات المجمع العلمي الكردستاني، اربیل- ٤ ٢٠٠٤، بپ ٥٩، ٨٣، ١١١ .
- د. عبدالفتاح علی بوتاني، مدرسه ١١ اذار اول مدرسه کورديه فی الموصل، الطبعه الثانيه، بپ ٢٨- ٣٠ .
- ژیدهری چوویی، بپ ٣٠- ٢٨ .
- د. هەوراز سوار علی، شىذە تارىخيه عن النشاط التبشيرى فی مدینه موصل، مجله دھوك، العدد ١٩ كانون الاول ٢ ٢٠٠٢ .
- بو تر بیزانینان دەربارەی ۋىئۇناغا رەوشەنبىيرى و رۆزنامەقانىيا كوردى بىتىرە:
- دكتور كەمال مەزھەر ئەحمەد، تىيگەيشتنى راستى و...، پاشكوى كۆفارو رۆزنامەكان،

بغدا ١٩٧٨.

- جهبار جهباری، میژووی رۆژنامەگەری کوردى، ١٩٧٠.
- جهمال خەزندار، رابەرى رۆژنامەگەری کوردى، بەغدا- ١٩٧٣.
- نشىسەرئى شى باپەتى، چەند بەرپەردك ژ دېرۈك كۆكىنەوە ئاماھەكىرىنى بۆ چاپ عەلى ناجى كاكە حەممە ئەمین عەتار و سېروان بەكر سامى، ھەولىر ١٩٩٨، ب پ ٤٧٢-٤٧٣.
- مەحمەد ئەمین زەكتى، دو تەقەلای بىن سوود، تۈزىنەوە سەباحى غالب، چاپخانەي هەلۋىتىست، لەندەن ١٩٨٤، ب پ ٣٩-٤٠.
- د. عبدالفتاح على بوتانى، ژىيدەرئى چۈوبىي، ب پ ٦.
- محمدەد ئەمین زەكتى، ژىيدەرئى چۈوبىي، ب پ ٩٦.
- ابوالند الدھوكى، كۆشارا نوخوازى، بەلگەنامە، ھەشمەر ٣، دھوك ١٩٩٣ ب پ ٤٨، ژ (الواقع العراقيه، ١ حزيران ١٩٣١) هاتىھە وەرگرتە.
- محمدەد عەبدوللا، كۆشارا مەتبىن، ھەشمەر ٧٧ - حزيرانا ١٩٩٨، ب پ ٥٠-٦٥.
- مسعود البارزانى، البارزانى و الحركە التحريرىه الكرديه، ثورە بارزان. ١٩٤٣-
- ١٩٤٥، كردستان- ١٩٨٦، ص ٣٦.
- م- ئەرمەغانى، كۆشارا رۇناھى، ھەشمەر ١٢، يەكى ئادارا ١٩٤٣، شام.
- دلاورئى زەنگى، ئابونەيىن ھاوارى، كۆشارا پرس، ھەشمەر ١٥، پاييزا ١٩٩٨، ب پ ٣٣-٣٥.
- الدكتور عبدالفتاح على بوتانى، جريدة الحقيقة - راستى اول جريدة عربية كردية في مدينة موصل، دھوك ١٩٩٨.
- كۆشارا رۇناھى، ھەشمەر ١، چىيا ئىيىكىن ١٩٦٠، بەغدا، ب پ ٣-٦.

۱۸- کۆشارا دهۆک، دیدارو بیرهاتن، هیئزا حافز مستەفا قازى، هژمار ۱۰، ئىلۇنَا

. ۲۰۰۰

۱۹- کۆشارا روناھى، هژمار ۵ و ۶ شوبات و ئادارا ۱۹۶۱ ئى، بەغدا.

۲۰- کۆشارا روناھى، سەرگوتار، هژمار ۱ سالا ۲، تىرىپەن دۇسى ۱۹۶۱، بەغدا.

۲۱- کۆشارا دهۆک، دیدارو بیرهاتن، هژمار ۱۰، ئىلۇنَا ۲۰۰۰.

۲۲- کۆشارا روناھى، سەرگوتار، هژمار ۲ سالا ۲، ۱۹۶۲ - بەغدا.

* دىروكىنىش مەممەد ئەمین زەكى دىيىدرى ناشىرىدا دىيار دكەت كۈمى بخول سالا

۱۹۲۷ دەھ خوانىنگەھىن كوردى ل دەشەرا موسىل دىتىينە بەلى وەك دىيار دكەت و ئەف

خوانىنگەھە ل سالا ۱۹۳۰ ئى هاتىينە گرتىن. مەممەد ئەمین زەكى دوو تەقىلاي بىسۇود،

چاپا لەندىن ۱۹۸۴.

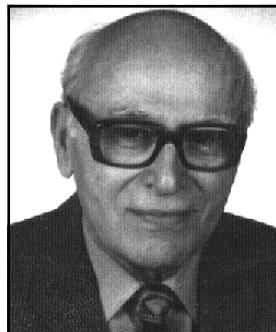
ھەرچەندە چ زىيدەران ئامازە ب ۋىن چەندى نەكىرىيە، بەلى وەك دىيار بۇونا ۋان

خوانىنگەھان د دەمەكى كورت دا چ كارىگەرى نەكىرىيە سەر رەوشەنېرىيَا كوردى ل

دەشەرى.

ئىندىكىسى نېمىسەر يىن روناھى

حافز قازى



- سەيدايىن حافز مىستەفا عەللى قازى خودان ئىمتىازو سەرنىشىسىرىنى ۋە كۆفارى ل چىرا ئىككى سالا ۱۹۲۹ ل بازىرى دھۆكى هاتىيە سەر دنيا يىن.
- بىنەملا قازى يەك ژ بىنەماليين ناقدارو رو شەنبىرىن بازىرى دھۆكى نە ل سالا ۱۸۷۳ ژ گۇندى (نەپاخىيى) دەقەرا زىيار هاتىيە دھۆكى، باپىرى وان مەحمدە حمەد زىبارى يىن هاتىيە دھۆكى و بەرى بىتە دھۆكى ل شىڭال، كۆپى و موسىل قازياتى كريه و ئەف نازناڭە ژ ويقە بۆ بىنەملا وى ما يە.
- ل سالا ۱۹۳۵ ل دھۆكى دەست ب خواندنا سەرەتايى كريه و رىزىن پىنجى و شەشى سەرەتايى ل موسىل ب داوى ئىنانە، قۇناغا ناڭىجى ل ناڭىجىا (الاعظمىيە) دېقرا (الشرقىيە) ل بەغدا و دواناڭىجى ژى ھەر ل بەغدا ب داوى ئىنانە و ل سالا ۱۹۴۹ ل كولىيىرا بازىرگانى و ئابورى ل زانكۆيا بەغدا هاتە وەرگرتەن، ل سالا ۱۹۵۴- ۱۹۵۵ زانكۆپى ب داوى دئىنیت و پشتى خزمەتا لەشكىرى دەست ب كارى سەرەتە خۆل ھندەك

کومپانییەن ئاقاکىرنى ل بەغدا دكەت.

- ھېش سەيدا ل قوناغا ناقنجى چەند كەسا يەتىھە كان كارىگەرى دىيانا وى
يا رەوشەنبىرى و سىياسى و ولاقلىقىزىدا كەرىيەو ھاندایە بەرەف خۇو
رەوشەنبىركەن و رۆزئامەۋانىيەن بچىت، دەقىق قوناغىيىدا كۆڤارىن (الهلال) يا
مسىرى و (گەلاوېش) يا بەغدا كۆڤارىن كوردى يېتىنى شامى و ديوانا
جىڭەرخوبىنى خواندىنە و دەقىق قوناغى و پاشتىر ب رېكا مامى خۆشەھىد
عەبدولەھمان قازى تىكەللى دەكەل كەسا يەتىھەن كوردىپەرەپەرەن بەغدا پەيدا
كەرىيە و پېزازانىن ل سەر رىتكخراوين كوردى و رودان و شۆرشنىن كوردستانى
پەيدا كەرىنە دقوناغا زانكۆيىدا ژى پەيوهندى و پېزازانىيەن وى پەترلى هاتىنە.
- ل سالا ۱۹۵۶ دەكەل كۆمەكا رەوشەنبىرىن كوردىن بەغدا پېشىدارىنى
د نۇزەنكىرنا (يانەي سەركەوتى كوردان) ل بەغدا دكەت و وەك ئەندامەكىن
چالاکى وى كار دكەت.

- ل سالا ۱۹۵۷ دېيىتە رېقەبەرئى بەریرسى كۆڤارا (ھيوا) كۆڤارا
ھەيغانەيا (يانەي سەركەوتى كوردان) ژەشمەر ئېك ل تىرمەھا ۱۹۵۷ ھەتا
ھەشمەر ھەشتا كۆڤارى وى بكارى رادبىت.

- ل سالا ۱۹۶۰ ئىمتىيازا ۋەن كۆڤارى (روناھى) وەردگەرىت ل چىريا
ئېكىن ۱۹۶۰ ئى يەكمەن ھەشمەر ئى بەلاقدكەت.

- ل ۱۶ تىرمەھا ۱۹۵۸ دەيىتە تەكلىفىكەن كو سەرپەرشتىيا پېشىكا
كرمانجىيا ژۈورى يە ئېزىگى كوردىن بەغدا بکەت و ھەتا شوباتا ۱۹۶۱ ئى
بەردەۋام دېيت ل سەر قى كارى.

- ل سالا ۱۹۶۳ ئى دەكەھىتە رېزىتەن شۆرشا كوردستانى ل دەقەرە (مالۇمە)

و پاشتر ل دهقەرین ماوەت، ریزان و بادینان ب چەندین ئەركىن شۆرشى كار دكەت، ل سالا ۱۹۶۴ پشتى راوهستيانا شەرى دزقىتەفە بەغدا.

- ل سالا ۱۹۶۵ دگەل چەند كەسا يەتىيەن كوردىن بەغدا دھىتە گرتن و دەستەسەرکەن ل (وراء السده) ل بەغداو پشتى چەند ھېشقەكان دھىتە ئازادكەن.

- ل سالا ۱۹۶۹ بۆ دەمى ۸- ۷ هەيڤان دھىتە گرتن و ل زىندانا (قصرالنهاية) گەلهك دھىتە ئەشكەنجه دان و ئىشاندن و نىف سەقەت دىبىت، پشتى ئازادكەنلى داوايا ۱۹۶۹ بۆ چارەكرنى دچىتە ئەوروپا ھەتا پىكھاتنا ۱۱ ئى تادارا ۱۹۷۰ ئى ب سەردا دھىت.

- دنابەرا ۱۹۷۰ - ۱۹۷۴ رۆلەك گرنگ د بزاڭا رەوشەنبىيرىا كوردى دال بەغدا دگىرىت، پشکدارىيەن د كونگرى ئېكىن يى ئېكەتىا نقيسىهەرین كورد ل بەغدا دكەت. د دوو ھەزمارىيەن بەراھىيى يېن كۆشارا (نووسەرى كورد) دا دبىتە ئەندامى دەستەكە نقيسىهەرین گۇۋشارى، پشکدارىيەن د دامەززانىدا كۆمەلا رەوشەنبىيرىا كوردى ل بەغدا سالا ۱۹۷۱ دكەت و دبىتە ئەندامى دەستەكە نقيسىهەرین كۆشارا كۆمەلى (رۆزى كوردستان) ئەوا ھەزمارا وئى يا ئېكىن ل خزىرانا ۱۹۷۱ ئى دەركەتى و ھەر دەقى قۇناغىيەدا دبىتە ئەندامى يارىدەدرى كۆرى زانىارى كورد ل بەغدا.

- بەرى ئالوزيانا كاودانى سىياسىي كوردستانلى ل تادارا ۱۹۷۴ دچىتە ئەوروپا و ھەتا پشتى ئادارا ۱۹۷۵ ل وېرى دەينىت.

- پشتى زقرييەفە بەغدا دەست ب ژيانەكى ئاسايى و بى دەنگ دكەت، ل داوايا ۱۹۸۳ دەست ژ كاركىنى بەرددەت دزقىتەفە دەۋكىن و لىنى نىشىتەجى دىبىت، دىمشەختىا مليونىيا ۱۹۹۱ ئەو ژى مشەخت دبىتە تۈركىيا و ژ وېرىنى

ژی مشهخت دبیته نه مساو ههتا نهول ویرئ ئاکنجیه و ژ سالا ۱۹۹۵ ۋە
ھەر سال جارەكى دزقريتەقە كوردىستانى و ھندەك چالاكىيەن رەوشەنىيەرى
پېشکەش دكەت.

ژيلى بەرھەمیيەن بەلاقبۇرى دكۆشارو رۆژنامان دا سەيداي چەند
پەرتۆكىيەن چاپكىرى و دەستنېقىس دوارىن سىياسى، زمانقانى، چىرۆك و
رۆمان، ھۆزان و بىرھاتن ھەنە و ھندەك دەستنېقىسىيەن وى د رو دائىن
سەرھلدا ۱۹۹۱ يىدا بەرزە بۈوبىنە.

- ژىھەرەمەن وى يېن چاپكىرى:

- رۆمانا (خاتى خانم) يا نشيسيەرئ كوردى ئەرمەنسىستانى ژ تىپىن سلاقى ۋە گوھاستىيە تىپىن كوردى يېن عەرەبى ل سالا ۱۹۸۰ چاپكىرى.
- كۆما ھۆزانان (كەسەرە كۆغان) ب تىپىن لاتىنى دھۆك ۱۹۹۵.
- بەرگى ئېكى ژ بىرھاتىپىن خو (بىرھەرە)، دھۆك ۲۰۰۳.
- بەرگى دووئ ژ بىرھاتىپىن خو (بىرھاتن)، دھۆك - ۴۰۰.
- دىوانا قاضى، دھۆك - ۴۰۰.
- فەرھەنگا كوردى - عەرەبى ل ژىير چاپى يە.

زىيەدر:-

- دىدارو بىرھاتن، ھىئا حافز مىستەفا قازى، كۆشارا دھۆك، ھىمار ۱۰، ئىلىونا ۲۰۰۰.
- ھەر دو بەرگىن بىرھاتنان.

ئەنۇھەر مايى



- ئەنۇھەر كورى شىيخ محمد مەد تاھەر كورى مەلا عەبدولەحمانى مايى ل سالا ۱۹۱۳ ل گوندى مايىن ھاتىيە سەر دنيايى.

- دەستپىتىكا خواندنا وى ب فيرىبۇونا قورئانا پىرۆز دەستپىتىكىري، پاشتر قوناغا سەرەتايى ل بامەرنى ب داوى ئىنايى، پشتى قى قوناغى يى بەردەوام بۇويە ل سەر خواندنا ئايىنى ھەتا ل ۱۹۳۶/۹/۲۴ باودىناما زانسىتىن ئايىنى ل سەر دەستى مفتىي ئامىيدىي شوکرى ئەفەندى وەرگرتى.

- سەرددەمەكى پىشىشقىرى ل ھندهك مزگەفتىن دەقەرا بەروارى كىري، پاشتر ل سالا ۱۹۳۸ پشکدارى د ئەزمۇونىن وەزارەتا پەرودەدى بۇ مامۆستايىن دواناقنجىي داکرىيە و دئەنجامدا ئېك بۇ ژ سى قوتايىيەن دەرچۈوييەن ۋان ئەزمۇونان، بەلىن نەھاتىيە دامەزراندن.. ل دىشرا بۇويە مامۆستايىن خواندۇنگەها شىپۇرانا مەزن و ل سالىيەن ۱۹۴۱-۱۹۴۰ ھاتىيە ۋە گوھاستن بۇ خواندۇنگەها بارزان و پاشتر بۇويە مامۆستايىن خواندۇنگەها كەرەكى عەشىرەتا ھەركى بەلىن دەست ژڭى كارى بەردايە، دناقبەرا ۱۹۴۱-۱۹۴۳ ل ئامىيدىي ۱۹۴۵-۱۹۴۳ ل شىخان فەرمانبەرلى فەرمانگەها تەموينى بۇو.

- ل مەھا تەباخا ۱۹۴۵ ددەمى مولەتا وى دال گوندى، ھندەك پولييس کاري گرتنا وى دكەن ب گونەها پەيوەندىيا وى دگەل شۆرشا بارزان، لىنى ژ دەستان دەرباز دبىت و دچىتە ئاليين كوردىستاندا ژۇورى، ل سالا ۱۹۴۶ ب نەيىنلى دھىتە گوندى مایىن و ژ وىرى بۇ دەقەرا دوسكى يان و بەرھەقىيا خوه دكەت دا بگەھتە بارزانىي نەمرل رۆزھەلاتى كوردىستانى، بەلى ل گولانا ۱۹۴۶ دھىتە گرتن و هەتا ۱۹۴۸/۲/۱۰ دەيىنتە د زىندانما موسلىقە.

- دناشېرا سالىن ۱۹۴۸-۱۹۵۳ مىژۈلىي کارىن جوتىيارىن و بازرگانىي دبىت.

- ل دەستپېكىكا ژىن گەنجاتىي ھەستا نەتەوايەتى ل جەم وى پەيدا دبىت، قىن ھەستا خۆد رېتكا بزاقيي رەوشەنبىرى و سىياسى را دەردېرىت.

- ژ ئاليين سىياسىقە ل سالىن ۱۹۳۹-۱۹۴۳ يىدا د رېزتىن كۆمەلا ھىوا دا كار دكەت، دگەل دەستپېكىرنا شۆرшиيىن بارزان ۱۹۴۳-۱۹۴۵ ژ پشتەقان و ئالىكىرىن شۆرشنى بۇويه و دئەنجامدا بزاشا گرتنا وى دھىنەكىن و ل گولانا ۱۹۴۶ دھىتە زىندانىكىن.

- پشتى ۱۴ تىرمەها ۱۹۵۸ ئى ل دېف رېنمايىتن پارتى دېوکراتى كوردىستان دگەل شاندى دەقەر ئامىيدىيىن ژۇپ پىروز باھىيى ل سەركەرىدىن شۆرشنى و دىدارا عەبدولكەريم قاسمى دەختە بەغدا.

- ل سالا ۱۹۵۹ ئى دەست ب خەباتى د رېزتىن پارتى دا دكەت و دبىتە نوبىنەرئى پارتى دئىكەتىا نېيىسەرەتىن عىراقى و ئەندامى سەندىكى رۆزىنامەقانىيىن عىراقى و ئەندامى كومەلەتىن ھەۋالىنیا عىراقى و ئەلمانىا

رۆژهەلات و عیراقى و چىكوسلوڤاكيا وەك نوينەرى كوردان.

- ل ١٩٦١/١١ دھىيته گرتن و نەفيكىن بۆ (قلعه صالح) ل پارىزگەها عمارە و هەتا كانونا ئىكىن يى سالى ل وىرى دەمینىت و پاشتر دزقرييته قە بهغا و ل مەها كانونا دووئى ١٩٦٢ دگەھىيته رېزىن شۆرشا كوردستانى ل دەقەرا خانەقىن و سەركەدا يەتىا لهشکەريا وى دەقەرى نىزىكى سالەكى دكەت، ل دېقرا ل دېقرا ل دەقەرى دەقەرى و ل ئەسەد خوشەقى سەركەدى لەشکەرى ئىك ل بادىنان دزقرييته قە دەقەرى و ل رۆزا ١٩٦٣/٦/٢٢ پشتى پشکدارى د شەركىدا ل دەقەرا سكرين - بەربانگى دكەت، دئەنجامى بومبەبارانا فروكىن دوزمنى دگەھىيته كاروانى شەھيدىن كوردستانى.

- شەھيد ئەنور مايى ژ دەستپىكاكا زىن خۆ عاشقى رەوشەنبيرىا كوردى بۇويە و ژ كەسانىن بەراھىيى بۇون يىتن ل دەقەرا بادىنان يىتن دەست ب نقيسىنى و بەلاڭىرنا بەرھەمەن خۇ يىتن ئەدەبى كرىن ب ھەردو پىتىن لاتىنى و عەرەبى يىتن كوردى د كۆشارو رۆژنامىن كوردى يىن شامى و بەغدا و ب دەھان بەرھەمەن خۆ ب زمانى عەرەبى د كۆشارو رۆژنامىن بەغدا و مۇسل دا بەلاڭىرنه و بەرددوام بۇويە ل سەر بەلاڭىرنى هەتا سالا ١٩٦١.

ژ بەرھەمەن وى يىتن چاپكىرى

١- الاكراد فى بەھىيانان چاپا يەكى مۇسل ١٩٦٠ ، چاپا دووئى دھۆك . ١٩٩٩

- ٢- محاضره فى الصين عن الاكراد، چاپا يهكى بهغدا ١٩٦٠ ، چاپا دووی دهوك ١٩٩٥ .
- ٣- مزدها رۆژ وەرگیران ژ کوردى بۆ عەرەبى، دهوك ٢٠٠١ .
- چەندىن بەرھەمیێن دى ب کوردى و عەرەبى ل جەم بنەمala وى د پاراستينه و چەندىن دى دبەرزەنە .
- سەرپەرشتىيا پشكا کوردى يا رۆژناما الحقيقە- راستى ١٩٦٠ - موصل دکر و ژ نفيسيه رىن چەلەنگيin کۆشارا رۆناھى بهغدا ١٩٦٢-١٩٦٠ بۇو.

زىدەر:-

پيتشەكىا (الاكراد فى بهدينان) چاپا دووی بپ ٣٣-٥ .

د. سدیق ئەتروشى



- د. صدیق کورى شیخ عەبدولرەھمان کورى شیخ مەحەممەد عەلی بىي ئەتروشى يە. دايکا وى ژ بنەمala كتانەيا ئامىدىيى يە، خوشكا شەھىد عىزەت عەبدولعەزىزى يە.
- ل سالا ۱۹۲۴ ل ئەتروش هاتىيە سەر دنياين، خواندنا سەرەتايىي ھەتا رىزا چوارلى ل ئەتروشى و رىزىن پىنجى و شەشى و نافنجى و دوانافنجى ل موسىل خواندىنە.
- كولىثا بلندا مامۆستايىان (دارالعلمين العالىيە) ل سالا ۱۹۴۳ - ۱۹۴۴ ب پلا ناياب ل بەغدا ب داوى ئىنایە.
- باودرنا ماجستيرى د زمانى ئىنگلەيزىدا ل زانكۆيا مەلک فاروق يَا بازىرىنى ئەسکەندەرىيى بىي مسرى ل سالا ۱۹۴۸ وەرگرتىيە.
- پشتى دەمەكتى كورت بۇ خواندىنەن بلند ھاتىيە هنارتىن بۇ زانكۆيا لىفەرپول ل بەریتانيا، بەلىن دگەل مامۆستايى خۆپىك نەكىريه و زېرىيە فە بەغدا و ل كولىثا مەلک فەيسەللى و ئاماھىيىا پىشەسازىيا بەغدا وانه گوتىينە.
- پاشتىر بۇ خواندنا بلند چۈويە زانكۆيا كلارك ل ئەمرىيىكا و سالا ۱۹۵۲ باودرنا دكتورا د جوگرافيا سروشتىدا ب پلا ناياب وەرگرتىيە و زېرىيە فە بەغدا و بۈويە مامۆستا ل كولىثا بلندا مامۆستايىان.
- پشتى ۱۴ تىرمەها ۱۹۵۸ ئى دچەندىن كارۋئەركىيەن حکومىيدا كار كرىيە

وەک رىشەبەرى گشتىيىن كارگىريما گشتى، سەرۆكى پشكا جوگرافىيىن ل كولىثا ئاداب و جىيگرى سەرۆكى پشكا كوردى ياكولىثا ئاداب- بەغدا و رىشەبەريا گشتى ياخواندىنا كوردى.

- پشکدارى دچەندىن دەزگەھ و رېكخراو و كونڭرىن پىشەيى ورەوشەنبىيرى دا كرىيە وەك كونڭرى ئىككى يىن مامۆستايىتىن كورد ل شەقلالوە ۱۱-۱۲ ئىلۇنا ۱۹۵۹ ئى، كونڭرى دەۋوئى يىن نەقاپا مامۆستايىتىن عىراقى و وەك جىيگرى دەۋوئى يىن سەرۆكى نەقاپىن ل ۲۳/۲ ۱۹۶۰-ئا هاتىيە ھەلبىزارتىن و ھەتا كونڭرى سىن ل شوباتا ۱۹۶۱ ئى بەرددوام بۇويە ل سەر قى كارى، ھەر دەقى قۇناغىيىدا سەردەممەكى جىيگرى سەرۆكى جىقاتا ھەقالىنيا عىراقى- چىنى بۇويە.

- ئەندامەكىن چەلەنگىن (يانەي سەركەوتى كوردان) بۇول بەغدا، ل رۆزى ۱۹۵۸/۱/۳ بۇويە ئەندامى دەستەكە كارگىرى ل ۱۷/۲/۱۹۶۱ ئى وەك باودىيەتكىرى (ل شوباتا سەرۆكى يانى) يىن قى يانى هاتىيە ھەلبىزارتىن.

- ل ئادارا ۱۹۶۳ ئى گەھشتىيە رىزىن شۆرشا كوردىستانى و ل رۆزى ۲۴ كانونا دەۋوئى ۱۹۶۴ ل دەقەرا قەلادزى وەغەردا داوىيى كرىيە و ھەر ل وېرىي هاتىيە ۋەشارتن.

- دو بەرھەمەتىن چاپكىرى ھەنە.

۱- مسأله توحيد اللەكىرىدە، نقيسىينا عيسىمەت شەرىف يە و ز زمانى ئىنگلىزى وەرگىرايە عەرەبى و ل سالا ۱۹۶۰ ئى چاپكىرىه.

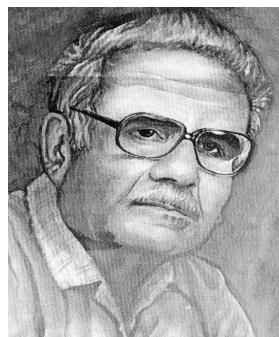
۲- جغرافىيە العراق الاقليميە، وەرگىرانە و سالا ۱۹۶۵ ل بېرۇتىن هاتىيە چاپكىرن.

- چەندىن گوتارىن كوردى و عەرەبى د كۆشارا روژنامەتىن بەغدا دا بەلاڭكىرنە.

زىنده:

مصدق توپى، روشەنبىيرى كوردپەرەد د. سدىق ئەتروشى، كۆشارا دەۋىك، ھىمار ۸ چىيا ئىككى ۲۰-۱۱، بپ ۲۰۰۳

هەزار



- هەزاری موکربانی ناڤنی وی بیت دروست
عەبدولرە حمان شەرفکەندی یە، هەزار نەتنى
شاعیرە کى نەتهوا یە تىپىن گەلنى كورده، بەلكى
قەكولە رو دىرىۋەنلىقىس و زمانە قان و وەرگىر و
فەرھەنگ نېيىسىنە کى ناقادارو شۇرۇشكىتەرە کىن گەلنى
كورده، پىشىمەرگە و كادره کىن چەلەنگىن كومارا
كوردستان (مەھاباد - ۱۹۴۶) و شۇرشا ئەيلول و گولانى بۇو. دلسۇزۇ
جەئى باودریا پىشىھەوا قازى مەھمەد و بارزانىيى نەمر بۇو.

- ل سالا ۱۹۲۰ ھاتىيە سەردىنيي، خواندىيەن ئايىنى خواندىينەول
دەستپىيەكا ژىئى خۆپەيۈندى ب كۆمەلا زيانەوهى كوردستان (ژ.ك) كرييە و
رۆلەكىن گرزنگ د دەزگەھىين كۆمارا كوردستان ۱۹۴۶ ئى داگىرایە و شىعرىيەن
خۆ دەھەمۇ رۆژنامە و كۆفارىن سەردەمى كۆمارىدا بەلاقىرىنە و دەگەل ھىيەن
موکربانىيى شاعير ژ خوشتىقىيەن پىشىھەوا قازى مەھمەدى بۇون و ب شىعەر و
گوتارىن خۆپشىدارى د پارانيا ھەلکەت و ئاهەنگىن مللى و نىشتىمانىيەن
كۆمارا كوردستان دا كرييە. هەر دەقى سەردەمیداول ل سالا ۱۹۴۵ كۆمەكى
شىعرىيەن وى ب ناڤنی (ئالەكۆك) ل تەبرىزى ھاتىيە چاپكىن ھندەك ژى ژىن
ھاتىيەنە وەرگىران بۆ زمانىيەن ئازىزى و ئەرمەنی و روسي.

- پاشتى هەرفتنا كۆمارا كوردستان ل داوايا كانونا يەكىن ۱۹۴۶ هەزار

ل سالا ۱۹۴۷ مشهخت دبیته عیراقی و زیانه کا پری هەزاری ئەشکەنجه و ئازار د بوورینیت و سەردەمەکى توشى نەخوشیا سیلى دبیت و ب ھاریکاریا ھندەک کوردین خیئرخواز چیتە نەخوشخانا بازیتى (یەحنەس) يىن لبانى بۆ چارەسەریت و ژ ۱۳/۱۱/۱۹۴۸ - ۱۳/۱۱/۱۹۵۰ ل ویرى دژیت و پاشتر دزقريته قە بهغا، ل سالا ۱۹۵۶ دهیتە دویرئیخستان بۆ سوریي و ل ویرى و ل ژیئر سیبەرا بندەمالا حاجو ئاغا ل بازیتى (ترېسپى) دژیت و ل ویرى (مەم و زین) اخانى وەردگىریتە سەر زاراشقى مۇكىريانى و د وى سەردەمیدا كۆما شیعریا (بەیتى سەرەمەرو لاسايى سەگ و مانگەشمەو) ل شامى ب قەچاخى چاپ دکەت.

- پشتى شۆرشا ۱۴ تىرمەها ۱۹۵۸ و زقرينەقا بارزانىي نەمر ژ يەكىتىيا سوقىيەتى هەزار دزقريته قە بهغا و ب ديدارا بارزانىي نەمر شاد دبیتە قە و ب پشتەقانىيا وي ل سالا ۱۹۶۰ (مەم و زین) اخانى ئەوا وەرگىرایە سەر زاراشقى مۇكىريانى ل بهغا چاپ دکەت و دەقى قوناغىيىدا ھەتا سالا ۱۹۶۱ ئى پشکدارىيەكا باش دېزاقا رەوشەنبىریا كوردى دال بهغا دکەت.

- پشتى دەستپېيىكىنا شۆرشا ۱۱ ئەيلولا ۱۹۶۱ ئى هەزار دگەھىتە رېزىتىن شۆرسنى و ھەموو شىيانىين خود دئىخىتە دخزمەتا شۆرسىدا و ديوانا وي يى ئىكى ب ناھىي (بۆکوردستان) ل سالا ۱۹۶۶ و وەرگىرانا وي يا (چارينيت خەيام) ل سالا ۱۹۶۸ ژ ئالىي شۆرسىتە ل بېرىوتى دهیتە چاپكرن.

- دناقبەرا ۱۱ ئادارا ۱۹۷۰ - ۱۱ ئادارا ۱۹۷۴ هەزار دزقريته بهغا و پشکدارىيەكا بەرفەھ د چالاکىيەن رەوشەنبىرەتىن كوردى دا دکەت و دكۈنگۈر ئىكى يى ئىكەتىيا نقيسىه رېن كورد وەك سەروكى ئى ئىكەتىيى

دھیتە هەلبژارتەن و هەر دقى قۇناغىيىدا وەك ئەندامى كارا بى كۆرى زانىيارى كورد ل بەغدا كار دكەت.

- دگەل دەستپېيىكىزەقا شەرى ل كوردىستانلى ئادارا ۱۹۷۴ ئى هەزار جەن خۆ دناث دەزگەھىن رەوشەنبىرى و راگەھاندىن شۆرشىيدا دگرىت و بەردەوامىيى ب خەباتا خۆ ددەت هەتا پىلانا خيانەتكاريا جەزائىرى ل ئادارا ۱۹۷۵ ئى دىزى شۆرشا كوردىستانلى دھیتە گىرمان، هەزار ژى دگەل دەهان ھازاران ژ شۆرشگىرمان مىشەخت دېيتە ئيرانى.

- هەرچەندە هەزار بخو كوردى ئيرانىيە و خۆدان رەگەزنانما ئيرانىيە، بەلىنى دەمى دگەل شۆرشگىرمان دەربايز دبىت وەكى هەر پەناپەرەكى دى سەرەددەرى دگەل دھیتەكىرن، ئەو بخۇزى دېيەندييەن خۆدا پىتر وەك پەناپەرەك وەك پىتشىمەرگەكى ئاوارە سەرەددەرىيى دكەت، دقى قۇناغىيىدا هەزار گەلەك توشى هەزارى و نەبۇنىيە و دەردەسەرەرىيى دبىت، بەلىنى د كوردىنيا خۆ و بزاڭا خويا رەوشەنبىرىدا خورتىرلى دھیت، بەر هەممىيەن رەوشەنبىرىيەن مەزن و پرىبەا بەرھەمدئىنيت وەك وەرگىرانا (قورئانا پىروز) بۆ سەر زمانى كوردى و وەرگىرانا (قانون در طب) يا ئەبو على سىينا ژ عەرەبى بۆ فارسى د پىئىج بەرگاندا، شەرحا ديوانا مەلايىن جەزىرى، فەرھەنگا (ھەمبانە بورىنە) و چەندىن بەرھەممىيەن دىتە.

- هەزار ل سەرثان چالاكىيان بەردەوام بۇو، ل سالا ۱۹۸۶ سەرا بازىرىي پاريس ددەت پىشكدارىيەكا باش د چالاكىيىن ئىينىستوتا كوردى يا پاريس دا دكەت و پاشتر (مم و زىن) ۱ خانى تۈيىزىندا هەزارى دگەل وەرگىرانا موکرييانى ژ ئالىيى ۋە ئىينىستوتى ۋە دھیتە چاپكىرن، پشتى هەزار زېرىيەقە

ئيراني بهردهوام دبيت ل سدر چالاكييەن خۆيىن رهوشەنبىرى ھەتا ل رۆزا ۲۱ شوواتا ۱۹۹۱ وەغەرا داوېنى ل بازىرىنى كەرەج كرى ل بازىرىنى مەھاباد پايتەختا يەكەمین كۆمارى كوردىستانى ھاتە ۋەشارتن و رىبورەسمىن ۋەشارتن و بەھيداريا وي ژى ب پشکداريا سەرۆك مەسعود بارزانى و سەركىدا يەتىا پارتى و پرانىيا پەناپەرەين كوردىن عىراقى و خەلکى كوردىستانا رۆژھەلات ھاتىنە گىران كول ئاستى مەزناتىا ھەزارى موکريانى بۇون.

- پتر ژ (۳۰) بەرھەمىيەن ھەزارى ژ شىعىر، وەرگىران، دېرۆك، فەرھەنگ و تۈۋىزىندىن ب زمانى كوردى و فارسى ھىندەك ژ وان چەند جاركى ھاتىنە چاپكىن و ب سەدان شىعرو گوتارەين وي د كۆثار و رۆژناماندا ھاتىنە بەلاڭكىن.

زىيەر:-

- ۱- ھەزار، چىشتى مەجيئور، پاريس ۱۹۹۷.
- ۲- رەشيد فندى، ئەلهو بلند دفريت، دھۆك ۱۹۹۷.
- ۳- گوتارو باھتىئىن جودا د كۆثارەين كوردى دا.

قەناتى كوردو



ئىشىسكارو زمانثان و مامۆستاو سەروكى
پشكا كوردى يا پەيانگەها رۆژھەلاتناسىي ل
باژتىرى لىينىنگراد (پترو سپورگى) يا ئىكەتىا
سوچىهەتى يا جاران قەناتى كوردو كودناقەندىن
rossida b (كەنات كەلا شوچىچ كوردو يېش)
دھىتە نىاسىن ل سالا ١٩٠٩ ل گوندى (سوسز)
دەقەرا قارس يا باكورى كورستانى هاتىيە سەردەنبايىن.

- ل سالا ١٩١٨ و دئەنجامى شەرىنىيېتەرا تۈركان و ئەرمەنان بىنەمەلا
قەناتى كوردو مشەخت دىنە دەقەرا ئاپاران ل ئەرمەنستان سوقىيەتى و ل
گوندى (كۆربلاخ) ئاکنچى دىن، بەلىن ھەر د وى سالىيدا تۈرك ب سەر وى
دەقەرىدا دگرن و گوندى وان د سوژۇن و جارەكە دى بىنەمەلا وان مشەخت دىنە
چول و چىا و بۆزدەمى دو سالان ب رىنچىبەرى و حەمالى و خازۆكىيەن ل ۋىن
دەقەرى دېشىن.

- ل سالا ١٩٢٠ ئەف بىنەمال ل باژتىرى تەلىسىن ئاکنچى دىن و د
زىيانەكە ھەزارى و دژواردا دېشىن و ل سالا ١٩٢١ ئابىن قەناتى وەغەرا
داوېتى دەكت، دايىكا وى دەست ب كارەكەرىي و خزمەتا مالان دەكت ژېۋى
خودانىكىن زارۆكىيەن خو، بەلىن ئەۋەزى نەساخ دېيت و نىكارىت ب ۋى كارى
رابىت و قەنات ژىرساندا دەست ب خازۆكىيە دەكت، بەلىن ئەف خازۆكىيە

دەرگەھى رۆزەكىا گەشتىر ل بەر وى قەدەكت.

- رۆزەكىي ژن و مىيرەكىين بىيانى ب جلکىين ئەورۇپىي قەناتى و ھندەك زارۆكىيىن كوردىيىن خازوكى دىكىل قولاقكەكى بازىتىرى تفلىيسى ل خو كومدەكەن و ب زمانى كوردى دگەل وان دېيىقىن و ئامۇزگاريا وان دكەن بۆ خواندىنى و دگەل خو دېنه خواندىنگەھى.

- ئەۋەنچەن مىيرە (هاگوب گازاريان) ئەرمەنلى بۇو كوب (لازەز) اى هاتىيە نىياسىن و خېزانانَا وى ناڭىنى وى (ئولگا) بۇو، خواندىنگەھەكادەولەتى ل (تفلیيسى) اى بۆ زارۆكىيىن كوردىقە كر بۇو و (لازەز) اى دەرسىن زمانى كوردى و خېزانانَا وى (ئولگا) زمانى ئەرمەنلى دگوتىن.

- قەناتى كوردو و ھەۋالىيەن خو دناقىبەرا سالا ۱۹۲۱ - ۱۹۲۸ ل چىن خواندىنگەھى د خوبىن، قەناتى دانى سېيىدى ل خواندىنگەھى د خواندو دانى نىيېرەيان ژى ژېۋەپەيدا كرنا نانى خو ھەمۇو رەنگىتىن كارى دكىن، ل خواندىنگەھى ژ قوتابىيەن زېرەك و پېشىكەتى بۇو، سەرنقىسىھەرئ رۆزىناما دىبورى ياخواندىنگەھى بۇو كوب زمانى كوردى دەتە نېمىسىن، دگەل ھەۋالەكى خوشانوگەرەك ب ناڭىن (قەلهن - نەخت) نېمىسى و دگەل ھندەكىين دى ل سەر دەپى شانقىيەن پېشىكەشىكىر.

- ل سالا ۱۹۲۸ ئى و پشتى ب داوى هاتىخا خواندىدا وان ل چىن خواندىنگەھى، قەنات و چەند قوتابىيەكىين كورد ب ھارىكاري و پشتەۋانىا رەوشەنبىرۇ سىاسەتمەدارى كوردى ئەرمەنستانى بىن وى سەردەملى عەرەبى شەمۇ بۆ خواندىدا بلندتر ل مەھا ئەيلولا وى سالى دچنە بازىتىرى (لينينگراد) ئى ول كولىشا كريكاران دەتىنە وەرگەتن، ل سالا ۱۹۳۱ ئى قى كولىشى ب داوى

- دئینیت و پاشتر ل کولیژا زمانثانی یا زانکۆيا لینینگراد دهیتە وەرگرتن.
- ل سالا ۱۹۳۶ ئى کولیژا زمانثانی ب داوى دئینیت و دەست ب خواندا دكتۆراین دکەت و ناما خويا دكتۆراین ل ژىير ناۋىن (دروست بۇونا فرمانى (فعل) بارگران د زمانى كوردى) بەرھەقىدەت و سالا ۱۹۴۱ باوەرناما دكتۆراین وەرگرىت و نامىن چاپ و بەلاقدەت. و پاشتر وەك مامۆستا ل پەيانگەها ئەتنوگرافيا ئەكاديمىا سوقىيەتى دهیتە دامەزراىندن.
- دئەنجامى شەرى جىهانىي ئېكىن دا دەرگەھىنى قى پەيانگەھىنى دهیتە گرتن و قەناتى كوردو دچەندىن وارىن لەشكەريدا پشکدارىي دېرگرىي ئېكەتىيا سوقىيەتى دکەت و ل داوىا شەرى ژى مەداليا سىتىرا سۇورا سوقىيەتى وەرگرىت.
- ل سالا ۱۹۴۵ دىزقىيەتە لینینگراد و دىيىتە مامۆستايىن زمانى كوردى ل کولىژا رۆژھەلاتناسيا زانکۆيا لینینگراد و دەرسىن زمانى كوردى ل قى کولىېرى دەدەت و هەر دېيى دەمەيدا كارگىرى زانستىي پشکا ئىرانى يا پەيانگەها رۆژھەلاتناسيا ئەكاديمىا زانستى یا سوقىيەتى بۇو.
- ل سالا ۱۹۵۹ پشکا كوردى ل قى پەيانگەھىنى هاتە جوداكرن و بۇو پشکەكا سەرىخو و رۆژھەلاتناس و زاناين ناقدار ئوربىلى دىيىتە سەرەوكىنى قى پشکى و پاشتر قەناتى كوردو دىيىتە سەرەوكىنى قى پشکى و هەتا داوىا زىيى خول سەر قى كارى بەردهام دېيت و دېيى پشکىدا خزمەتىن مەزن دوارىن رەوشەنبىرىيەن جودا دا پېشکەشى گەلنى كورد دکەت.
- ل سالا ۱۹۷۱ وەك ئەندامى بەشدارى كۆرى زانيارى كوردستان ل بەغدا دەھىتە ھەلبىزارتەن و ب چەندىن ۋە كولىنېي زانستى پشکدارىي د

کۆفارا وى دا دكەت.

- ل سالا ١٩٨٥ وەغەردا داوىيەن دكەت.

- قەناتى كوردو ژ سالا ١٩٣٣ ۋە دەست ب بەلاقىرىنا ۋە كولىنىيەن خوھ يېن زانستى كريه د كۆشارىن ئەكادىمىي يېن ئىكەتىا سوقىيەتا جاران و وەلاتىين دى دا بەلاقىرىنە و ھەتا داوايا ژىئى خويى بەردەوام بۇويە ل سەر چى كارى و ژىلى ۋە كولىن و گوتاران ب دەھان پەرتۈك ب زمانى كوردى و روسى دوارىن زمانقانى، فەرھەنگ نېيسىسى، دېرۋەكى، ئەدەبىيات، رۆزھەلاتناسى و وارىن دىتردا نېيسىنە و چاپ و بەلاقىرىنە.

ئىتىدەر:-

- دكتور مارف خەزىەدار، ژيانى كوردناس و زانايانى كوردى ئەوروپا (قەناتى كوردو)، كۆفارا (رۆزى كوردستان)، هىزمەر ٢ - تىرمەھا ١٩٧١، بەغدا.

قەدرى جان



- شاعيرى ناقدارو نويخاز قەدرى جان نافى
وى يىن دروست (عەبدولقادر عەزىز جان) ل
سالا ۱۹۱۱ ل گوندى (دېرىكى) بنارا چىايى
مازى ل كوردستاندا ژۇورى هاتىيە سەر دنيايان.

- ھەر ل گوندى ناڭرى قۇناغا سەرتايى ب
داوى ئىنایە و پاشتل بازىرى (ئەزمىرى) ئى

بەرددوامى ب خواندنا خودايە هەتا خواندۇڭەها مامۆستايىان ب داوى ئىنای
و بۇويە مامۆستا و ل بازىرىن ئەسکەندەرونەو ئەنتاكىيە مامۆستايىتى كريه.

- دئەنجامى ھەستا وي يا نەتهوايەتى و بزاشىن وي يىن سىاسى دا
شاعير ل داويا سالىن بىستان مشەخت دېيتە وەلاتى سورىيە، ل بەراھىيە ل
بازىرى حەسە كە ئاڭنجى دېيت و دەدمى شەش ھەيقاندا فېرى زمانى عەرەبى
دېيت و دېيتە ئەمە مامۆستا و ل چەندىن جەھىن سورىيە مامۆستايىتىي دەكت و
پاشتل دېيتە پشکىنەر ل ھەزارەتا پەروودى.

- قەدرى جان ئەندامەكىن چەلەنگىن جقاتا (خوبىيون) بۇو، ھەقالەكىن
دلسوزى كۆمەلا ھيوا و پاشتل پارتى دیوکراتى كوردستان بۇو، دناقبەرا سالىن
1957-195 سكرتيرى كۆمەلا (پېشىقەچۈن) ياخىن سورىيە بۇو.

- ل سالا 1957 ئى دگەل كۆمەلا لاۋىن سورىيە بۇ پشکدارىنى
دېيىستە قالا لاۋىن جىهانى دېيتە موسکو، ل وېرى رۆلەكىن گرنگ د ناساندنا
دۆزا گەلى ئەندا دەگىرىت دا، ھەر دېنى سەرەدانىيىدا ب دىدارا بارزانىيە نەمر

شاد دبیت و شیعرا خۆ (سەردارى کوردان بارزانى) بۆ دکەتە دیارى.

- پشتى شۇرشا ۱۴ تىيرمهەن ل چريا يەكى ۱۹۵۸ ئى قەدرى جان سەرا بازىرى بەغدا ددەت، ب دیدارا بارزانىي نەمر شاد دبیتەفە، دیدارا رەوشەنبىرىن کوردىن بەغدا دکەت، ل يانه و ديوان و جۇھىنەن وان بەرھەقىدىت، شیعرين خۆ بۆ وان دخوينىت، شیعرين خۆل ئېزگى کوردىن بەغدا و رۆژنامەو كۆفارىن کوردى يىئن بەغدا بەلاقىدەت.

- پشتى زقرييەفە سورىيەن ل ناقبەرا ۱۹۵۹ - ۱۹۶۱ ژىهر خەباتا وى يَا كوردىنىيى سى سالان هاتىيە زىندان كرن.

- قەدرى جان ڙنثىسىرەن بەراھىيى بۇو يىئن پشکدارى د بزاڭا رەوشەنبىرى يَا كوردى دا ل سورىيەن كىرى، پشتى مىر جەلاپەت و مىر كاميران بەدرخانى يەكمىن پشکدار و هارىكاري كۆفارا ھاوار بۇو دەمىن ل ۱۵ گولانا ۱۹۳۲ ئەف كۆفارە دەركەتى و ب ۋىچىن چەندى ڙى كەتىيە دقادا خزمەتا رەوشەنبىرىيا كوردى و دناقبەرا سالىيەن ۱۹۶۱-۱۹۳۲ و بەرھەمەن خۇز شیعرو چىرۆكەن د پرانىيا كۆفارو رۆژنامىن کوردى يىئن شامىن و بەغدا دا بەلاقىرىنە. ھەزىيە ل ۋىچىن قەدرى جان ڙشاعيرىن بەراھىيى يە يىئن شیعرا كوردى يَا نۇو نېيسى.

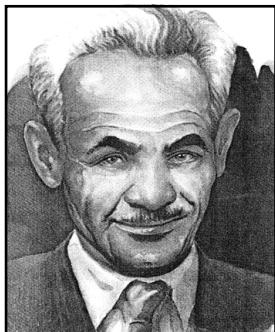
- ل رۆزا ۹ تەباخا ۱۹۷۲ ل بازىرى شامىن وەغمەرا داوىيەن كرييە ول گورستانى شيخ خالدى نەقشەبەندى ھەر ل ۋى بازىرى هاتىيە فەشارتن.

ئىتىدەر:

- (قەدرى جان) نەمر، گوتار، مصدق توڭى، كۆفارا مەتىن ھىمار ۱۴، چريا دووئى ۱۹۹۲، بې ۲۵-۱۹.

- قەدرى جان شاعيرى داھىنەرۇ نىشىتمان پەروەر، ئازاد عەبدۇالعزىز مزوورى، دەزگەھىن سېپىرىز، ھەولىر ۲۰۰ ۲.

گۆران



- گۆران ب ئىك ژ پىشەنگىن نووكىرنى دشىعرا كوردى دا دهيتە هىمارتن دىيىشا ئىكىن يا سەد سالىيا بىستىدا، ناھىيە وى عەبدوللا بەگ كورى سليمان بەگى كورى عەبدوللا بەگ، ل سالا ۱۹۰۴ يان ۱۹۰۵ ل بازىرى ھەلەبجە هاتىيە سەر دنیا يېتى.

- دەستپىيەكى خوانىدا وى ب قۇرئانى و دەرسىن دى ل سەر دەستى باپتى وى دەستپىيەكىرى، پاشان بۆ دەمەكى ل مزگەفتا پاشا يا ھەلەبجە بۇويەفەقى.

- ھىئىز سەردەمىن دەولەتا ئوسمانى بول خوانىنگەها سەرەتايىا ھەلەبجە هاتىيە وەرگرتىن، ھەروەكى ئەو بخۇۋەدگىرىت خوانىدا وى ل خوانىنگەھىين رەسمى ياخچى بچىر بۇويە و ل سەر دەمەن داگىركرنا ئىنگلىزى ل ھەلەبجە رىزا چوارى سەرەتايى ب داوى ئىنائى.

- سالا ۱۹۲۱ بۆ خوانىنى ل خوانىنگەها عىلىمە چۈويە بازىرىنى كەركۈكى، بەلىنى ژېھەزىرى و بىن كەسيا خۇ دەست ژ خوانىنى بەردايە و دنابىھەرا سالىين ۱۹۲۵-۱۹۲۲ يەدا گەلەك دەست كورتى ب سەرىي هاتىيە.

- دنابىھەرا سالىين ۱۹۳۷-۱۹۲۵ ل ھەلەبجە و چەند دەقەرىن سەر ب وى ۋە مامۆستايىھەتى كريه پاشان هاتىيە ۋە گۇهاستن بۆ فەرمانىنگەها ئەشغالى

ههتا ل سالا ١٩٥١ ئاتيي زيندانىكىن.

- د سالىين شەرى جىهانىيى ئىكىيدا دگەل چەند رەوشەنبىيرىن كورد
كار ل پشكا كوردى يا ئېزگى رۆژھەلاتى نېزىك ل بازىرى يافا يىن
فەلمىستىنى كىريه.

- پشتى ل چريا دووئى ١٩٥٢ ژ زىندانى دەركەتى زقرييە سلىمانىيى
بۇويە بەرپرسى رۆژناما (زىن).

- ل ١٧/١٠/١٩٥٤ جارەكادى هاتىيە گرتىن و ههتا
١٩٥٦/٩/١٢ د زىندانى ۋە مايىه، پشتى ئازاد بۇوي دەست ب
رېنجىبەرىيى كىريه ههتا ١٩٥٦/١١/١٧ جارەكادى هاتىيە گرتىن و ب
سى سالان هاتىيە حوكىمدان و پشتى شۆرشا ١٤ تىرمەھى ل
١٠/٨/١٩٥٨ ئازاد بۇويە و زقرييە سلىمانىيى و دەقى قوناغىيدا پشکدارى
و چەندىن شاندىن مللۇ بۆ يەكىتىيا سوقىيەتى و چىنا مللى و كورىا
ديوکراتىدا كىريه و سالا ١٩٥٩ سەرپەرشتىيا كۆشارا (بەيان) كىريه و ل
فەرمانگەها ئەشغال و ئىسڪانا سلىمانىيى هاتىيە دامەزراىندن، بەلىن ل نيقا
سالا ١٩٦٠ ب بەنانەكا نەرەوازقى كارى هاتىيە دەرىئىخستان، پاشتر هاتىيە
بەغدا و موحازىدە ل پشكا كوردى يا كولىشا ئادابا بەغدا دايىنە و وەك
ئەندامى دەستە كا نەقىسىەرىتىن رۆژناما (ئازادى) كار كىريه.

- ل دەستپېيىكا ١٩٦٢ نەخوشىيا پەنجەشىرى لىنى دىياربىوویە و
نىشته رگەرىيەك ل بەغدا بۆ هاتىيە كىرن بەلىنى يى بى مفا بۇويە، ل مەھا
نيسانى ب مەرەما چارەكىرنى چۈوويە موسكۇ و سى مەھان ل باشترين
نەخوشخانىيەن وى مايىه و زقرييەقە عىراقى بەلىنى نەخوشىيى رۆز بۆ رۆزى

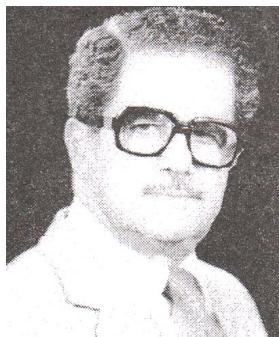
پتر ته‌نگاف کریه هه‌تا زقريه‌فه سلیمانیئ و ل رۆزا ۱۸ چريا دووی ۱۹۶۲ ئی يه‌کجاري خاترا خوژ و‌لات و گەلی خو خاستیه.

- ل دهستپیکا سالیئن سیهان گوران وه‌ک شاعیره‌کن ناقدارئ کورد هاتیه نیاسین، زېدەباری چەندین بابه‌تین دی بیین ئەددبی بەردەوامی ب نفیسینا شیعری دایه و رۆژل دیف رۆژی پتر وه‌ک شاعیره‌کن ناقدار هاتیه نیاسین و يه‌کەمین دیوانا وی ب ناقن بەهەشت و يادگار ل سالا ۱۹۴۸ ئی هاتیه چاپکرن، پاشان چەند دیوانیئ وی هاتیه چاپکرن و ل سالا ۱۹۸۰ سەرجەمی دیوانا وی ل بەغدا هاتیه چاپکرن.

زىدە:

دیوانی گوران، پیشەکی مەممەدی مەلا کەریم، بەغدا - ۱۹۸۰.

جهمال بابان



- (جهمال عهبدولقادر عهزمی بابان) ل سالا ۱۹۲۷ ل سلیمانیی هاتیه سهر دنیاین.
- خواندنا سهرهتایی و ناقنچی و ئاماده‌بى ل سلیمانیی خواندیه، ل سالا ۱۹۵۰ کولبرشا ماف ل بەغدا ب داوی ئینایه.
- پاشتر هەتا سالا ۱۹۵۹ ای ل ناحیین تانجەرۆ، عەربیت، خۆرمال، قەردەخ، میرزا رۆستەم، حەریر و حەویچە وەک ریقەبەرئ ناخیین کار کریه، پاشتر وەک ریقەبەرئ گشتیئ بازىرچانیان ل بەغدا، سەروکى بازىرچانیا سلیمانیی، سکرتیرئ گشتى ل کۆری زانیاری کورد- بەغدا، ریقەبەرئ دەزگەھن رەوشەنبىرى و بەلاڭىرنا کوردى- بەغدا کار کریه و ل سالا ۱۹۷۴ هاتیه خانەنىشىنلىكىن و نەھول بەغدا دېيت.
- ل دەستپېتىكا سالىن پېتىجييان فە بەرھەمىيەن وى دپرانىا كۆقارو رۆژنامىيەن کوردى دا هاتىنە بەلاڭىرنا و ۱۶ پەرتوكىيەن چاپكىرى ھەنە. بەرھەمىيەن وى ڙ چىرۇك، شانۇگەرئ، جوگرافيا، دىرۈك و بېرھاتن پېتكەتىنە.
- دەھەمى سەروكاتىيا وى دا بۆ بازىرچانیا (سلیمانیي) كۆقارا سلیمانى ب ناقىي ۋىنى بازىرچانىيى قە بەلاڭىریه و ئەمۇ بخۇزى سەرنىسىھەرئ وى بۇو، ھەروەسان د دەھەمى ریقەبەریا وى دا بۆ دەزگەھن رەوشەنبىرى و بەلاڭىرنا کوردى سەرنىسىھەرئ كۆقارا (بەيان) بۇو.

ئىدەر:-

- سەرۆك شارەوانىيەكانى سلیمانى ۱۸۹۰-۲۰۰۳، عبدالخالد صابر، سلیمانى-۲۰۰۳، بپ ۱۳۱-۱۳۵.
- مذکرات على كمال عبد الرحمن، تقديم و تحقيق جمال بابان، بغداد- ۲۰۰۱

جگه ر خوین



- شاعир و نقیسکاری و لاتپاریز جگه رخوین
(شیخ موس ملا حمسن) ل سالا ۱۹۰۳ ل گوندی
(ههساری) قهزا (میردینی) هاتیه سهر دنیایی.

- ژکوما ۱۱ خوشک و بران تنی
جگه رخوین و برایه ک و خوشکه ک مانه، وان ژی
ژیانه کا ههزاری و پری برس و دژاوری بووراندیه و
لئیش و ئازار ژ دستی دهربه گ و شیخان دیتینه.

- جگه رخوین هیژد سالیئن زاروکییدا دهست ب ههموو ره نگین
رینجه ریت کریه ژیوکو زکنی خو و دایک و بابین خوتیر بکهت، دژین ۱۵ -
۱۶ سالییدا دایک و بابین وی ل دیف یه ک و دغه را داویت دکه ن، ئه و زی
جارنا ل جهم برایئن خو بین مه زن و جارنا ل جهم خوشکا خود ثیت و بۆ وان
شقانیئن و رینجبه ری دکهت، دنابه را ۱۹۲۰ - ۱۹۱۸ ییدا ل سهر خیچا
شهمه نده فه ری کار دکهت.

- جگه رخوین د زاروکاتیا خودا چهند جاران چوویه بدر خواندنی، به لى
ژبه رهه زاریئن نه کاریه ب مرده و امیئن ب خواندنی بدهت و سه رژ نوی ل سالا
۱۹۲۰ ب مه ره ما خواندنی ب هردف دهشتا دیار به کری و ژ و تیری ب هردف جهیئن
دی دده ته ری و خواندننا ۱۵ سالان ب ههشت سالان ب داوی دئینه و ل سالا
۱۹۲۸ دبیته مهلا و هه ر وئ سالئ ژی ژیانا خیزانی پینک دئینه.

- دقى قوناغى و ب دروستى ل سالا ۱۹۲۴ جگه رخوبين وەك ئەوبخۇ
قەدگىریت ل سەر دەستى (شەوقى بهگى ئەرخىنى) ھشىار دىبىت و ھەستا
کوردىپەرەرى و ۋەلاتپارىزى ل جەم پەيدا دىبىت و پشتى شۆرشا شىيخ
سەعىدى پېران ۱۹۲۵ ھەستا وي ياكوردىنى ب ھېزىتر دەكەقىت.

- ل دەستپېيىكا سالىئن سىيھان ژ سەد سالىيا بىستى جگەرخوبين دەست ژ
مەلاتىپى بەرددەت دەست ب خەباتا نەتموايىتى و رەوشەنبىرى دەكت، ب
تايىبەت پشتى كۆمۈر جەلادەت بەدرخان ل سالا ۱۹۳۲ ب بەلاقكىرا كۆشارا
(هاوار) دەست ب شۆرشا خۆبا رەوشەنبىرى دەكت، جگەرخوبين رۆلەك
گۈزگۈ دقى شۆرشا رەوشەنبىرىدا دگىریت، ژەزمار چوارى ۳ تىرمەھا
۱۹۳۲ كۆشارا (هاوار) دەست ب بەلاقكىرا بەرھەمىيەن خو دقى كۆشارىدا
دەكت و بەرھەمىيەن وي دقى كۆشارى و كۆشارىن پاشتىر يىن بەدرخانىيان دا
جەمەك دىيار ھەيە. و ديوانا وي ياكىنلىكىن ل سالا ۱۹۴۵ و رۆمانا وي يىن
ئىكىنلىكىن ل سالا ۱۹۴۶ دگەل زنجىرا پەرتوكىيەن چاپكىرىتىن پەرتوكخانا ھاوارى
ھاتىنە چاپكىرن.

- دوارى رېكخىستن و سىياسىدا ل سالا ۱۹۳۷ جگەرخوبين ھەندەك ھەقالىئن
خۆ كۆمەلەيدى كوردى ل ژىير نافىنى (نادىيا جوانكورد) ل ئامىدە دادمەززىيەن و بۇ
يەكەمىن جار ل ۋىن نادىيەن دەرسىيەن زمان و دېرۋەك و رەوشَا كوردان دەدەن خورتىيەن
كورد، بەلنى ھەر زوي دەستەلاتدارىتىن فەرنىسى وي نادىيەن دەگىن.

- ل سالا ۱۹۴۶ جگەرخوبين دگەھتە رېزىتىن كۆمەلا (خۆبىيون) و ھەر
وي سالىئن نافىنى (خۆبىيون) دېبىتە جىقاتا (ئاززادى و يەكىتىيا كوردىستانى)
بەلنى پشتى دەمەكى ژۇنى جىقاتى دويىر دەكەقىت و ل سالا ۱۹۴۹ دېبىتە

ههقالى كومونىستان و ههتا سالا ١٩٥٧ ئى وەك ههقالەكى وانى چالاک كار دكەت و سەروكاتيا كۆمۈيتا ئاشتى ل جزىرى دگىريتە دەست، دۇنى سالىدا دگەل ھندهك ههقالىين خوژ كومونىستان دوير دكەقىن و رېكخستنا ئازاد دادمەزىين و ل سالا ١٩٥٨ ئى دگەل پارتىيىا ديمۆكراٽا كورد ل سورىيى ھەقدىگەن.

- ل سالا ١٩٥٩ جىڭەرخوين دھىيتكە عىراقىن و ل بازىرى ئەغا رۆلەك گرنگ د بزاڭا رەوشەنبىيرى ياخودى دا دىگىريت و بەرھەمەن خوھ ل كۆشارو رۆزئامىن كوردى يېن عىراقىيدا بەلاقدىكەت و ل پشقا زمانى كوردى ياخودى زانكۆپىا كولىيڭىز ئادابا بەغدا ههتا سالا ١٩٦٢ وەك مامۆستا كار دكەت و زانكۆپىا بەغدا سىن كتىيېتىن وى (ئاواو دەستوورا زمانى كوردى) ل سالا ١٩٦١ ئى و دو بەرگىن (فەرھەنگا كوردى) ل سالا ١٩٦٢ ئى چاپ دكەت.

- پشتى دەستپېيىكىندا شۇرۇشا كوردىستانى ل ئەيلول ١٩٦١ ل سالا ١٩٦٢ ئى حکومەتا عىراقىن وى ناچار دكەت ۋەگەرىتە سورىيى.

- سالا ١٩٦٩ ئى جىڭەرخوين دھىيتكە ناف شۇرۇشا كوردىستانا عىراقىن نىزىكى سالەكى دەيىنەت و ۋەگەرىتە قە كوردىستانا سورىيى و ل وېرى ئوشى ئىشاندن و گرفتارىيەن رېزىما سورى دېيت و دھىيتكە زىنداڭىن و ل سالا ١٩٧٣ پەنا دېتە لېنانى و ههتا سالا ١٩٧٥ ئى ل وېرى دەيىنەت و دىوانا خويا سىن بىن ل بەيروتى چاپ دكەت.

- ل سالا ١٩٧٩ دچىتە وەلاتى سوبىدى و پېنج سالىن داۋىتى ژىرىن خو ل وېرى دببورىنىت و چەندىن پەرتوكىن خول وېرى چاپ دكەت، ههتا ل شەقا ٢٢ / ١٠ / ١٩٨٤ ل بازىرى ستوكھولمى چوویە بەردىلوغانىا خودى، ل رۆز ٤ / ١١ ب ئاماھىبۇونا نىزىكى هزار وەلاتپارىزىن كورد جەنازى وى ژ

فروکهخانا ستوکهولمی شاندن سوریئن و ل شهقا ۱۱/۴ ب هزاران کورد ل پیشوازیا سوندريکا جهنازی وی بوون ل فروکهخانا شامی و ل رقذا ۱۱/۵ ب ئاماذهبوونا پترژ سهدهزار کهسان ل بازیئری قامييشلوق و ل دیف راسپاردا وی هاته ۋەشارتن.

- ب دەھان پەرتوكىيەن جگەرخوبىنى دوارىن جودايىتىن شىعىر، فولكلور، رومنان، دېرۆك، رېزمان، فەرەھەنگ دا ھاتىئەنچاپىكىن و ھندەك ڙى چەند جاركى ھاتىئەنچاپىكىن.

ڦىدەر:-

- ۱- كۆثارا هيقى، هۇمار ۳، شوباتا ۱۹۸۵ پاريس
- ۲- كۆثارا ھاوار، هۇمار ۴، تىيرەھا ۱۹۳۲ شام
- ۳- كۆنلى رەش، جەلادەت بەدرخان، زيان و رامانىتىن وى ستوکهولم - ۱۹۹۷
- ۴- ڦىدەرىتىن دى

معرف (مارف) به رزنجى

- ژ كەسايەتىيەن پىشىكەتنخوازو ياساناسىيەن ناقدارىن كورده و سالىن پىنچىييان و دەستپىيەك شىستان ژ سەد ساليا چووبى، كورى شىيخ عەبدولكەرىمى قادر كەرەمە ژ بىنەمala شىيخ حەسەننى قەرەچىوارى، ل مەها شوباتا ۱۹۲۱ ل قادر كەرەمە ھاتىيە سەردەنلەيىن، سالا ۱۹۴۸ كولىثا ياسا ب داوى ئىنايە و بۇويە پارىزدە.
- ژ دەستپىيەك گەنجىتىيا خوفە دەست ب كارى سىياسى كىريه و وەك كەسايەتىيەكىن پىشىقەرۆ و ئاشتىخواز ھاتىيە نىاسىن و دەھەماندەمدا دەست ب خەباتا روۋەنبىيرى كىريه، شىعرىن خوب نازناقىن (پشكى) و چىروكىن خوب ناقىن خويىن راستەقىنە بەلاڭكىرنە.
- سالا ۱۹۴۸ دگەل (ئىبراھىم ئەھمەد)ى و وەك نوينەرتىن بەرەي نىشتىمانى ل سلىمانىيى كار كىريه، سالا ۱۹۵۸ ئەندامى دەستەكە نشيىسىرەن كۆقارا (شەفقە) بۇو، ئەوا هەزىما رۆي يەكەم ل ۱۵ كانونا دووی ۱۹۵۸ ل كەركوكى ھاتىيە بەلاڭكىرنە.
- ل سالا ۱۹۵۸ بۇويە سكىرتىرى لېزىن بەرگىرىن ژ ئاشتىيەن ل كەركوكىن و پاشان وەك سەرەتكىن بازىرەنائىا كەركوكى ھاتىيە ھەلبىزارتىن.
- بەرەھەمەن وى دەرىپىنى ژ ھزرىن پىشىقەرۆ، خەباتا نەتمەوايەتى و چىنایەتى و رۆللى تەخا روۋەنبىير دەشىياركىن مللەتىدا دەكەن.

- پشتى روودانا کەرکوکى يا سالا ۱۹۵۹ دھييته زيندانكرن ول رۆزا
ئى خزيرانا ۱۹۶۳ ل زيندانا کەرکوکى دھييته سيدارهدان و دگەھييته ريزا
شهھييدين كوردستانى.

زىدەر:-

عومەر مەعروف بەرزنجى، لېكولىنىدەوە بىبلۇگرافىيائى چىرۆكى كوردى ۱۹۲۵ -
۱۹۷۸، بەغدا، ۱۹۶۹.

کامیران بەدرخان



- کورئ ئەمین ئالى بەدرخان نەفيي مير
بەدرخان ميرئ ناقدارى ميرگەها (بۇتان)، ل
سالا ۱۹۹۵ ل ئەستەمبولى ھاتىيە سەر دنیايى،
قوناغىيەن خواندىنى ل ئەستەمبولى خواندىنه ھەتا
باودرناما ياسا (قانون) وەرگرتى.
- ل دەستپىيەكى ژىن خوتىكەلى بزاف و

چالاكىيەن روشەنبىرى و سىياسىيەن كوردى ل ئەستەمبولى بۇويە، بەرھەمەن
خود كۆفار و رۆژنامىيەن كوردى و تۈركى يېتىن وى بازىتىرى دناقىبەرا سالىتىن
۱۹۰۸-۱۹۲۰ وەك كۆفارىن (اجتەداد)، سەرىبەستى، ژىن بەلاڭرىنى، ھەر
دېقى قوناغىيەدا پشکدارى د رېكخراوين كوردى يېتىن وەك (كورد تىعالي
جىمعىتى) و (كورد تشكىلات اجتماعى جىمعىتى) كۆمەلا پىشىكەتتا كوردان
و كۆمەلا رېكخستتىن جەڭاپىيەن كوردى دا كرىيە.

- پشتى كەمال ئەتاتوركى ل سالا ۱۹۲۲ دەستەلات ل تۈركىيا گرتىيە
دەست و دەست ب ھەۋىن قىركىن گەللى كوردى، مير كاميران و بندەملا وان
مشەخت دېنە وەلاتىن جودا يېتىن جىهانى.

- ل سالا ۱۹۲۷ ل بازىتىرى (بەحمدۇن) ئى لىبانى دەگەل مير جەلا دەت
بەدرخان برايىن خو و چەندىن كەسا يەتىيەن دى يېتىن كورد كۆمەلا

(خۆبیوون) دادمەزريێن.

- ل سالا ١٩٣٠ باودناما دكتورا د ياسادا ل زانکۆيا باژتيرئ لايپزيك ل ئەمانيا و هر دگريت دزفريته قه باژتيرئ بهيروت.
- ژ سالا ١٩٣٢ و پاشتر دگەل مير جه لادهت به درخانى برايىن خو پشکدارىين د بزاقا ره شەنبيريا كوردى دا دكهت و ب بەرهەمیئن خو رۆلەكىن گرنگ د كۆفارا هاوار (شام، ١٩٣٢ - ١٩٤٣) و كۆفارا رۆناھى (١٩٤٢ - ١٩٤٥ شام) و وەشانىين كتىبىخانا هاوار دادگىريت و يەكمىن پەرتوكا وى ب نافىن (دلنی كۆرتن من) ل شامى ب تىپپىن لاتىنى و زمانى كوردى سالا ١٩٣٢ دهيتىه چاپكرن.
- هەر دقى قۇناغىيدا رۆلەك گرنگ دېلاشقىن و چەسپاندنا تىپپىن لاتىنى يىن كوردى دا دگىريت و دو پەرتۆكىن وى ژيۆ فيبرىكىدا ۋەشانى ب نافىن (ئەلفايىيَا كوردى) و (ئەلفايىيَا من) ل شامى سالىين ١٩٣٧ و ١٩٣٨ دهيتىه چاپكرن.
- ئەوبىخول سالا ١٩٤٣ - ١٩٤٦ رۆژناما (رۆژا نوو) ل سالا ١٩٤٣ - ١٩٤٥ رۆژناما (ستىر) ل باژتيرئ بهيروتى به لاقدكەت، هەر وى بخۇزى ل سالا ١٩٤٣ ئى خواندنگەھەك كوردى ب ۋەشانى ب نافىن سەننەتىن كوردىيەن مشەخت و سەرگۇنیكىرى ۋە كەنەنەن.
- ل سالا ١٩٤٧ دچىيته فەرەنسا و لى ئاكنجى دبىت و دگەل گەھشتىنا وى بۆ ۋەلاتى سەننەتەرەكى ئەرشىيەتى و ره شەنبيرىيەن ب نافىن سەننەتەرەن ۋە كولينىن كوردى ل پاريس دادمەزريينيت و مەرەما وى ژۇنىيەتى سەننەتەرەن دۆزا گەلنى كورد بۇ ب جىيەنانى و بۆ ۋەلاتىنە كەنەنەن ھەيڤانەيىن

سیاسی ب زمانی فرهنگی و هندهک جاران ژی ب فرهنگی و ئینگلیزی بهلاقدکهت و بهلاقکرنا ۋى بولۇتنى ھەتا سالا ۱۹۶۱ ئى بەردەوام دېيت.

- ھەر دېتى قوناغىيىدا بۆ دەمنى حەفت سالان دەرسىيەن زمانى كوردى ل پەيانگەھا (INALCO) ل پاريس بىتى بەرامبەر دېئرىت، پاشان ھەتا داويا ژىي خۇ وەك مامۆستايىن زمانى كوردى ل پشكا زمانىيەن رۆژھەلاتى ل زانكۆيا سۆرىقۇن ياخىدا فەرنىسى كار دەكت.

- د سالىيەن شۆرشا ئەيلولىيەدا ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ نويىنەراتىيا شۆرشنى ل ئەوروپا دەكت

- مىير كامىران بەدرخانى ژىلى زمانى كوردى زمانىيەن فارسى، عەرەبى، تۈركىيا ئوسمانى، تۈركىيا نۇو، فەرنىسى، ئىنگلیزى و ئەلمانى ب باشى دىزانىن و پتر ژ ۲۸ پەرتوكان ب كوردى و زمانىيەن دىتىر دوارىيەن جودا جودا دا چاپ و بهلاقكىنە.

- ل سالا ۱۹۷۴ كۆمەلا كوردستان- فەنسا ب ھارېكارىا هندهك رەوشەنبىرىيەن فەرنىسى دامەزراند و ئەف كۆمەلەيە بۇو بىنيات بۆ دامەزراندنا ئىنسىتىتوبىا كوردى ياخىدا پاريس ئەوال سالا ۱۹۸۳ ھاتىيە دامەزراندنا. - ل ۴ كاتونا ئېكى ۱۹۷۸ ئى مىير كامىران بەدرخانى ل بازىرىي پاريس وەغەرا داوابىن كر.

زىيەدەر:

- كۆنلى رەش، جەلادەت بەدرخان، ژيان و رامانىيەن وى، وەشانىيەن ژينا نۇو- ستۆكھولم- ۱۹۹۷ .

- د. فەرھاد پېرىبال، رۆژنامەگەربى كوردى بە زمانى فەرنىسى، ھەولىتىر- ۱۹۹۸

قانع



- ل ۱۵ ئەيلول ۱۸۹۸ ل گوندى (ريشين)
دەۋەرا شارەزور ھاتىئە سەردىيائىن. د ژىئى ۴۰
رۆزىدا بابى وى وەغەمەرا داۋىئى كىرىھەو پشتى
دەمەكىن كورت دايىكا وى ژى وەغەمەرا داۋىئى
دكەت و مامىتىن وى ژى خولى ناكەنە خودان و
دژيانەكا دژوار و پر دەرىيەدەرىيدا دژيت.

- پشتى دەمەكى ئېك ژ مەرقۇقىن وى يېن دويىل دەۋەرا (مەريوان)
دادانىتە بەرخواندىنا فەقىيياتىنى و ھېش باش فېرى خواندىنى نەبۈمى عەشقە
شىئىر نەقىسىنى و خواندىنا شىئىرى ل جەم وى دىيارد بىت و ئەقەزى دېيتە
دەستپېيىكاكا رېيانا وى يَا ئەددىبى.

- دسالىيەن شەرى جىهانىي ئېكىيدا وەك زورىبەي خواندىقانىن ئايىنى
يېن وى سەرددەمى پىشكدارىيە دشەرىيدا دكەت، پشتى شۇرشا ئوكتوبەرلى
يا ۱۹۱۷، ئەف شۇرشه كاودانى شەرى دگۇھىرىت ب مفاينى گەلەن ژىر
دەستتەن دەۋەرى و ھزرەكا نوى دژيانا وى يَا رەوشەنبىرىيدا سەرھىلدەت و
دوبارە دەست ب خواندىنا خو دكەتەقەو بۇقى مەردەمى بازىرىتەن وەك
سەنە، سابلاخ، شنۇ، ھەولىر، كەركوك، سلىمانى، كۆيە و بىيارە دگەرىيەت
و دوا قوناغا خواندىنا خو دئىنتە مەريوان و ل وېرى ب ئېك جارى دەست
ژ خواندىنى بەرددەت.

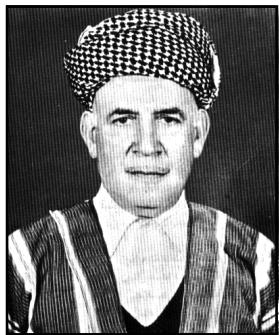
- ل دهستپیکا ژیئ خو توشی نه ساخیا تندگه نه فهسيئي دبیت و رۆژل دیش رۆژئى لى زىدە دبیت هەتا ب ۋى ئېشى وەغەرا داوىي دكەت.
- كاودانى شەرى جىهانى و كارىگەريا شۇرشا ئوكتوپەرى يا سوشىپالىست ل سالا ۱۹۱۷ و بەلاقبۇونا بىرۇباودرىن پېشىھەرۆ ل دەقەرى و كارىگەريا شۇرشنىن كوردىستانى يېن پشتى شەرى جىهانى ئىككى، كارىگەرى ل سەر ناقەرۆكى شىعرا وى كريه و ژ شىعرا دلدارى و ئايىنى بەرهف شىعرا وەلاتپارىزى برىيە و ل دهستپیکا سالىن سىھان ژ سەد سالىا بىستى وەك شاعيرەكى نەتموايەتى هاتىيە نىاسىن و دگەل ۋى چەندى ھزرا چىنايەتى و خەبات دىرى دەرەبەگان و بەرگىركەن ژ مافىئن ھەزارو جوتىاران جەھەكى دىيار د شىعرا وى دا گرتىيە.
- ژ سالا ۱۹۵۳ قە دەست ب چاپكىرنا ديوانىين شىعەرىن خو كريه و دىزىن وى دا پېتىج ديوانىين وى هاتىيە چاپكىرن و پشتى وەغەرا وى ژى ھنەدەكىن دى هاتىيە چاپكىرن.
- د ژىئ خودا مەلايەتى، مامۆستايى، فەرمانبەرمى، كرييکارى ، ئاشقانى و رېنجىبەرىيەن دى كرىنە. ل سالا ۱۹۴۶ ئى پشکدارى د كۆمارا كوردىستان ل مەھابادى كريه.
- د سالىن پېنچيان و شىپستان ژ سەد سالىا چۈويي چەند جاران هاتىيە زىندانىكىرن، ل سالا ۱۹۶۳ و دئەنجامىنى كاودانى دەۋارى كوردىستانىدا دگەل خەلکى چەند گوندەكىن دەقەرا پېنچۈپ دەربازى ئالىيى رۆژھەلاتى كوردىستانى دىن، دەملىدەست رېزىيما ئىرانى وى و كورى وى دگرن و ل زىندانا (قەجهەر) ل تەھرانى زىندانى دكەن. پشتى ژۇنى

زیندانى ئازاد دبىت دزقريته (پينجوبين) و ل دهستپييکا ١٩٦٥ ل گوندى
(لهنگەدى) دەۋەرا (شلىر) نىشتەجى دبىت.
- ل رۆژا ٧ گۈلانا ١٩٦٥ وەغەرا داۋىيى دكەت و تىنى ٣٠٠ فلسىين
وى سەرددەمى ل پاش خۇ دەپلىيت.

زىنده:-

ديوانى قانع، برهان قانع كۆى كردووته وە چاپى كردووه، ١٩٧٩، ، چاپخانا
زانكۆى سليمانى، بپ ٥-١٥.

سادق بههائەدین



- نشيشه رئ نه مر سادق بههائەدین ژ بنەمala
كتانى يا ئامىدىيىن يە، قى بنهمالى د سەد ساليا
چوويدا رۆلەك گرنگ د بزاڭا رووشەنبىرى و
سياسى و جشاکىيا دەشمەرىدا گىرايە و چەندىن
كەسايەتىيىن ناقدار ژقى بنهمالى هەلکەتىنە و
سەيدايىن سادق ئىكە ژ وان، ل ھەيغا گۈلانا سالا
1918 ل ئامىدىيىن هاتىيە سەر دنيايىن و دەستپېيىكَا خواندنا خوب خواندنا
قورئانى و دەرسىيىن ئايىنى و ھۆزانىيىن شاعيرىن كلاسيكىن كوردى و فارس
دەستپېيىكىرىيە.

- دناقبەرا سالىيەن 1925-1932 قوناغا سەرەتايى ل ئامىدىيىن ب
داوى ئينايىه سالا پاشتر ژېر دەستكورتىيىن نەشىا بۆ خواندنا دواناقنجى
بچىتە موسلى، لهوما ل ئامىدىيىن دەست ب رىنجبەربىن كرييە ھەتا ل سالا
1935 بۆ خواندنا قى قوناغىن چوويمە موسىل و سالا 1939 ب داوى ئينايىه
و پاشتل كولىيىرا مامۆستايىان يابىند (دارالعلمين العالىيە) ل بەغدا هاتىيە
و ھەرگىتن ول سالا 1944 ب داوى ئينايىه ول 1944/9/23 وەك مامۆستا
ل دوا ناقنجىيا كەركوكى هاتىيە دامەزراىندن و پشتى دەممەكى كورت هاتىيە
قەگوهاستن بۆ دواناقنجىيا ھەلەبجە و پاشتل سليمانىيىن، زاخو، هيit

(پاریزگه‌ها رمادی) ماموستایه‌تی کریه، ههتا ل سالا ۱۹۵۶ هاتیه چه‌گوهاستن بۆ دواناڤنچیا (الرصافه) ل به‌غدا و سالا ۱۹۵۹ ببویه هاریکاری ریشه‌به‌رئ گشتیین خواندنا کوردی ل به‌غدا، هه‌ر دفی قوناغییدا ههتا سالا ۱۹۶۶ ۱۵ ل پشکا کوردی یا کولیژا ئاداب ل به‌غدا ده‌رس گوتینه، ول سالا ۱۹۶۳ ل دیف داخازا خو‌هاتیه چه‌گوهاستن بۆ ناڤنچیا (الغریبیه) ل به‌غدا و ل سالا ۱۹۷۳ هاتیه خانه‌نشینکرن ول ۱۶ خزیرانا ۱۹۸۲ ۱۵ د کومبوونه‌کا کۆری زانیاری کورد دا توشی نمساخیا دلی دیست و پشتی ده‌مزمیره‌کی ل نه‌خوشخانی چوویه بهر دلوچانیا خودی.

- سه‌یدایی سادق ژ بنه‌مala (كتانی) یا کوردپه‌روه‌رو روشه‌نبیری ببویه، له‌وما ژی ل ده‌ستپیکا ژین وی هه‌ستا کوردینی و عه‌شقانه‌نبیری و په‌یشا کوردی ل جه‌م وی په‌یدا ببویه، ل سالا ۱۹۳۶ ۱۵ رۆژناما (ژیان) ئه‌وال سلیمانیی ده‌رکه‌ت ب ریکا شه‌هید عیزه‌ت عه‌بدولعه‌زیز گه‌هشتیه ده‌ستیین وی و پاشتر پشکداری تیدا کریه، ل سالیین ۱۹۴۱-۱۹۳۹ کۆشارا (هاوار) یا شامی دگه‌هشتیه ده‌ستیین وی ل به‌غدا، هه‌ر وی سه‌ردەمی ژ خواندە‌قانیین کۆشارا گه‌لاویش یا به‌غدا ببو. ب ژنی چه‌ندی که‌تیه دقادا روشه‌نبیری و په‌یشا کوردی دا.

- ژ سالا ۱۹۵۶-۱۹۵۸ هه‌یقین دو جاران به‌رnamه‌کن دیرۆکی ل ئیزگن کوردین بـه‌غدا پـیشکـهـش دـکـر، پـشـتـی شـورـشا ۱۴ تـیرـمـهـهـا ۱۹۵۸ بـسـنـی رـۆـژـانـ دـهـستـ بـکـارـیـ کـرـیـهـ لـ ئـیـزـگـنـ کـورـدـیـ بـهـغـداـ وـ لـ سـالـاـ ۱۹۶۰ - ۱۹۶۲ سـهـروـکـنـ پـشـکـاـ کـورـدـیـاـ ئـیـزـگـنـ بـهـغـداـ بـوـ، دـپـرـانـیـاـ سـالـیـنـ پـاشـتـرـداـ به‌رnamیین روشه‌نبیری و زمانفانی ل ئیزگن کوردین بـهـغـداـ وـ تـیـلـهـ فـزـیـوـنـاـ

کوردى ل کەرکوکى پىشىكەشىرىنىه.

- ل دېف ئاگەهداريا مە يەكەمین بەرھەمیئن سەيداي د كۆقارا رۆزى
نوى يا ۱۹۶۰ و كۆقارا رۆناھى هىمار ۷ و ۸ يا ۱۹۶۱ ئەتىنە بەلاڭىرن،
پشتى دەركەتنا رۆزىنامى (برايى) پاشبەندى (التاخى) د نافبەرا ۱۹۶۶ -
۱۹۶۹ يىدا سەيدايىن سادق مشە بابهەت دەقى رۆزىنامىدا بەلاڭىرنە، پشتى
پىكھاتنا ئادارا ۱۹۷۰ ھەتا وەغەرا وي يا داوىيىن و پرانىا رۆزىنامە و
گۆقارىين كوردى دا بەرھەمیئن خۇ بەلاڭىرنە.

- ل سالا ۱۹۷۳ يەكەمین پەرتۆكا وي ب ناقى (ئىدييەميت كوردى) د
۱۶۲ بەرپەراندا ژئالىيى كۆرى زانىارى كورد ل بەغدا ھاتىيە چاپكىن.
و پاشتر پىر ز ۱۰ پەرتۆكىن وي دوارى رىزمان و زمانى كوردى ،
تۈرىزىندا دىوانىيىن شاعيرىن كورد، دىرۆكا ئەدەبى كوردى و فولكلورى كوردى
دا ھاتىنە چاپكىن. زىدەبارى پشىداريا وي د وەرگىران و داناندا چەندىن
پەرتۆكان بۆ قۇناغىيىن جودا يىيەن خوانىندا كوردى.

ئىتىدەر:-

- د. بەرخان سىندى، صادق بەھائەدین نېيىسەۋانەكىن كورده، بەغدا ۱۹۶۳.

مەلا خەلیل سالیمان



- پاشتر ب (مشەختى) هاتىيە نىاسىن شاعيرەكى ناقدارو كەساتىيەكى كورد پەرودە، ل سالا ۱۹۰۰ ل گوندى (يەلھوات) رۆزئاشايى چىايى مەقلۇبىي هاتىيە سەر دنيايى، ل گوندى ديناران ل ناڭكورى دەست ب خواندنا قورئانى كريه، نىزىكى ۲۰ سالان ل گوندو بازىرىتىن كوردىستانى گەريايىه و مىژۇلى وەرگرتنا زانستىين ئايىنى بۇويه ھەتا باودىناما مەلايەتىي وەرگرتى و پاشتلەن چەندىن جەن مەلايەتى كريه و دەرسىن ئايىنى گوتىنە.

- مەلا خەلیلى ل دەستپېتىكا زىيى خۇ دەست ب نېمىسىنا شىعرى كريه و جەن خودناف تەخىين خەلکى كوردىپەرەدا گرتىيە، ل سەرددەمنى مەلكىيەن عىراقىي هاتىيە دناف رىزىن پارتى دىوکراتى كوردىستان، د سالىن شۆرشا ئەيلولىتىدا وەك ئەندامىنلىقىنا ناوچا شىخان ياخىدا كار كريه.

- پشتى پىلانا ۶ ئادارا ۱۹۷۵ ئەۋۇزى مشەخت بۇويه ئىرانى و ل ويئى نازناشى (مشەختى) بۇ خوھەلبىزارتىيە و ل بازىرىتى يەزدى ئىرانى زىيايە، بەلى ئەر يى بەرددەوام بۇويه ل سەر خەباتا خويا كوردىيىنى و چالاكىيەن رەوشەنبىرى و دەقى قۇناغىيدا مەلا خەلیلى مشەختى چەندىن

بهرهه میئن رو شه نبیری بهرهه قلکرنیه و هک:-

ته فسیرا قورئانی ب کوردى، حافت ب هرگه

چارینیت خه يام ب کوردى

ديوانا باباتاهري هه مه دانى ب كرمانجى

ديوانا شىعرىن وي و چهند ب هرهه ميئن دىتر.

- پشتى سەرھلدا ئا ١٩٩١ زقرييە قه كوردستان ئازاد ول كۆمەلگە هي
چره دەقەرا شىخان ئاكنجى بوييە.

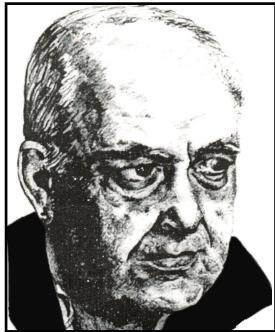
دەقى قوناغىيدا پشکدارى د چەندىن سەمينارو ۋېستە قالىن رو شه نبیرى
ل دەوكىن كريه و چارينيت خه يام ژ و درگىرانا وي ل سالا ١٩٩٦ ل دەوكىن
هاتىيە چاپكىن و دىوانا وي و دەهان بەرھە ميئن دى چاقەرىيەن چاپتىنە.

ئىتىھەر:

- پېشەكىي رەشيد فندي بۆ چارنیت خه يام، دەوك ١٩٩٦ .

- مەلا خەليلى مىشەختى، گوتار، پەيان، ھۇمار ٢٢، ٤/٥، ١٩٩٥ .

عه‌رهبى شه‌مو



- نقیسکارو رۆمانقیسی ناقداری کورد (عه‌رهبى شه‌مو) بین دناقه‌ندین روشه‌نبیریتین ئیکه‌تیا شوقیه‌تیا جاران ب (عه‌رب شاموئیچچ شامیلوف) دهاته نیاسین، ل سالا ۱۸۹۷ ئ ل گوندی (سووز) دفه‌را (قارس) ژ مالباته‌کا شیخیتین ئیزدیان هاتیه سه‌ر دنیاپیت.

- دهستپیتکا زیتی زارۆکینیا خوب شفانیت دهستپیتکریه، پاشان ژ ئه‌نجامتی هەژاریتی ژیو رینجبه‌ریتی چوویه گوندی (ئەلکەسەندروف) و دگەل کارکرنی ل خواندنگە‌ها وی گوندی خواندیه.

- دەمی د سالیت شەری جیهانیت ئیکیدا هیزیت لەشکری روسي گەھشتینه دفه‌ریت کوردى (عه‌رهبى شه‌مو) وەک وەرگیت دگەل وان کار کریه، بەلتی پشتی دو سالان هاتیه دەریختن، ئەمۇ ژی چوویه بازیتری (ساری قامیش) بۆ کارکرنی و ل ویتری پەیوه‌ندی دگەل ریکخراویت نەھیتی بین شۆرشگیتین بەلشەفیک کریه، دئەنجامدا ل سالا ۱۹۱۷ هاتیه زیندانیکرن پشتی دەمەکی هاتیه ئازادکرن.

- پشتی شۆرشا ئوکتوبری ۱۹۱۷ چوویه د ریزیت لەشکری سوری سوچیه‌تی دا و هەتا سالا ۱۹۲۰ پشکداری دچەند شەرادا کریه و سى

جاران هاتیه بربندار کرن.

- پشتی داوی هاتنا شهري چوويه موسکو و ل پهيانگهها لازاريف يا زمانين رۆژههلات خوانديه و ب ئەنجامىن باش ئەف پهيانگهها ب داوي ئىنابىو زقرييەقە ئەرمەنيا سوقىيەتى و پشكدارى د دانا ئەلifi بايا كوردى ل سەر بنىياتى (رينقيسا لاتينى) و خواندنگەها مامۆستايىن سەرەتايى بۆ گەنجىن كورد كريهو ئەو بخۇزى رېقەبەرى وى بۇو و پشكدارى د دامەزراىدنا يەكەمین رۆژناما كوردى ل ئىكەتىيا سوقىيەتى ب ناقى (ريبا تازە) ل سالا ۱۹۳۰ءى كريهو ئەو بخۇزى يەكەمین سەرنقىسىرەى وى بۇو.

- دەقى واريدا رۆلەك گرنگ د بەلاقىرنا زمانى كوردى و پىتگەهاندىدا قوتابى و مامۆستاو زانايىن كورد دا گىترايمۇ چەندىن قوتابىيىن كورد مينا (قەناتى كوردو) ب پشتەقانىا وى گەھشتىينه ئاستىين ئەكادىمىيەن بلند.

- پەيوەندىيەن راستەوخۇ دگەل ناقەندىن رۆژههلاتناسى ب تايىهت رۆژههلاتناسىيەن پەيوەندى ب ۋەكولىنىيەن كوردى قەھەرى وەك ئەكادىمىي (مار) و ئەكادىمىي (ئوربىللى) و يېتىن دى ھەبۈون و ب ھانداندا وان ژى ل دەستپىيەك سالىيەن سىيھان ژ سەد سالىيا بىستى زنجىرەكە ۋەكولىن و باھەتىيەن پەيوەندى ب كوردان قەھەرىن نېھىسىيەن بەلاقىرىنە كو پەرتۆكە وى (دەرىارەپ پرسا دەرەبەگىيەن دناف كوردان دە) ئىكە ژ وان بەرھەمان.

- د سەردەمنى سىتمەكاريا ستالىنىدا ل ئىكەتىيا سوقىيەتى نېزىكى بىست سالان هاتىيە دوپەتىخسەن بۆ (سېبىريا) و ل وىرىزىانەكە دژوار زىيا يە و ھەموو كارىن گران كرىنە.

- ۋەن چەندى وردىا وى نەبەزاندىه و پشتى زقرييەقە ب خورتى هاتىيە قە

دمه يدانا رهوشەنپيريا كوردى دا و ب تاييمەت دوارى چيرۆكى و رۆمانا كوردى دا برهەمەين بهادارو نەمر نقىسىنه و چيرۆكنقىسى ئىكانەين كورد بۇويە د وى چاخيدا گەھشتىيە ئاستى ئەددىبى جىهانى و رۆمانىتەن وى بۆ چەندىن زمانىتەن ئىكەتىيا سوقىيەتا جاران و ئەوروپىي هاتىنە وەرگىتران.

- ژ رۆمانىتەن وى يىن ناقدار (شاقانى كورد)، (كەلا دەمدەم) و (رييا بەختە وەرىپى)، رۆمانا كەلا دەمدەم ل سالا ۱۹۶۹ ب ۳۰ ھزار دانەيان و رۆمانا رىتىا بەختە وەرىپى ل سالا ۱۹۷۱ ب ۷۰ ھزار دانەيان ب زمانى روسي هاتىنە چاپكىرن.

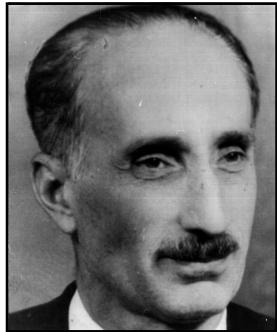
- چەندىن مەدالىيىا يىن رېزلىتىنانى ژ ناقەندو دەزگەھىين رهوشەنپيرىتەن سوقىيەتى وەرگرتىنە، ل سالا ۱۹۷۳ وەك ئەندامى ھارىكارى كۆپى زانىيارى كورد ل بەغدا هاتىيە ھەلبىزارتەن.

- ل ۲۱ خزيرانا ۱۹۷۸ وەغەرا داوىيىن كىرىھ.

ئىتىدەر:

- ۱ - شاميلوف، حول مسالله الاقطاع بين الکرد، ترجمة الدكتور كمال مظھر احمد. ۱۹۷۷ - بغداد، ص ۱۸-۲۳.

صالح یوسفی



- شاعیرو نقیسکارو سیاسه‌تمه‌داری شورشگیر (صالح عبدوللا نه‌جمه‌دین مهلا طها یوسفی) ل سالا ۱۹۱۸ ل گوندی بامه‌رنی هاتیه سه‌ردنیایی.

- خواندنا سه‌رده‌تایی ل بامه‌رنی و دواناقنجی ل (ثانویه ال‌البیت) ل به‌غدا خواندیه و ل سالا ۱۹۳۸ بوویه مامؤستا ل بازیترکی (حمریر)، به‌لئن

هر زوو زقیقه به‌غدا به‌ردوه‌امی ب خواندنا زانکویی دا هه‌تا ل سالا ۱۹۴۲ - ۱۹۴۳ ب ئیمیتیاز کولیژا (دار العلوم- الشريعه) ب داوی ئینای و هاتیه به‌ر بزارکرن پشکداریت دشاندکیدا بکه‌ت بۆ خواندنا بلند ل زانکویا (ئەزه‌ر)، به‌لئن زیه‌ر کاودانی وی چاخی نه‌کاریه پشکداریت بکه‌ت.

- دناشبه‌را ۱۹۴۳ - ۱۹۶۰ وەک نقیسکاری یەکەم ل دادگەھن ل موسل، شنگالى و زاخو و ریفه‌بەرئ (اموال القاصرین) ل موسل کار کریه.

- ژ دەستپیتکا ژیئن خوچە سەیداپئین صالح یوسفی دەست ب خەباتا سیاسى و رەوشەنبىیرى كريي، ژ دامەزرینەرین كۆمەلا هىوا بۇ ئەوا ل سالا ۱۹۳۹ هاتیه دامەزراندن و پاشتر ژى بەرپرسى ۋىنى كۆمەلى بۇ ل (دارالعلمين العالىيە) و کولیژا (دار العلوم)، ب رىكا وى رېكخىستنیيەن

کۆمەلا (هیوا) ل گەلەک جھیئن دەقەرا بادینان بەلاقبووینە. پشتى تىكچۇونا (هیوا) دگەل چەند تىكوشەرەكتىن دى پارتىا (رزگارى كورد) دامەزراندىه، دگەل دامەزراندا پارتى ديموكراتى كوردستان ل ۱۹۴۶ بۇويە ئەندامى يەكەمین ليژنا مەركەزيا پارتى و بەرپرسى لقى (موسل) يېن پارتى، ل سالا ۱۹۶۰ دگەل بارزانىي نەمر و چەند سەركىرىدىن دى يېن پارتى داخازا مولەتا كاركىرنا رەسمى يا پارتى كريه و سالىئن ۱۹۶۲ - ۱۹۶۳ بەرپرسى لقى پىنجى پارتى بۇو ل بەغدا، ژ سالا ۱۹۶۲ - ۱۹۷۵ ئەندامى مەكتەبا سیاسىيا پارتى بۇو و پشکدارى دەھمى دان و ستاندىن سەركىرىدایەتىا شۆرشا ئەيلولى دگەل حکومەتىئن عىراقى كرىن كريه.

- چەندىن جاران هاتىيە گرتىن، دوورئىخستان، دەستەسەركىن و دەرىخستان ژ فەرمانبەرىي، پىنج جاران ب سىيدارەدان هاتىيە حۆكمىدان.

- پشتى پىكھاتنا ۲۹ خزىرانا ۱۹۶۹ ۋە گەربىا يە بەغدا وەك خودان ئىمتىاز و سەرنقىسىسىرى رۆزىناما التاخى ژ ۱۹۶۹ - ۱۹۶۷ كار كريه.

- پشتى پىكھاتنا ۱۱ ئادارا ۱۹۷۰ ۋە گەربىا يە بەغدا وەك وەزىرى دەولەتى و بەرپرسى لقى پىنجى پارتى كار كريه و دەنى قۇناغىدا - ۱۹۷۰ - ۱۹۷۴ ب چەندىن كارىن دى يېن رەسمى رابۇويه و رۆلەك گۈنگ دەندىن كۆمەلەو رىكخراوين كوردستانى و عىراقىدا گىتىرىدە وەك سەروكى ئىتكەتىا نېسىسىرىن كورد و كۆمەلا رەوشەنبىرە كوردى و جىتىگىرى سەروكى كۆمەلا ھەقلىنى و ھەقكارىا عىراقى و سوقىھىتى يېن دى .

- پشتى ئادارا ۱۹۷۴ زۇرىيە قە دەقەرەتىن رزگارى و زىدەبارى ئەركىن خو وەك ئەندامى مەكتەبا سیاسىيا پارتى وەك ئەمیندارى گشتىي ئەمانەتا گشتى يادا دادوھرى ئەوقافى كار كريه.

- پشتی پیلانا ٦ ئادارا ١٩٧٥ يا خیانه تکاري و نسکويا شورشا ئيلولى سەيدا دزقريته قه به غدا و وەك كوردىپەرەكى خودان ھەلويست خو رادگرىت و چ رەنگىن موساوهمى يان ژ بەردانانى دگەل رېتىمى تاكەت، ل سالا ١٩٧٦ دگەل چەند كەسا يەتىيە كىن دى يىن شۇرسىگىر (بزوتنەوەي سوشىاليستى كوردستان) دادمەزىرىن و هەرچەندە نىشته جىيىن بەغدا بۇو هەتا شەھىدكرنا وى وەك سكرتيرى ئىزىدەرىنى دەپتەنەن ئىياسىن.

- سەيدايىن سالح ل دەستپىيىكا زىين خۇ دەست ب نېيسىينا بەرھەمەن رەوشەنبىرى و ئەدەبى كريه، پىشەنگىنى نېيسىكارىن بادىنان بۇويه يىن ب شىعرا (ھىقىيا مە) پىشكدارى دېرىپەرتىن ھەزىز ١٩ يا كۆشارا (هاوار) يا شامىن ل ١٥ شوباتا ١٩٤٢ كىرى، پاشتر د كۆشارا (گەلاۋىش) بەغدا ١٩٣٩- ١٩٤٩ دا شىعرا بەلاڭىرنە و هەتا داوايا زىين خۇ يىن بەردەوام بۇويه ل سەر بەلاڭىرنا بەرھەمەن خو.

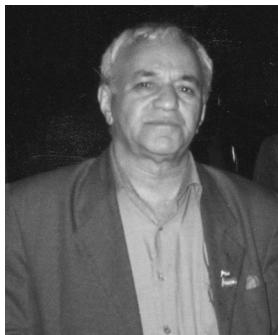
- وەك رۆزئانە قان زى د سالىن شورشا ئيلولىدا سەرىيەرشتىيا ئىزگىن دەنگىن كوردستانى و رۆزئاما (خەبات) كريه، سالىن ١٩٦٧- ١٩٦٩ خودان ئىمتىيىاز و سەرنىقىسىرى رۆزئاما (التاخى) بۇو، سالىن ١٩٧٠ - ١٩٧٤ سەروكىن ئىتكەتىا نېيسىرىتىن كورد و كۆمەلا رەوشەنبىريا كوردى و سەرنىقىسىرى كۆشارا (رۆزى كوردستان) بۇو.

- ل رۆزا ٢٥ ئى خزىرانا ١٩٨١ ئى د ئەنجامى پەقاندىن نامە كا لوغمىرى ب سەيدايىن سالح قه كۈزلىيىن كۈزەكىن رېتىما بەعسىقە بۆ وى ھاتبۇو هنارتىن سەيدايىن نەمر دگەھتە رىزا شەھىدىن كورد و كوردستانى.

ئىدەر:

- دىوانا سەيدا سالح يوسفى، توپانلى ئەبدولسلام عەللى ١٩٩١.
- دەستپىيىكا بىزاقا رەوشەنبىريا كوردى ل دەقەرا بادىنان، موسەددق توقى، دھوك- ٢٠٠٠.

محمد دی ملا کہریم



- کورئ نقیسکارو زانایی ئاپینیی ناقداری
کورد مەلا عەبدولکەرمىن مۇدەرسە، ل سالا
۱۹۳۲ ل گوندى بىارە دەقەرە ھەورامان ھاتىھ
سەر دنیا يې.

- د ریکا خواندنگه هین ئایینی را
پیتگه هشتیه و ژ دهستپیکا زین خو بین گه نجیتیي
قه دهست بکاري سیاسي و روشهنبری کريه و ژ دهستپیکا سالین شیستان قه
د چندين کوقارو رۆژنامیئن کوردي دا کار کريه.

- یه کەم پەرتۆکا وى ب ناھىي (پىلاپتىك لەزدى گەللى چىن) زۇھەرەبى
وەرگىزىرىيە و ل سالا ۱۹۵۸-ئى ل كەركۈك چايىكىيە.

- نیزبکی ۳۰ په رتۆک دوارین سیاسی، ئەدەبی، توپرگاندا دیوانیئن شاعر تىن کلاسىك، و دې ئەكىدا ب كوردى و عەرەبى، حابكىنە.

- ههتا نھول بے غدا دېت و بے بەردەوامە د کارىز دۆننامە قانى، و

خزمەتا رهوشەنبیریا کوردى دا.

۱۰۵

مستهفا نه، عان، فه، هنگ، ئەدب و نووسە، انى، كود، بەغدا- ١٩٨٦.

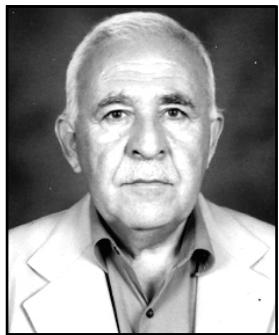
مەھمەد توفيق ووردى

- يەك ژ نقىسكارو خەمخورىن كومىرىن و چاپكرنا فولكلورى كوردى يىتن ب ناش و دەنگە، ل سالا ۱۹۲۴ ل بازىرى (كۆيە) هاتىه سەر دنيا يىن.
- خواندنا سەرهەتايى و ناقنچى ل كويى و خواندنگەها مامۆستايان ل بەغدا ب داوى ئىنايە و سالا ۱۹۴۴ بۇويە مامۆستا.
- ژ سالىين پىنجىييان قە دەست ب نقىسىنى و كومىرىن و بەلاقىرىنا فولكلورى كوردى كريه، يەكەم پەرتۈكى خۆل ژىير ناقنى (ئەنجامى داۋىن پىسى) ل بەغدا سالا ۱۹۵۶ ئى چاپكىريه.
- پىر ژ ۴ پەرتۈكىين وي ب كوردى و عەربى دوارىن فولكلورى، چىرۇك و دىرۇكىيدا هاتىينه چاپكىرن.
- ل سالا ۱۹۴۶ ئى پېشكىدارى د كۆمارا كوردستان - مەھابادىدا كريه و ل وىرى ژ نقىسىهەرىن كۆشارا (گروگالى مندالانى كوردا) يەكەمین كۆشارا زارۇكىين كورد بۇ ئەوال وى سالى ل مەھابادى دەردكەت.
- د پرانىيا گۆڤارق رۆزئامىن كوردى يىتن سەردەمىنى ژىيى وي دا بەرھەمەيىن وي هاتىينه بەلاقىرىن.
- ل دووپۇيى كانونا ئىككى ۱۹۷۵ ل بازىرى بەغدا وەغەرا داۋىنى كريه.

زىيەر:

- مىستەفا نەرمىيان، فەرھەنگى ئەدیب و نۇوسمەرانى كورد، بەغدا - ۱۹۸۶ .
- مصدق توپى، چەند بەرىيەرەك ژ دىرۇك رۆزئامەقانىا كوردى، دەۋك ۱۹۹۹ .

محمد عەلی یونس توپى



- ل سالا ۱۹۴۳ ل بامه‌رنى هاتىيە سەر دنیايى.

- قۇناغا سەرەتايى ل بامه‌رنى و ناقنچى و دواناقنچى ل زاخۆب داوى ئىنایە.

- ل پاييزا ۱۹۵۸ چۈويە د رىزىن پارتى دىوکراتى كوردستاندا و ل رۆژا ۱۹۶۱/۹/۲۱

ل زاخۆتايى گىتن و ۋەگۇھاستن بۆ موسىل و ژوپىرى بۆ سەربازگە‌ها رەشيد (معتقل رقم ۱) ل بەغدا و ژوپىرى هاتىيە ۋەگۇھاستن بۆ زيندانان (القلعه الكبير) ل موسىل و ژوپىرى بۆ زيندانان ناسىرىن ل سالا ۱۹۶۳ و ل ۱۹۶۴/۱ دگەل ۶۵ كەسىن دى ژ زيندانىيەن زيندانان موسىل ب گونە‌ها ئەندامەتىيا پارتى ب سالەكى زيندان هاتىيە حوكىمان. پشتى ب داوى هاتنا فى حوكىمى ل ۹۶۴/۷/۲۷ هاتىيە ئازادىرن.

- دەملەست گەھشتىيە رىزىن شۇرشا كوردستانى و ھەتا ئادارا ۱۹۷۵ ل بارەگايى لەشكەرى ئېكىن پېشىمەرگى كوردستانى كار كىريه.

- ل ۹۷۵/۳ زقىريە قە سەركارى فەرمابىھەرىي ل بازىرقلانىا بامه‌رنى، ل ۱۹۷۵/۶/۱ هاتىيە نەفيكىن بۆ بازىرى (سەماواھ) و ل ۱۹۸۰/۱/۱ هاتىيە قەگۇھاستن بۆ رىقە بەریا كارەبى ل دەھۆكى و ھېئىز

فه رمان به ره ل قتی ریشه به ریتی.

- ل دهستپیکا زیین گهنجیتیی عهشقا رهوشەنپیری و زمانی کوردى ل جەم پەيدا بۇویە، ل سالا ۱۹۵۶ خوفیئری خواندن و نقیسینا کوردى ب تىپپىن لاتىنى و عەرەبى كىريھ و ھەر وى بخۆزى گەلهكىيەن دى فيئر كىرينه.
- يەكەمین بەرهەمى خۆ شىپۇرەك بۇو د گۇۋارا (پېشىكەوتىن) يَا بەغدا ل سابىن ۱۹۵۸ ئىز بەلاڻك بە.

- پاشتر چیروکه ک د هژمارا ۵ و ۶ یا کۆشارا (روناهی) دا به لاقکریه،
د سه ردەمی پیشمه رگایه تبیێ بەرھەمیێن دیتر ل کۆشارا (دەنگی کوردستان) دا
ئەواژ ئالیین لقى ئیکى پارتى ۋە دەركەت بەلەنگەر، پشتى ئادارا
۱۹۷۰ د بەلەقۆكا (ھېشى) و رۆژناما (ھاوكارى) دا بەرھەم بەلەنگەر،
پشتى سەرھەلدانا ۱۹۹۱ د کۆشارین (سەرھەلدان) و (مەتین) دا بايەت
بەلەنگەر.

- دنابهرا ۱۹۶۴- ۱۹۷۵ خودانی باشترین پرتوکخانه بول دهقدره و باشترین و دهگمه‌ترین ژیده‌ترین رهشه‌نییریا کوردی تیدا ههبوون، بهلی، مخاین ئەف پرتوکخانه يە ل ئادارا ۱۹۷۵ ژ دهست چوو.

حافز مایی



- کورئ شاعیر و دیرۆکنقيسى شەھيد ئەنۋەر مایىي يە، ل سالا ۱۹۴۳ ل گوندى مایى دەقەرا بەروارى ژۇورى ھاتىھ سەر دنياپى.

- خواندنا سەرەتايى ل گوندى بىتدوهى و كانى ماسى و ناقنچى ل دھوكى و ئامادەيى ل بەغدا خواندینە.

- سالا ۱۹۶۴ پشكا كوردى ل كولىيڭ ئاداب زانكۆيا بەغدا ب داوى ئىينا يەو پاشتر چۈويه كولىيڭ ئەفسەرلەرنى يەدەك (احتياط) و وەك ئەفسەرلەرنى يەدەك ل بەسرا و هەولىپەرى كار كريه.

- پاشتر وەك مامۆستا ل شىخان، سلىمانىيى، قەلاذى، هەلەبجە و دھوكى كار كريه.

- سالا ۱۹۸۲ ھاتىھ ۋەختىن بۆ خزمەتا سەربازىيى و گەھشتىيە پلا (رائىد) د سوپايانى عىراقىيىدا، پشتى سەرھەلدىنى وەك ئەفسەر دناف رېزىن پىشىمەرگى كوردىستانىيىدا كار كريه و يىت بەرددوامە ل سەر قى كارى.

- يەكەمین نقیسین ل سالا ١٩٥٦ د کۆشارا (الغد) یا دوانانجیا دھوکن دا بەلاچکریه.
- يەكەمین ھەلبەست د کۆشارا رۆژى نوى ھەزمار ٤ سالا ١٩٦١ یەدا بەلاچکریه و پاشتر د کۆشارا (رۇناھى) و رۆژنامىن (پېشکەوتىن) و (دەنگى كوردا) و (هاوکارى) و كۆشارا (دەنگى مامۆستا) دا بەلاچکرینه.

زىدەر:-

پىزانىن ڙ هېيشا حافز مايى بخوها تىينه وەرگرتىن.

حەسەن ھشیار



- نفیسکارو ھۆزانقان حەسەن ھشیار ل سالا ۱۹۰۷ ل گوندئ (سەردى) ناقبەرا قەزا يىئن ھىنى و بىن ل كوردىستانا ژۇورى ھاتىيە سەر دنیا يى.

- ل سالا ۱۹۲۴ دچىتە خزمەتا لەشكەريا دەولەتا توركىان ول وىرى تىكەلىيەن دگەل وەلاتپارىزىن كورد پەيدا دكەت، يىئن بەرهەقى بۆ شۆرشەكى دېلى سىياسەتا دەولەتا تورك دىكىن، كۆڤى شۆرشى ل سالا ۱۹۲۵ روداو ب شۆرشا شىيخ سەعىدى پىران دھىتە نىاسىن، دغان روداناندا حەسەن ھوشىار دھىتە دىركەن و دادگەھا لەشكەريا توركى حوكىمى سىدارەدانى ل سەروى ددەت، بەلئى زېھر ژىئى وى يىن بچويك ئەف حوكىمە دېيتە پازدە سال زىندان.

- هەتا سالا ۱۹۲۸ د زىندانا (نگدا)] ل ئەنادولى دەمینىت، دەقى سالىيەدا ب لېيۈورىنەكا گشتى دھىتە ئازادىكىن و ل سالا ۱۹۳۰ دگەھىتە شۆرشا ئاگرى، پشتى شكەستنا قى شۆرشى حەسەن ھشىارو ھندەك ھەقلىيەن خوه بىيار ددهن بەرەف وەلاتى ژىرىن ئانكۆ كوردىستاندا سورىيى

بچن ول ٦ چريا پيتشين ١٩٣٣ دگههته ناف توخيبي سوري و وهك
پهناههري سياسي دهيته ودرگرتن و پاشتر دفتهه نفوسا سورى ب ناقنى
عهزيز عومهه و درگريت و قوناغهه نوو ژئىن وي دهست پيتكهت.

- ل ولاتىن ژيرين په يوهندىيەن وي دگهل ولاتپارىز و روشهنبىرىن
كورد ب هيزىتر دبن دبىتە ئىتك ژ قوتاپىيەن كۆشارا (هاوار) يا شامى و
مېرى جەلاھەت بەدرخانى و لسىر دەستى وي فيتى خواندن و نېيسينا
كوردى ب تىپپىن لاتىنى دبىت، ب ناھىيەدا مېرى جەلاھەت بەدرخانى
دهست ب نېيسىنى دكەت و هندهك بەرھەمەن خۆ د كۆشارا (رۇناھى) يا
شامى رۆژناما (رۆژا نوو) باپپىروتىدا بەلاقىدەت.

- ل داۋىيا سالىئن سىيھان خواندۇنگەھە كا كوردى ل گوندى (سنجهقا
حاجى سەعدونى) ل جزىرى قەدكەت، بەلىن هەر زوي ئەڭ خواندۇنگەھە ژ
ئالىيەت دەستەلاتدارىن فەرنىسى يېن سورىيە قە دهيتە گرتن و ئەۋۇزى ل
سالا ١٩٤٠ ل بازىرى ئامۇودى ئاكنجى دبىت.

- ل سالا ١٩٥٦ دگهل هندهك ولاتپارىزىن دى يېن كورد «كۆمەلا
ئالىكارى و زانستىا كورد» دادمەزرينى، ب دامەزراندنا «پارتىيا
ديوكراتىيا كوردى ل سورىيە» ل سالا ١٩٥٧ ئەڭ كۆمەلەيەب ئەندامىن
خوقە تىكەلى قى پارتىيە دبن.

- ل سالا ١٩٦٠ ژ بازىرى ئامۇودى دهيتە قامىشلىقلى ئاكنجى
دبىت، ژقى دىرۋەتكى و پاشقەتل مالا خود روينىت و خۇز كارى تەفگەرىن
سياسي دویر دگريت دەست ب نېيسىن و وەرگىرانا بەرھەمەن ئەددەبى ،
ديروكى، سياسي و بەرھەقىرنا ديوانا ھۆزانىيەن خوه دكەت. هەر دېنى

قوناغيىدا ۱۹ ھىمارا ژ رۆزىنامى (ئاگاھى) ھەر ب تىپىن لاتىنى بەلاقدەت.

- حەسەن ھشىارى پىر ژ بىست پەرتوکىين دەستنەقىسىس ل پاش خو
ھىلانە، پشتى مىرنا وى تىنى بەرگىن يەكى ژ بىرھاتىنەن وى ل ژىرى ناقۇن
(دىتن و بىرھاتىنەن من) ھاتىھ چاپكىرن.

- ل ۱۴ ئىلۇنَا ۱۹۸۴ وەغەرا داوىيى كرول گۆرسەستانا (دوگرى)
ھاتىھ ۋەشارتن.

زىيەدەر:

با به تەكىن نەبەلەفکىرىن نېيسىكار (روستەم حەمزە) ل ژىرى ناقۇن تىرىزىھەك رۇناھى.

کامیل ژیر



- کامیل ژیر نیزامه‌دین ل سالا ۱۹۳۴ ل سلیمانیی هاتیه سه‌ر دنیاییت.
- به کالوریوس د یاسادا ل سالا ۱۹۶۶ و درگرته.
- دناشـبـه را ۱۹۷۴ - ۱۹۷۰ سـهـروـکـنـیـ کـوـمـهـلاـ یـاسـانـاسـانـ بـوـلـ سـلـیـمانـیـ.
- ل سالا ۱۹۵۹ ژدامه زرینه رو ئەندامیین سه‌رکردایه‌تیا (کاشیک) بـوـ، سـالـاـ ۱۹۹۱ بـوـوـیـهـ ئـەـنـدـامـیـ مـهـکـتـهـ بـاـ سـیـاسـیـاـ (پـاسـوـکـ)، سـالـاـ ۱۹۹۳ بـوـوـیـهـ ئـەـنـدـامـیـ سـهـرـکـرـدـایـهـ تـیـاـ پـارـتـیـ (یـهـکـگـرـتـنـ) و ئـەـنـدـامـیـ لـیـثـنـاـ بـالـاـ یـاـ (کـوـنـگـرـهـ) نـیـشـتـمـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـ) لـ باـشـورـ سـالـاـ ۲۰۰۲.
- یـهـکـهـ مـیـنـ بـهـرـهـ مـتـ وـیـ بـیـنـ رـهـوـشـهـ نـبـیـرـیـ شـانـوـگـهـ رـیـ (ئـافـرـهـتـ وـ نـوـوـشـتـهـ) لـ سـالـاـ ۱۹۵۶ لـ بـهـغـداـ هـاتـیـهـ چـاـپـکـرـنـ.
- چـهـنـدـیـنـ پـهـرـتـوـکـیـنـ دـیـ ژـ دـیـوـانـیـنـ شـیـعـرـیـ، شـانـوـگـهـ رـیـ، سـیـاسـیـ وـ هـزـرـیـ چـاـپـکـرـینـهـ.

ژیـدـهـ:

- کامیل ژیر، کوردایه‌تی و سه‌ریه‌خوئی، سلیمانی ۱۰۰۲
- فـهـرـهـنـگـیـ ئـهـدـیـبـ وـ نـوـوـسـهـرـانـیـ کـوـرـدـ.

محمد مەولود (مەم)

- چىرۇكىنچىسى ناقدار مەھمەد مەولود ل سالا ۱۹۲۷ ل ھەولىرىنى ھاتىيە سەر دنيا يى.
- ژ سالىن پىنجىييان يىتىن سەد ساليا چووبىي وەك چىرۇكىنچىپس ھاتىيە نىاسىن.
- يەكەم بەرھەمى چىرۇكىن وى ب ناھى (چىرۇكەكانى مەم) ل سالا ۱۹۷۰ ل بەغدا ھاتىيە چاپكىرن.
- ژ گولانا ۱۹۷۰ ھەتا خزىرانا ۱۹۷۳ سەرنقىسىھەرى كۆفارا (ھەولىرى) كۆفارا بازىرقاتىا ھەولىرى بۇو.
- ل رۆزى ۱۹۸۷/۵/۷ وەغەرا داوىيىن كىرى.
- رۆمانا وى ب ناھى (رىيگا) ل سالا ۲۰۰۱ ژ ئالىيى دەزگەھىن (ئاراس) فە ل ھەولىرى ھاتىيە چاپكىرن.

زىدە:

- مىستەفا نەريان، فەرھەنگى ئەدىب و نۇوسەرانى كورد، بەغدا ۱۹۸۶
- پىزازىننېن دىتر

پاکیزه رهفیق حلمی

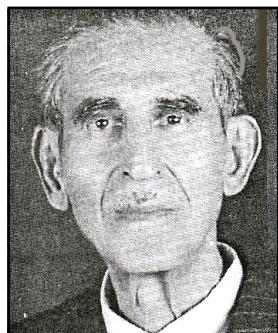
- ل سالا ۱۹۲۴ ل بازیتری سلیمانیی هاتیه سهر دنیاین.
- دهه مبیتزا بابی خو مامۆستا رهفیق حلمی نشیسه رو و ھلاتپاریز فیبری
ھستا کوردا یه تیئی و عەشقان زمان و ئەدھبیاتین
کوردى بويیه.
- ل يەکەمین خواندنگەھا سەرەتا ییا کچان ل
سلیمانیی خواندیھ و يەکەمین کچا کورد بويیه ل
سالیئن چلان ژ سەد سالیا بیستى بۆ خواندنین
بلند چووییه دەرقەی وەلاتى و باودەناما دكتورا
وەرگرتى.
- پشتى ل سالا ۱۹۵۸ زقیریە قە وەلاتى،
دگەل دامەزراندنا پشکا زمانى کوردى ل زانکۆيا بەغدا ھەر دەن سالىیدا
بويیه سەرۆکا ۋىنى پېشكىن ھەتا ۱۹۷۵ بەردەوام بويیه ل سەر قى كارى.
پاشتى وەك مامۆستايىا زانکۆبىن ھەتا سالا ۱۹۹۰ كار كريه و دەن سالىیدا
ھاتىيە خانە نشىنلىكىن.
- يەکەم پەرتوكا وئى ب ناقىن (زیانیتکى پرئەندىشە) سالا ۱۹۶۱ ئى ل
بەغدا چاپكىريه.
- ل سالا ۱۹۷۰ ئەندامما دامەزرىئىنەرو پاشتىر ژى ئەندامما كارا يَا كۆپى
زانىاري کورد بول بەغدا.
- ل رۆژا ۲۰۰۳/۸/۱۶ وەغەرا داوىيە كريه.



زىنده:

- ديدارە كا شەرمىن نەقسە بهندى دگەل پاکیزه رهفیق حلمى، كۆشارا ھەرىئىم، ژمارە
۳۰۱ سالا ۲۰۰۳ - فەرھەنگى ئەدھىب و نۇوسەرانى كورد

ئەممەد دلزار



- ل سالا ۱۹۲۰ ل بازىرى كۆيى ژ
بنەمالە كاروشەنبىرو شىعىر دوست خودان چەند
شاعيرەك ھاتىھ سەر دنیا يى.
- دەستپېيکا خواندىخول خواندىگەھىين
ئايىنى دەستپېيكتىرىھ و سالا ۱۹۲۹ دەست ب
خواندى سەرەتايى كريھ.
- ھىز قوتابى ل رىزا چوارى سەرەتايى ب
كارىگەريبا بنەمالە و مامۇستايى خودگەل شىعىرى ئاشنا بۇويھ و ژ سالا
۱۹۳۶ ۋە دەمى قوتابى ل شەشى سەرەتايى دەست ب خواندى پەرتوكىن
ئەدبى و رەوشەنبىرى ب كوردى و عەربى و ديوانى شاعيرىن كورد كر.
- ژ سالا ۱۹۴۰ ۋە دەست ب نېيسىينا شىعىرى كريھ و پاشتر دەست
بلاقىرنا شىعرو نېيسىينىن خود كۆثارو روژناماندا كريھ.
- يەكمىن پەرتۆك ب ناقى (ئاوازى ئاشتى و ژيان) ل بەغدا سالا ۱۹۵۸
چاپكىرىھ و دېقرازى چەندىن كتىبىتىن دى چاپكىرنە و دقان سالىن داوىيىدا
بىرھاتتىن خول زىئر ناقى (بىرەورىيەكانى ژيانم) د چەند بەرگە كاندا چاپكىرنە.
- ژ سالا ۱۹۴۰ ۋېشە دەست ب خەباتا سىياسى كريھ د رىزىن كۆمەل
(ھيوا) و پاشتر زى رىزىن رىكخراو و حزبىن چەپرەودا كار كريھ.
- زىدەبارى شىعىرى و بابهتىن ئەدبى پویتەكى باش دەته مىرۇوئى و
فەلسەفەن و بابهتىن زمانقانى.
- نهول بازىرى ستوكھولى ل وەلاتى سوبىد دېيت.

زىدە:

دلزار لە دىيانەيەكى تايىھەتدا، كۆثارا ھەرىم، ھۇمار ۳۰۷ و ۳۰۸ سالا ۲۰۰۴
فەرەنگى ئەدیب و نۇوسەرانى كورد.

حەسەن قزڵچى

- ژ نشيسيهرين ناقدارين رۆژھەلاتى كوردستانى يە ل سالا ۱۹۱۳ هاتىيە سەر دنيايى.
- د سەردەمى كۆمارا كوردستان (مەھاباد - ۱۹۴۶) دا رۆلەكى گرنگ دبزاقا سياسى و رەوشەنبىريما كۆمارىدا گىرايە و سەرنشيسيهرى كۆفارا هەلالە بۇو، ئدواز ئالىيى لقى حزبا ديموكراتا كوردستان ئيرانى فە هەزمارا وى يَا ئىيىكى ل ئادارا ۱۹۴۶ دەركەتى و تىنى ۳ هەزمار ژى بەلاقبۇونە.
- پشتى ژ ناقچۇونا كۆمارا كوردستان ئەو ژى وەك چەندىن كادرو پىشىمەرگىن كوردستانى مشەخت دېيت، سەردەمەكى ل عىراقى و پاشتر ل وەلاتى بولگاريا دېيت.
- ل سالىيىن شىستان سەرپەرشتىيا پشكا كوردى يَا ئىيزگى (پەيکى ئيران) ل بولگاريا دكەت.
- پشتى شۆرشا گەلپىن ئيرانى ل سالا ۱۹۷۹ ئى دزفلىتەفە ئيرانى و سەرپەرشتىيا پشكا كوردى يَا رۆژناما (مردم) دكەت ئەواز ئالىيى حزبا (تودە) فە دهاتە بەلاشقىرن.
- دناۋەندىيەن ئەدەبى يېتىن كوردى دا وەك چىرۇكىشىسى كى ناقدار هاتىيە نىاسىن كۆمەكى چىرۇكىن وى ل زىير نافى (پىكەنین گەدا) ل بەغدا سالا ۱۹۷۲ هاتىيە چاپكرن.

- سالا ١٩٨٥ د زیندانیتین رژیما ئیرانی قه هاتیه شەھید کرن.

رژیدەر:

د. ھیمدادی حوسین، رۆژنامەنۇرسى كوردى سەرددەمى كۆمارى دىيوكراتى
كوردستان ١٩٤٢ - ١٩٤٧، سلىمانى ٤ ٢٠٠

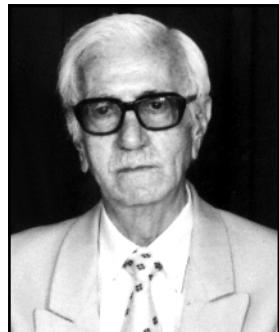
زهکى ئەممەد ھەنارى

- ل سالا ۱۹۱۵ ل بازىرى كۆپىن هاتىيە سەر دنيايىن و ل سالا ۱۹۶۷
و گەرا داوىيىن كرييە.
- زىيدەبارى بەرھەمىن د كۆڤارو رۆژنامىن كوردى دا چاپكىرىن، ئەف
پەرتوكىتىن چاپكىرى ھەنە.
- دوارقۇنى دەئاكى زوردار ۱۹۶۰ بەغدا
- گولستان وەرگىران ژ فارسى ۱۹۶۸ بەغدا
- لە پىتناوى ئەويىندا سلىيمانى ۱۹۷۴

زىيدەر:

فەرھەنگى ئەدیب و نووسەرانى كورد

محمد ئەمین ئوسمان



- پاشتر دناقهندین رهشنهبیریدا ب ئەمینى ئوسمان هاتىه نىاسىن، ل سالا ۱۹۲۹ ل دھۆكى هاتىه سەر دنيا يې.

- قوناغا سەرتايى و ناقنچى ل دھۆكى خواندىنە، دو سالان كولىزرا شەريعەتى ل بەغدا خواندىيە بەلى ب داوى نەئىنايە و بۇويە فەرمانبەر.

- ژ دەستپىيکا زىئ خۆقە هاتىه دقادا رهشنهبىرى و نفيسيينىدا، يەكەمین بەرھەم كو گوتارەك بۇ ب زمانى عەرەبى ل سالا ۱۹۴۸ د رۆژناما (السجل) دا بەلاڭىرى.

- يەكەمین بەرھەمى كوردى چىرۆكەك بۇ دەنى كۆڤارىدال سالا ۱۹۶۰ بەلاڭىرى. ھەرقى سالى ژى ل ئىزگى كوردىيە بەغدا هاتىه دامەزراندن و پشكدارى دنفىسىن و بەرھەۋىكىدا چەندىن بەنامە و زارقەكىن كوردى دا كرى.

- يەكەمین پەرتۆكا خوب ناقى (نان و ژيان) ل بەغدا سالا ۱۹۶۹ چاپكىرى و پشتى وى ژى پەرتوكىتىن ژىرى چاپكىرنە.

- ١- دیوانا مهلان
- ٢- فەرەنکا کوردى - ئۇرۇپى
- ٣- توپاندنا (مەم و زین) اخانى
- ٤- حصاد الخنضل ب عەردبى
- ٥- ستى و فەرخ
- ٦- سىيمقۇزىيا سەھمى
- ٧- سىپرو پىشازو گندورو ماش
- ٨- ژيان و ۋىيان

زىدەبارى بەلاقىرنا ھۇمارەكى زورا كوتارو با بهتىئىن جودا دكۆشارو رۆزىنامىئىن كوردى دا و پېشىكەشكىرنا ب دەھان سەمینارىن رەوشەنبىرى .
- ل سالا ١٩٧٠ ئىك ژئەندامىئىن دامەززىنەرىن ئىكەتىا نەقىسىھەرىن كورد بۇو و پىشكىدارى د دامەززىنەرىن ھەردو لقىئىن ھەولىپرو دەۋىكى يېتىن چى ئىكەتىئىن دا كىرىھ ، ژىلى قى ئىك ژئەندامىئىن چالاكىن كۆپى زانىارى كوردو كۆمەلا رەوشەنبىرىا كوردى بۇو ل بەغدا .
- ل رۆزى ٣١ گولانا ٢٠٠٣ ل بازىرىدى دەۋىكى وەغەرا داوىيىن كىرىھ .

زىدەر:

كۆشارا دەۋىك ، ھۇمار ٢٠ ، خزىرانا ٢٠٠٣

گیوی موکریانی

- نافئ وی یین دروست (عهبدولره حمان عهبدولله تیف) اه ل سالا ۱۹۰۲ ل بازیتری مهاباد هاتیه سمر دنیایی.
- دکەل برايین خو حسين حوزنى موکریانی مشهخت بوویه و ل چەندىن دەقەرین جودا يېن کوردستانى گەريايىنە، ب ھارىكارى و پشتەقانیا ۋى برايى فىيرى ھۆنەرین وينەگرى و چاپ و چاپخانەو يېن دى بوویه و د رىكا وى دا ژى هاتیه دقادا رەوشەنبىرى و رۆزئىنەقانىدا.
- ل سالا ۱۹۲۶ ھەر دو برا ل بازىتىری رەواندىز ئاكنجى دېن و چاپخانا زاركرمانجى دادمەزريين ل ۵/۲۵ ۱۹۲۶ دەست ب بەلاڭىرنا كۆشارا زاركرمانجى دەمن. ھەتا ھېمار ۱۶ سالا ۱۹۲۹ گیو موکریانی وەك رىئەبەرى كارگىرى تىيدا كار دکەت. پشتى ۋىن ھېمارى دزقىتەفە مەھابادى و ب رىكا كارى وينەگرى و مامۆستايەتى مژىلى خودانىرنا خېزاناندا خۇ دېيت ھەتا جارەكى دى دزقىتەفە جەم برايىن خو.
- پشتى وەغەرا داوىتى ياخىن حوزنى موکریانى ل سالا ۱۹۴۷ گیو موکریانى سەرپەرشتىيا چاپخانى دکەت و نافئ وى دکەتە چاپخانا كوردستان و دەست ب بەلاڭىرنا كۆشارا (ھەتاو) و چاپكىن ب دەھان پەرتۈكىن كوردى دکەت.
- پىر ژ دەھ پەرتۈكىن چاپكىن ھەنە دوارىن جودا جودا دا ب تايىبەت

فەرھەنگیئن کوردى.

- ل سالا ۱۹۷۷ ل بازىرى ئەولېرى وەغەرا داوىيى كريه.

ژىلەر:

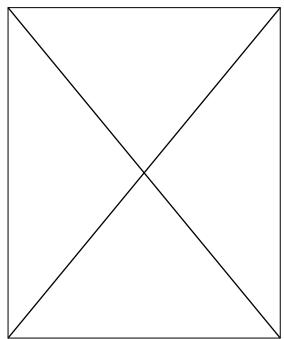
زاركىمانجى، ئامادەكرن و پىشەكى كوردستان موکريانى، ئەولېر - ۲۰۰۲

فەرھەنگى ئەدیب و نووسەرانى كورد

عهبدولرهزاق مەھمەد (بىئار)

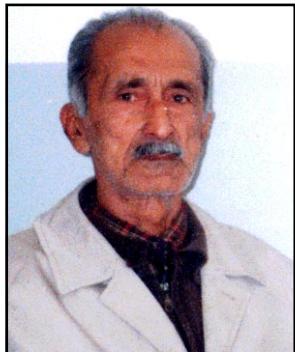
- ل سالا ۱۹۳۶ ل بازىرى كۆپى هاتىيە سەر دنیا يىت.
- يەكەمین بەرھەمىنى وى پارچە شىعرەك بۇويە ل سالا ۱۹۵۳ د رۆژناما (ژين) يَا سلىمانىيەن بەلەنگىرىيە.
- يەكەمین پەرتۆكا چاپكىرى ل سالا ۱۹۶۰ شانۇگەریا بۇو ل ژىئر نافىن (بۈكى پەردى) ل بەغدا چاپكىرىيە.

مەجید ئاسنگەر



- ل بازىرى كۆيى هاتىھ سەر دنياين
- سالا ١٩٤٩ - ١٩٥٠ قۇناغا ناقنچى ل كۆيى ب داوى ئينايم. و قۇناغا ئامادەيى ل هەولېرى خواندې.
- پشكا زمانى ئىنگلิيزى ل كولىزى (دارالعلمين العالىيە) ل بەغدا خواندې و وەك مامۆستايى زمانى ئىنگلิيزى و پاشتر وەك رىشەبەر ل خواندۇگەها مامۆستايىان و پەيانگەها مامۆستايىان ل هەولېرى و وەك مامۆستا ل كۆيى كار كىريه.
- سالا ١٩٨٥ ئى هاتىھ خانەنىشىنكرن و نەھو راوىيىزكارى راگەھاندىنى يە ل پەرلەمانى كوردىستانى.

محمد شهاب‌دین



- ب محمد شهاب میرزا دهیته نیاسین
ل سالا ۱۹۳۳ ل زاویته هاتیه سه‌ر دنیایی،
ل خواندنگه‌هیین ئایینی خواندیه، ل سالا
۱۹۵۸ - ۱۹۵۹ پشکداری د خوله‌کا
په‌روه‌ردیدا ل موسسل کاریه ول
۱۹۶۱/۱۱/۷ وک مامۆستا هاتیه
دامه‌زراندن.

- ل گوندیتین زوا، بریفکا، زاویته، شرگات، دیره بون، باختمی، مالتا
و رومیسە پاریزگە‌ها دیوانیی و بازیبین ئامیدیی و دهۆکى مامۆستا یه‌تى
کريه ول سالا ۱۹۹۰ هاتیه خانه‌نشينكرن، ل سالا ۱۹۹۴ - ۲۰۰۰ دوباره
زقرييە سه‌ر کاري مامۆستا یه‌تىن هەتا هاتیه‌قە خانه‌نشينكرن.

- ل سالا ۱۹۶۳ دگه‌هیته رېزىن شورشا كوردستانى و دو سالان
ئەندامى لىزىنا ناوجا دهۆکى يا پارتى بۇو و پشکدارى د كونگرى شەشى يىن
پارتى ل قەلا‌دزى كريه.

- د زىن خودا دو جاران هاتیه زىندانىكرن، جارا ئىكىنچى هىچ فەقى بۇو ل
سالا ۱۹۵۶ بۆ دەمىن ھېقەكى ل ھەولىرى ئاتىه گرتى، جارا دووئى ل سالا

١٩٦٥ ل ئامىيدين ب گونه‌ها په يوهدنديئ دگه شورشا كوردستانى دهيته گرتن و پشتى ٥٨ رۆژتىن ئىشاندن و ئەشكەنجەدانى، ل دېش يەك دهيتە ۋە گوھاستن بۆ زيندانىئ دهۆك، موسىل، بەغدا و رومىيە ل دیوانىيە و سالەكى دەيىنتە دەقى زىندانىيە.

- بابى وى شەھاب ميرزا شاعرهك كلاسيك بۇويه و كىمەك ژ شىعرييەن وى هاتىنه بەلاقەكرن.

- وى بخۆزى ژ سالىئن شىيستان قە دەست ب نشيسيينى كريه ژىلى چىرۆكەكى ياد كۆشارا (رۇناھى)دا بەلاقىرى، چەندىن شىيعرىن كوردى نشيسيينە، بەلىنى كىتمەك كىيم ژى د رۆژناما (هاوكارى) و ل ۋەن دىاھىيە شىعرهك د ھەفتىناما (ئەقىز)دا بەلاقىرىنە و يېتىن دى ل جەم وى د پاراستىنە و نەول دهۆكىن ئاكنجىيە.

زىدەر: پىزانىن ژ مامۆستاي بخو هاتىنه و ھەرگرتن.

په یقنا داویت

ل داویت پیدقیه بیشین چهندین که سین دی پشکداری د به رپه رین کو ئشارا
روناهی دا کریه، هنده ک ژ وانا تنی ئه و بهره مه به لاقکرینه بیشین د کو ئشارا
روناهی دا به لاقکرین ئه و ژی ب هاندان و پشتە قانیا هیئرا حافز قازی و
دەستە کا کو ئشارى بوبویه و پاشتر ژی ژ نفیسینى دویر کە تینه و هندا کان ژی
بەردەوامى ل سەر نفیسینى دایه و وەک نفیسکارو رو شەنبیرین ناقدار
ھاتینه نیاسین و جەھە کى دیار دوارین رو شەنبیرى و روژنامە قانیا کوردى دا
بۆ خۆ گرتىه.

مخابن ژبه نەبۇونا ژىيەرین پیدقى يان دویراتىا وان نفیسەران، ئەم
نەشىايىن ژيانناما ۋان نفیسەرین ژىرى بىدەست خوبىيەن، كو دگەل داخازا
لىپورىنى ژ وان نفیسەران تنى دى ئامازە ب ناقيىن وان كەين.

- وەزىرى ئەشىر

- دايىكى ئەريشان

- محمد سەعید جاف (ئەندامى دەستە کا نفیسەرین روژنامە التاخى
سالىن ۱۹۶۷-۱۹۶۹).

- حەسەن جندى

- جەوهەر غەمگىن (يەكەمىن پەرتوكا خۆل سالا ۱۹۵۹ ئى ب ناف
(ئاوازى تازە) ل بەغدا چاپكىرىه.).

- کەمال رەمزى
- سوارە
- بەشىر موشىر (١٨٩٣-١٩٦٣)
- صالح رشدى (دو پەرتوكىين چاپكىرى ب زمانى عەرەبى ھەنە).
- ١- العلاقات الزراعية في قانون الاصلاح الزراعي، بغداد- ١٩٦٠.
- ٢- قصص واساطير في الادب الكردي، بيروت- ١٩٦٧
- ئەبو زيدى مستەفا سندى
- سوارە
- عەبدوللا گەرماقى (مامۆستايىن خانەنشىنە ل دەۋىكى)
- نەسرىن فەخرى (ل دەستپېكى سالىئن شىستان دكتورا د زمانى كوردى دا ل ئىكەتىيا سوقىيەتا جاران وەرگرتىيە و پاشتىر وەك مامۆستا ل پشكا كوردى زانكۆيا بەغدا كار كىريه و نەو خانەنشىنە ل بەغدا دېيت).
- محمدەد نورى توفيق (نەو سەرنقىيىسىرى كۆشارا سلىمانى كۆشارا بازىرقاتىا سلىمانىي يە).
- شىيخ بەشىر محمدەد تاهر
- تەحسىن بەروارى

رونাহی

نور حاره سالی

گوچار کا نہ دہبی ، زانیاہری نوکومہ لی یہ
(چاپخانا نہ جاح - بھگدا)





روزنگاری

کوئی علاوه بر پنچ بھی نہ ہے۔

ومندی ۳ (۴) ساله (۱۷) سده تا ۲۰۰۰ نرسی (۲۰) هزار

لهم فرما ربنا يهدا نعمانكى خوارزوه

$$x = \frac{1}{2}(\theta_1 + \theta_2)$$

باشگی کونکرسی چهار دانلوجه ناشنی
(موسکو)، کونکرسی رو رملا (جن)
تیرانی اهلینگر آد، جنده کی رمانه
با پیغام مسی مهدی ناسخه، در دین رجده
نهایت مسی مولیت ماموسنا کورانه:
«بولا دران» و «تیره که دران»، و ملامه کلم
کیومو هر یانی له سه دریشه کی دیواسی
دلندرو دینه کهی کور دینه هند

هەمara داوىيىن ۋ كۆڤارا رۇناھى

لهم ژماره يهدا :

خوینده وارانی به راز	دسته‌ی نو و سه‌ر ان
حسن قزاجی	هیله‌ی هادی خانی (چیروک)
سه‌ر باز (هه‌ی بهست)	عبدالرزاق محمد
دنیای بویز	کوروف
داخلی دل	ئەمین فەیزی بەگ